

Una nueva aventura de **Bubble Gummers** Mod.13

Una nueva aventura de **Bubble Gummers** Mod.80

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
 AÑO XXXI - N.º 8.888 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 13 DE JUNIO DE 1982 - 10 PAGINAS - \$ 20.00

Comenzó la gran batalla

Violentos combates en las Malvinas

Fuerzas británicas iniciaron, ayer en la madrugada, un ataque terrestre sobre la capital de las Malvinas.- Buenos Aires informa que entre las víctimas se cuentan varios civiles.- Otra fragata británica fue puesta fuera de combate, según parte argentino

BUENOS AIRES, 12 (AP). - Fuerzas de artillería e infantería de Argentina y Gran Bretaña libraron hoy "violentos combates" en las islas Malvinas. Fuentes militares argentinas dijeron que "hay pérdidas" de ambos bandos, en tanto se informó oficialmente que bombardeos británicos causaron la muerte de dos civiles e hirieron por lo menos cuatro.

Argentina informó asimismo que una fragata británica fue puesta fuera de combate cuando estaba "bombardeando la población civil" de Puerto Argentino (ex Puerto Stanley), capital del archipiélago cuya posesión ha originado la guerra entre los dos países.

Los anuncios sobre la intensificación de la lucha se produjeron después de que el papa Juan Pablo II concluyó una visita de 31 horas en la cual reclamó la necesidad de alcanzar la paz. Un comunicado del gobierno dijo que el ataque británico se dio a las 03.00 horas, produciendo la muerte de dos "kelpers" como se denomina a los pobladores del archipiélago, y que otros cuatro resultaron heridos.

Fuerzas militares, citadas por la agencia oficial TELAM, dijeron que "violentos combates" se estaban desarrollando en Monte Kent, Dos Hermanas, a 25 kilómetros al noroeste respectivamente de la capital de las islas.

Las fuentes, sin embargo, no aludieron a los informes provenientes de Londres según los cuales las fuerzas terrestres británicas habían avanzado hasta 14 kilómetros en su anunciada "batalla final".

La agencia TELAM dijo que "se está luchando con cañones de grueso calibre, mientras los aviones de ambos bandos realizan una guerra particular". No especificó qué tipo de "guerra particular" se trata, pero estimó que "habrá heridas por ambas partes, mientras la infantería de ejercicio de los argentinos trata de frenar el avance del invasor" agregó TELAM.

Dijo también que los "intensos combates que se están desarrollando hacen pensar que el tan esperado ataque inglés se dará en algún momento, pero que las fuentes expresaron que las tropas argentinas "aguardan con gran entusiasmo entrar en combate porque no hay dudas sobre el éxito final".

El comunicado oficial sobre el ataque a la fragata, que no fue identificada, señaló que "la aviación propia atacó e incendió el buque, que estaba bombardeando la población civil" de las Malvinas. "Se estima que el buque estaba bombardeando por su tripulación", agregó.

El Estado Mayor Conjunto había informado que "un ataque terrestre sobre las posiciones propias en el área de Puerto Argentino" había sido iniciado por tropas británicas, añadiendo que se libraban "fuerzas combates".

Agredió a las "supremas autoridades" y a todos los argentinos las atenciones recibidas y dio gracias por el recuerdo de los argentinos, a pesar del delicado momento que atraviesa nuestra nación, me ha pasado una idea: acogerla tan afectuosa y cálida.

"Con un ¡basta pronto! me despidió de todos, bendiciendo a cada argentino, sobre todo a los enfermos y a los que sufren o lloran por las víctimas de la guerra", dijo.

"Dios bendiga a la Argentina. Dios bendiga a América Latina. Dios bendiga al mundo. Hasta la vista", fue la despedida del Sumo Pontífice en una visita que convocó a todo el mundo.

En la homilía en la misa celebrada en los jardines de Palermo, a la cual asistieron los miembros de la Junta Militar, el Sumo Pontífice pidió a la juventud argentina que se una a la británica, porque una "cadena de unión" que sea "más fuerte que las cadenas de la guerra".

El Sumo Pontífice, en un oficio celebrado en los jardines de Palermo donde fue levantado un gran altar frente al Monumento de los Españoles, dedicó la mayor parte de su alocución a exaltar el significado del misterio de la Eucaristía.

Asistieron los miembros de la Junta Militar, el Comandante en Jefe del Ejército, y Presidente de la nación, General Leopoldo F. Galtieri y los Comandantes en Jefe de la Fuerza Aérea, Brigadier Basilio Lami Dozo, y de la Armada, Almirante Jorge Anaya.

Fuerzas policiales y del cuerpo estimaron en unos dos millones de personas las que colmaron los jardines de Palermo, a 7 kilómetros del centro de Buenos Aires, el doble de las reunidas en 1974, cuando en el mismo lugar se realizó una misa por el Congreso Eucarístico con la presencia del Cardenal Eugenio Pacelli, que luego se convertiría en el Papa Pio XII.

Londres: Tropas británicas tomaron posiciones argentinas de avanzada

LONDRES, 12 (AP). - Comandos y paracaidistas británicos tomaron las posiciones de avanzada argentinas cerca de Puerto Stanley (Puerto Argentino), en el ataque final contra la capital de las islas Malvinas, anunciaron hoy funcionarios del Ministerio de Defensa.

Según el informe, la lucha continuaba esta noche con las tropas argentinas en retirada, mientras las fuerzas británicas se apoderaron de las estratégicas colinas Dos Hermanas, a 14 kilómetros al oeste de Stanley, y se atrincheroaron en posiciones de avanzada a sólo 8 kilómetros de la capital.

El Secretario de Defensa John Nott, en un vistazo, dijo que el largamente esperado asalto final contra Puerto Stanley estaba en marcha y que las tropas británicas habían "concretado un brillante ataque nocturno por sorpresa".

"El enemigo, que mayormente dormía en esos momentos, se enteró del ataque cuando aparecieron nuestros efectivos de infantería. Después hubo una dura lucha hasta que sus posiciones fueron tomadas", dijo.

La Agencia Press Association informó que "algunos efectivos" habían alcanzado "los alrededores" de Puerto Stanley. Informes periodísticos, que citaban fuentes

Acuerdo entre israelíes y palestinos Rige el alto al fuego en la capital de El Líbano

La OLP accedió a una tregua sobre la base de las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU

BEIRUT, 12 (AP). - La Organización para la Liberación de Palestina aceptó hoy un alto al fuego con los israelíes a las 21.00 hora local (19.00 GMT) tras un día de violentos ataques por aire, mar y tierra contra posiciones guerrilleras, dijo un vocero de las Naciones Unidas.

Poco más de media hora después del anuncio, quedaron en silencio las armas emplazadas en la capital libanesa. El jefe de la OLP, Yasser Arafat, dijo que ha ordenado a los guerrilleros y sus aliados libaneses a observar la tregua, negociada a través de los Estados Unidos, Arabia Saudita y el

Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar. La Jefatura de la OLP accedió a una nueva tregua sobre la base de las resoluciones 508 y 509 del Consejo de Seguridad, dijo un vocero de la OLP.

El fracor de las bombas israelíes y de las baterías antiaéreas palestinas estrechó a intervalos la ciudad paralizada, en contraste con la tregua que tanto sirios como israelíes anunciaron desde otros puntos del país.

Un Boeing 707 de las líneas aéreas del Medio Oriente fue pasto de las llamas en la pista del aeropuerto y una oficina de carga fue alcanzada por el incendio. Fue a las 14.00 horas que se inició el ataque, en un momento en el que se habían cancelado una entrevista con el Presidente del Parlamento, Kamel El-Asad, debido al "estado de inseguridad" existente en torno a la embajada.

El cohete naval israelí alcanzó el Paseo Marzam, un vecino de la embajada soviética. Un vocero policial dijo que el edificio de la embajada soviética se hallaba en el Palacio Presidencial de Baabada en el momento del ataque, en una reunión con el mandatario libanés Elias Sarkis. Previamente, el gobierno libanés había cancelado una entrevista con el Presidente del Parlamento, Kamel El-Asad, debido al "estado de inseguridad" existente en torno a la embajada.

Los continuados ataques contra los bastiones palestinos entre el sector occidental de Beirut y el aeropuerto afectaron los suministros de alimentos, agua y electricidad en la región, y paralizaron el tráfico en las calles.

El aeropuerto ha estado cerrado desde la invasión israelí del país, a una cuadrada de la Cruz Roja libanesa dijo que más de 200 personas perecieron y más de 850 resultaron heridas en los ataques desde el viernes.

La Organización para la Liberación de Palestina dijo que los barcos de guerra, los cazabombarderos y los artilleros israelíes mantuvieron sus ataques necesarios contra las zonas palestinas al sur de la ciudad y contra las baterías antiaéreas de las colinas cercanas al aeropuerto.

Un vocero de la OLP dijo que los ataques dejaron "cientenas de víctimas", en su mayoría civiles. Los ataques fueron suficientes para que quede nuestra resistencia, añadió.

Entretanto, el corresponsal de The Associated Press Nicolas B. Tatro dijo desde el pueblo de Masna que las unidades blindadas sirias continuaban saliendo de Líbano rumbo a su país de origen por segundo día consecutivo.

tánicas atacaban Puerto Argentino, la capital de las Islas Malvinas, en lo que se piensa es la batalla final del conflicto (Radiofoto AP)

Con llamado a la paz en las Malvinas finalizó visita del Papa a Argentina

No se dude de buscar soluciones que salven la honorabilidad", dijo el Pontífice, en su mensaje de despedida, al referirse al conflicto con Gran Bretaña. Galtieri y miembros de la Junta argentina estuvieron a despedirlo.

BUENOS AIRES, 12 (AP). - El papa Juan Pablo II concluyó hoy su visita a este país con un llamado a la paz entre Argentina y Gran Bretaña, reclamando que "no se dude de buscar soluciones que salven la honorabilidad" de los dos países que luchan por la posesión de las islas Malvinas.

Después de reunir a una multitud estimada en dos millones de personas, Juan Pablo dirigió su último mensaje a los argentinos desde el Aeropuerto de Ezeiza.

El Presidente de la nación, General Leopoldo F. Galtieri, se hizo presente en Ezeiza para despedir al papa, con quien se lo vio dialogando cuando lo acompañaba hasta el lugar donde dirigiera el mensaje.

Juan Pablo II leyó su mensaje ante un grupo de 150 mil personas, que incluía a Galtieri, que vestía de civil. Los otros miembros de la Junta Militar, Almirante Jorge Anaya y Brigadier Basilio Lami Dozo, también salieron al papa en el salón de espera del aeropuerto.

Juan Pablo emprendió su retorno a Roma en un avión de Aerolíneas Argentinas, especialmente para el papa, con el propósito de completar una visita de unas 31 horas.

Tras el discurso, el Pontífice fue acompañado por Galtieri hasta la escalierilla del avión. Allí, Galtieri se arrodilló y Juan Pablo II lo besó y le dio la bendición.

Sostuvo que cumplió la visita con el propósito de traer momentos dolorosos de vuestra historia.

"Quieran, por ello, los responsables de los dos países de la comunidad internacional, que también mira con fundada atención al momento presente de la Argentina, que se abra un camino de paz y de la fraternidad de las familias de los dos naciones lo que ellas mismas, con la paz y la serenidad de sus hijos o seres queridos, antes que nuevos sacrificios agravados los ya provocados, nos se debe en buscar soluciones que salven la honorabilidad de ambas partes y restablezcan la paz", dijo.

El Sumo Pontífice habló ayer a solas durante media hora con los miembros de la Junta Militar de Gobierno. No se informó si abordó el conflicto, ni tampoco si se produjeron contactos entre la Cancillería argentina y los integrantes de su comité.

"Vengo a unir mi voz y mi solidaridad con los argentinos que rezan por los caídos en el conflicto, a traer confort y consuelo a tantas familias acorraladas por la muerte de seres queridos. Pero vengo sobre todo a traerles un mensaje de esperanza y de fe, que les ayude a superar la tragedia que les ha tocado vivir. Vengo a traerles un mensaje de fe, que les ayude a superar la tragedia que les ha tocado vivir. Vengo a traerles un mensaje de fe, que les ayude a superar la tragedia que les ha tocado vivir."

"En efecto, él es miembro de la Iglesia, la cual es reflejo y preludio de la vida eterna, de una patria terrena concreta, de la cual recibe tantas riquezas de lengua y cultura, de tradición e historia, de carácter y modo de ver la existencia, los hombres, el mundo, esa espiritualidad que es a la vez ciudadana y universal, que excluye ni destruye la humana. Antes bien, siendo por su naturaleza una ciudadanía universal y capaz de sobrepasar fronteras, esa ciudadanía característica del Pueblo de Dios aparece tanto más rica cuanto más se hacen presente en ella los rostros e identidades propios de todos los pueblos que la componen", dijo el papa.

El mensaje fue pronunciado en el moderno edificio de la Curia Eclesiástica Argentina, que se levanta junto a la Catedral Metropolitana, en la Plaza de Mayo de Buenos Aires, a unos 20 metros de la Casa de Gobierno.

Juan Pablo II, casi al final de su mensaje, alabó expresamente el lema de la lucha que la Argentina y Gran Bretaña libran por la posesión del archipiélago de las Malvinas, que gravitó indudablemente en su reciente visita al Reino Unido y que motivó su viaje a

PREDIDOS DE PAZ. - Buenos Aires, 12 (AP) - Carpineros pidiendo paz entre Argentina y Gran Bretaña fueron desplegados en la misa que celebró el papa Juan Pablo II. Al mismo tiempo, las fuerzas británicas atacaban Puerto Argentino, la capital de las Islas Malvinas, en lo que se piensa es la batalla final del conflicto (Radiofoto AP)

Con llamado a la paz en las Malvinas finalizó visita del Papa a Argentina

No se dude de buscar soluciones que salven la honorabilidad", dijo el Pontífice, en su mensaje de despedida, al referirse al conflicto con Gran Bretaña. Galtieri y miembros de la Junta argentina estuvieron a despedirlo.

BUENOS AIRES, 12 (AP). - El papa Juan Pablo II concluyó hoy su visita a este país con un llamado a la paz entre Argentina y Gran Bretaña, reclamando que "no se dude de buscar soluciones que salven la honorabilidad" de los dos países que luchan por la posesión de las islas Malvinas.

Después de reunir a una multitud estimada en dos millones de personas, Juan Pablo dirigió su último mensaje a los argentinos desde el Aeropuerto de Ezeiza.

El Presidente de la nación, General Leopoldo F. Galtieri, se hizo presente en Ezeiza para despedir al papa, con quien se lo vio dialogando cuando lo acompañaba hasta el lugar donde dirigiera el mensaje.

Juan Pablo II leyó su mensaje ante un grupo de 150 mil personas, que incluía a Galtieri, que vestía de civil. Los otros miembros de la Junta Militar, Almirante Jorge Anaya y Brigadier Basilio Lami Dozo, también salieron al papa en el salón de espera del aeropuerto.

Juan Pablo emprendió su retorno a Roma en un avión de Aerolíneas Argentinas, especialmente para el papa, con el propósito de completar una visita de unas 31 horas.

Tras el discurso, el Pontífice fue acompañado por Galtieri hasta la escalierilla del avión. Allí, Galtieri se arrodilló y Juan Pablo II lo besó y le dio la bendición.

Sostuvo que cumplió la visita con el propósito de traer momentos dolorosos de vuestra historia.

"Quieran, por ello, los responsables de los dos países de la comunidad internacional, que también mira con fundada atención al momento presente de la Argentina, que se abra un camino de paz y de la fraternidad de las familias de los dos naciones lo que ellas mismas, con la paz y la serenidad de sus hijos o seres queridos, antes que nuevos sacrificios agravados los ya provocados, nos se debe en buscar soluciones que salven la honorabilidad de ambas partes y restablezcan la paz", dijo.

El Sumo Pontífice habló ayer a solas durante media hora con los miembros de la Junta Militar de Gobierno. No se informó si abordó el conflicto, ni tampoco si se produjeron contactos entre la Cancillería argentina y los integrantes de su comité.

"Vengo a unir mi voz y mi solidaridad con los argentinos que rezan por los caídos en el conflicto, a traer confort y consuelo a tantas familias acorraladas por la muerte de seres queridos. Pero vengo sobre todo a traerles un mensaje de esperanza y de fe, que les ayude a superar la tragedia que les ha tocado vivir. Vengo a traerles un mensaje de fe, que les ayude a superar la tragedia que les ha tocado vivir. Vengo a traerles un mensaje de fe, que les ayude a superar la tragedia que les ha tocado vivir."

"En efecto, él es miembro de la Iglesia, la cual es reflejo y preludio de la vida eterna, de una patria terrena concreta, de la cual recibe tantas riquezas de lengua y cultura, de tradición e historia, de carácter y modo de ver la existencia, los hombres, el mundo, esa espiritualidad que es a la vez ciudadana y universal, que excluye ni destruye la humana. Antes bien, siendo por su naturaleza una ciudadanía universal y capaz de sobrepasar fronteras, esa ciudadanía característica del Pueblo de Dios aparece tanto más rica cuanto más se hacen presente en ella los rostros e identidades propios de todos los pueblos que la componen", dijo el papa.

El mensaje fue pronunciado en el moderno edificio de la Curia Eclesiástica Argentina, que se levanta junto a la Catedral Metropolitana, en la Plaza de Mayo de Buenos Aires, a unos 20 metros de la Casa de Gobierno.

Juan Pablo II, casi al final de su mensaje, alabó expresamente el lema de la lucha que la Argentina y Gran Bretaña libran por la posesión del archipiélago de las Malvinas, que gravitó indudablemente en su reciente visita al Reino Unido y que motivó su viaje a

COMUNION. - Buenos Aires, 12 (AP) - El presidente Leopoldo Galtieri recibe la comunión de manos del papa Juan Pablo II durante la misa oficiada en el barrio de Palermo, en la capital argentina. El Santo Padre retornó hoy a Roma (Radiofoto AP)

Buenos Aires Ante Obispos latinoamericanos, el papa abogó por una reconciliación

BUENOS AIRES, 12 (AP). - El papa Juan Pablo II declaró hoy que el conflicto argentino británico debe resolverse en un espíritu de paz y reconciliación, antes que en el de la guerra. El papa abogó por una reconciliación entre los argentinos y los británicos, antes que en el de la guerra. El papa abogó por una reconciliación entre los argentinos y los británicos, antes que en el de la guerra.

El papa habló con Pinochet

BUENOS AIRES, 12 (AP). - El papa Juan Pablo II declaró hoy que el conflicto argentino británico debe resolverse en un espíritu de paz y reconciliación, antes que en el de la guerra. El papa abogó por una reconciliación entre los argentinos y los británicos, antes que en el de la guerra.

Prisioneros argentinos arribaron al Uruguay

MONTEVIDEO, 12 (AP). - El transporte británico "Northland" llegó hoy aquí con 1.081 soldados argentinos capturados en las islas Malvinas.

El buque, un transbordador requisado para reforzar la flota de operaciones en el Atlántico Sur, ingresó al puerto local a las 18.00 horas (21.00 GMT).

Diplomáticos de la Cruz Roja se hallaban en el puerto al llegar el "Northland".

Los prisioneros serán trasladados a bordo del buque insignia de la Prefectura Naval Argentina "Piloto Alina" y del transbordador "Nicolás Mihanovich" que les esperaba aquí. Las dos naves partirán esta misma noche de regreso a Buenos Aires.

La entrega de los prisioneros argentinos se hizo en medio de un severo dispositivo de seguridad, por primera vez desde que ambos bandos han usado esta ciudad como punto de entrega de prisioneros o heridos. No se autorizó la presencia de periodistas ni fotógrafos en el puerto.

Pero fuentes de la Cruz Roja local dijeron privadamente que el estado de los argentinos no sería bueno después de haber estado hacinados en un campamento a la intemperie en las Malvinas y ahora en el "Northland".

Ronald Reagan:

Cese de fuego es el primer paso a la pacificación entre Israel y El Líbano



WASHINGTON, 12 (EFE).- El alto el fuego proclamado por Israel en El Líbano, a pesar de que se tienen noticias de que los enfrentamientos continúan, ha sido saludado en Estados Unidos como un primer paso hacia la solución del conflicto.

El Presidente Reagan, ha manifestado hoy a Alan Romberg, portavoz del Departamento de Estado, "está satisfecho con el anuncio del alto el fuego" en El Líbano, entre las fuerzas israelíes y las sirias, "creemos que está siendo consolidado y es un factor positivo".

A pesar de reconocer que el alto el fuego es "significativo, no es lo que pretendemos. Hemos pedido en los días pasados, de acuerdo con las resoluciones 508 y 509 de las Naciones Unidas la retirada de Israel del territorio libanés", añadió Romberg.

El portavoz señaló que, además de los mensajes de Reagan, el Secretario de Estado, Alexander Haig, ha estado en contacto permanente con el Primer Ministro israelí, Menahem Begin, y ha insistido en la necesidad de mantener la soberanía, independencia e integridad territorial del Líbano.

En los medios políticos de Washington ya no existe duda de que uno de los más perjudicados, por el conflicto, va a resultar Estados Unidos y, en todo caso, los que van a salir beneficiados van a ser Israel, la Unión Soviética e Irán.

Existen la sensación de que los árabes se han visto humillados de nuevo por Israel y desasistidos, en todos los frentes, por Estados Unidos, con la conclusión, muy probable, del grupo de los moderados, de que no pueden fiarse de ese país mientras no sea capaz de "controlar" a Israel.

Israel es el país que, con los firmes golpes asestados a palestinos y sirios y la invasión del Líbano, se ha colocado en una posición desde la que incluso va a poder dictar el futuro del Líbano, además de que no es muy probable que acepte una retirada total e inmediata de ese país.

Hasta el momento, Moscú se ha mantenido al margen. Sin embargo, es significativo el intercambio de mensajes entre los Presidentes Reagan y Breznev.

Breznev, de los que, aunque no se haya conocido detalles, se presume puedan haber servido para no intervenir ninguno de los dos países durante el conflicto.

Pero Moscú, según los observadores norteamericanos, no tenía necesidad de intervenir de ningún modo, puesto que el solo hecho de que Estados Unidos haya sido incapaz de mantener cierta confianza en los árabes moderados, ya le beneficiaba.

Irán, por último, que vuelve a emerger como gran potencia militar en la zona tras las victorias contra Irak y enemigo declarado de Estados Unidos, vuelve a tener voz en el concierto de los países árabes moderados. Al parecer Arabia Saudita y Kuwait están dispuestos a pagar a Teherán en concepto de "reparaciones de guerra" y para asegurar de paso su protección.

Un temor creciente es que Irán pueda enviar tropas a los palestinos, si no lo ha hecho ya, y convertirse en líder de los países árabes.

La guerra irano-iraquí y la invasión israelí del Líbano, junto con la incapacidad norteamericana de influir de alguna forma en ambos conflictos, han llevado a "nuestros amigos árabes a pensar que cada vez somos menos y menos importantes, con respecto a sus intereses de seguridad", ha declarado un alto funcionario de la Administración Reagan.

"La trágica paradoja es que nuestros proclamados enemigos y nuestros proclamados amigos están actuando conjuntamente para destruir nuestros intereses en Oriente Medio", ha manifestado el ex-consejero del Presidente Carter, Zbigniew Brzezinski.

La política norteamericana de Oriente Medio ha alcanzado un punto de grave retroceso, después de una década de intentar buscar colaboración con los moderados árabes, al tiempo de estrechar las relaciones con Israel.



Crisis de El Líbano arruinó gira del Presidente Reagan por Europa

WASHINGTON, 12 (EFE).- Las guerras del Líbano y las Malvinas arruinaron en buena parte la gira del Presidente norteamericano Ronald Reagan por Europa, diseñada fundamentalmente para promocionar su imagen, tanto aquí como en el viejo continente.

Varios miles de personas se congregaron el viernes por la noche en la base aérea de Andrews (Maryland), en las afueras de Washington, para recibir al Presidente y compensarle de los malos trajes de la manifestación de unas horas antes en Berlín.

Los sucesos del Líbano convirtieron a Reagan en el foco de la atención de los líderes de occidente, dadas las íntimas relaciones que existen entre los gobiernos de Estados Unidos e Israel, y la supuesta influencia norteamericana sobre Menahem Begin, Primer Ministro israelí.

Reagan, que no quería volver a tener problemas con los israelíes justo cuando las relaciones bilaterales empiezan a recuperarse de los problemas del año pasado, decidió adoptar una actitud contemporalizadora en la crisis del Oriente Medio.

Con la invasión del Líbano, las cenas de Reagan en Versalles y el Castillo de Windsor, su aparición ante el Muro de Berlín y su paseo a caballo con la Reina Isabel II de Inglaterra quedaron relegados a un segundo plano.

Afortunadamente para el Presidente norteamericano, la crisis del Oriente Medio también operó la discusión de problemas que las elevadas tasas de interés que aplican los bancos de los Estados Unidos, el proteccionismo, el comercio con el este, etc.

China elegida Jefe de Estado del año 1982

TOKIO, 12 (EFE).- El Primer Ministro chino Yang Shangkai hoy en China eligió a Jefe de Estado de acuerdo con la Constitución que ahora se debate, según un artículo del periódico Zhi-Yang declaró. Zhi-Yang declaró que las consecuencias serán negativas para las relaciones chino-norteamericanas y afectará a la estabilidad y del Mundo".

Añadió el Primer Ministro chino que las relaciones con los Estados Unidos mejorarán sobre esta cuestión. El inicio de conversaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética para la reducción de armas estratégicas, a ocultó su pesimismo resultado.

Zhi-Yang cualquier tipo de alianzas con Japón y manifestando objetivos de su viaje cumplido, pese no los otros que de las relaciones y la cooperación económica entre China y Japón. Refiriéndose a la interna China señaló que los objetivos del desarrollo económico se centrarán en la exportación de recursos naturales.

Para desempeñar funciones de Asesor jurídico; requisitos exigidos: - Titulo en Provisión Nacional - Tener experiencia en estas funciones no menor de 5 años - Edad, no mayor de 45 años - Dedicación, tiempo completo - Plazo de presentación de la solicitud, hasta el día 15 del presente, horas 12.30. - Dirigirse a Castilla N.º 6943 La Paz. La Paz, 8 de junio de 1982

Cooperación británica-saudita en tecnología de agua potable

YEDDA, 12 (OPECNA).- Tom King, Ministro británico de Estado para el gobierno local y servicios de medio ambiente, ha pedido que se incremente la cooperación en tecnología para recursos de agua entre Gran Bretaña y Arabia Saudita. King dijo a la "Saudi Gazette" que sus conversaciones con funcionarios en Yeddah habían sido "alentadoras y abiertas a nuevas áreas de estudios conjuntos en tratamiento de agua y desdrambramiento de fugas". Señaló que ambos países contemplaban el tratamiento de aguas residuales y la reutilización del agua como parte importante de su administración de los recursos de agua. La cooperación futura también incluiría la preparación de personal saudita en el empleo de nuevo equipo y tecnología, añadió King. El periódico también informó de que la primera de las cinco secciones de la planta de desalinización de Yedda, de 732.06 millones de dólares norteamericanos, sería transferida pronto a la cooperación de conversión de agua salada.

SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

CORTE DE AGUA POTABLE

Con el propósito de realizar trabajos de mantenimiento de Cámaras Reductoras de Presión, se efectuará el Corte del Suministro de Agua Potable en las siguientes zonas:

MIÉRCOLES 9 DE JUNIO
De hrs. 8:00 a.m. a 12:00 m. ZONA DE OBRAJES DESDE LA CALLE 11 HASTA EL PUENTE DE CALACOTO, SOBRE LA AV. MECAPACA Y CALLES ADYACENTES.

VIERNES 11 DE JUNIO
De hrs. 8:30 a.m. a 12:00 m. ZONA DE OBRAJES CORTE TOTAL CON MARCADA DEFICIENCIA DE LA CALLE 1 A LA CALLE 14.

MARTES 15 DE JUNIO
De hrs. 8:30 a.m. a 12:00 m. ZONA DE OBRAJES CORTE CON MARCADA DEFICIENCIA DE LA CALLE 1 A LA CALLE 14.

MARTES 15 DE JUNIO
De hrs. 8:30 a.m. a 12:00 m. ZONA DE OBRAJES CORTE CON MARCADA DEFICIENCIA EN TODA LA ZONA DESDE LA CALLE 1 A LA CALLE 14.

El Departamento de SAMAPA agradece la comprensión y colaboración del DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

LOCACION Y ADMINISTRACION DEL "HOTEL PLAZA"

EL BANCO DE CREDITO OROURO, CONVOCA A LA PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA LA LOCACION Y ADMINISTRACION DEL HOTEL "PLAZA" UBICADO EN LA ACERA NORTE DE LA PLAZA 10 DE FEBRERO EN OROURO.

LOS PLIEGOS Y CONDICIONES PUEDEN RETIRARSE DE LAS OFICINAS CENTRALES Y CURSALES DEL BANCO EN TODO EL PAIS, PREVIA CANCELACION DE \$b. 1.000.00 (UN MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

LAS PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO DEBERAN PRESENTARSE HASTA HRS. 16.00 p.m. DEL DIA VIERNES 9 DEL MES DE JULIO DE 1982, EN LA SECRETARIA DE GERENCIA DE NUESTRAS OFICINAS CENTRALES EN OROURO.

LA APERTURA Y CALIFICACION DE PROPUESTAS SERA ANUNCIADA EN OROURO, CON 24 HRS. DE ANTICIPACION, RESERVANDOSE EL BANCO, LA OPCION DE DECLARAR DESIERTA LA PRESENTE CONVOCATORIA, SI EL NUMERO DE PROPONENTES O LAS CONDICIONES DE PROPUESTAS NO SON SUFICIENTES A JUICIO DEL DIRECTORIO DEL BANCO.

BANCO DE CREDITO OROURO
-Bolivia-

(Sello) Banco de Crédito Orouro Departamento Contabilidad, 8 Jun. 1982, La Paz - Bolivia.

LOTERIA NACIONAL DE B.M.S.

SEGUNDO PREMIO 18340 CON \$b. 1.600.000.-

PRIMER PREMIO 18340 CON \$b. 1.600.000.-

TERCER PREMIO 18340 CON \$b. 100.000.-

12 DE JUNIO DE 1982 PREMIOS POR EXTRACCION

10 030	1 781	1 3606	1 6548	1 8232	1 8599	2 3068	2 4318	2 6688	2 9732	3 2234	3 4256	3 7128	3 9840	4 2512	4 5184	4 7856	5 0528	5 3200	5 5872	5 8544	6 1216	6 3888	6 6560	6 9232	7 1904	7 4576	7 7248	7 9920	8 2592	8 5264	8 7936	9 0608	9 3280	9 5952	9 8624	10 1296	10 3968	10 6640	10 9312	11 1984	11 4656	11 7328	11 9999	12 2671	12 5343	12 8015	13 0687	13 3359	13 6031	13 8703	14 1375	14 4047	14 6719	14 9391	15 2063	15 4735	15 7407	16 0079	16 2751	16 5423	16 8095	17 0767	17 3439	17 6111	17 8783	18 1455	18 4127	18 6799	18 9471	19 2143	19 4815	19 7487	20 0159	20 2831	20 5503	20 8175	21 0847	21 3519	21 6191	21 8863	22 1535	22 4207	22 6879	22 9551	23 2223	23 4895	23 7567	24 0239	24 2911	24 5583	24 8255	25 0927	25 3599	25 6271	25 8943	26 1615	26 4287	26 6959	26 9631	27 2303	27 4975	27 7647	28 0319	28 2991	28 5663	28 8335	29 1007	29 3679	29 6351	29 9023	30 1695	30 4367	30 7039	30 9711	31 2383	31 5055	31 7727	32 0399	32 3071	32 5743	32 8415	33 1087	33 3759	33 6431	33 9103	34 1775	34 4447	34 7119	34 9791	35 2463	35 5135	35 7807	36 0479	36 3151	36 5823	36 8495	37 1167	37 3839	37 6511	37 9183	38 1855	38 4527	38 7199	38 9871	39 2543	39 5215	39 7887	40 0559	40 3231	40 5903	40 8575	41 1247	41 3919	41 6591	41 9263	42 1935	42 4607	42 7279	42 9951	43 2623	43 5295	43 7967	44 0639	44 3311	44 5983	44 8655	45 1327	45 4000	45 6672	45 9344	46 2016	46 4688	46 7360	47 0032	47 2704	47 5376	47 8048	48 0720	48 3392	48 6064	48 8736	49 1408	49 4080	49 6752	49 9424	50 2096	50 4768	50 7440	51 0112	51 2784	51 5456	51 8128	52 0800	52 3472	52 6144	52 8816	53 1488	53 4160	53 6832	53 9504	54 2176	54 4848	54 7520	55 0192	55 2864	55 5536	55 8208	56 0880	56 3552	56 6224	56 8896	57 1568	57 4240	57 6912	57 9584	58 2256	58 4928	58 7600	59 0272	59 2944	59 5616	59 8288	60 0960	60 3632	60 6304	60 8976	61 1648	61 4320	61 6992	61 9664	62 2336	62 5008	62 7680	63 0352	63 3024	63 5696	63 8368	64 1040	64 3712	64 6384	64 9056	65 1728	65 4400	65 7072	65 9744	66 2416	66 5088	66 7760	67 0432	67 3104	67 5776	67 8448	68 1120	68 3792	68 6464	68 9136	69 1808	69 4480	69 7152	69 9824	70 2496	70 5168	70 7840	71 0512	71 3184	71 5856	71 8528	72 1200	72 3872	72 6544	72 9216	73 1888	73 4560	73 7232	73 9904	74 2576	74 5248	74 7920	75 0592	75 3264	75 5936	75 8608	76 1280	76 3952	76 6624	76 9296	77 1968	77 4640	77 7312	77 9984	78 2656	78 5328	78 8000	79 0672	79 3344	79 6016	79 8688	80 1360	80 4032	80 6704	80 9376	81 2048	81 4720	81 7392	82 0064	82 2736	82 5408	82 8080	83 0752	83 3424	83 6096	83 8768	84 1440	84 4112	84 6784	84 9456	85 2128	85 4800	85 7472	86 0144	86 2816	86 5488	86 8160	87 0832	87 3504	87 6176	87 8848	88 1520	88 4192	88 6864	88 9536	89 2208	89 4880	89 7552	90 0224	90 2896	90 5568	90 8240	91 0912	91 3584	91 6256	91 8928	92 1600	92 4272	92 6944	92 9616	93 2288	93 4960	93 7632	94 0304	94 2976	94 5648	94 8320	95 0992	95 3664	95 6336	95 9008	96 1680	96 4352	96 7024	96 9696	97 2368	97 5040	97 7712	98 0384	98 3056	98 5728	98 8400	99 1072	99 3744	99 6416	99 9088	100 1760	100 4432	100 7104	100 9776	101 2448	101 5120	101 7792	102 0464	102 3136	102 5808	102 8480	103 1152	103 3824	103 6496	103 9168	104 1840	104 4512	104 7184	104 9856	105 2528	105 5200	105 7872	106 0544	106 3216	106 5888	106 8560	107 1232	107 3904	107 6576	107 9248	108 1920	108 4592	108 7264	108 9936	109 2608	109 5280	109 7952	110 0624	110 3296	110 5968	110 8640	111 1312	111 3984	111 6656	111 9328	112 2000	112 4672	112 7344	113 0016	113 2688	113 5360	113 8032	114 0704	114 3376	114 6048	114 8720	115 1392	115 4064	115 6736	115 9408	116 2080	116 4752	116 7424	117 0096	117 2768	117 5440	117 8112	118 0784	118 3456	118 6128	118 8800	119 1472	119 4144	119 6816	119 9488	120 2160	120 4832	120 7504	121 0176	121 2848	121 5520	121 8192	122 0864	122 3536	122 6208	122 8880	123 1552	123 4224	123 6896	123 9568	124 2240	124 4912	124 7584	125 0256	125 2928	125 5600	125 8272	126 0944	126 3616	126 6288	126 8960	127 1632	127 4304	127 6976	127 9648	128 2320	128 4992	128 7664	129 0336	129 3008	129 5680	129 8352	130 1024	130 3696	130 6368	130 9040	131 1712	131 4384	131 7056	131 9728	132 2400	132 5072	132 7744	133 0416	133 3088	133 5760	133 8432	134 1104	134 3776	134 6448	134 9120	135 1792	135 4464	135 7136	135 9808	136 2480	136 5152	136 7824	137 0496	137 3168	137 5840	137 8512	138 1184	138 3856	138 6528	138 9200	139 1872	139 4544	139 7216	140 0000	140 2672	140 5344	140 8016	141 0688	141 3360	141 6032	141 8704	142 1376	142 4048	142 6720	142 9392	143 2064	143 4736	143 7408	144 0080	144 2752	144 5424	144 8096	145 0768	145 3440	145 6112	145 8784	146 1456	146 4128	146 6800	146 9472	147 2144	147 4816	147 7488	148 0160	148 2832	148 5504	148 8176	149 0848	149 3520	149 6192	149 8864	150 1536	150 4208	150 6880	150 9552	151 2224	151 4896	151 7568	152 0240	152 2912	152 5584	152 8256	153 0928	153 3600	153 6272	153 8944	154 1616	154 4288	154 6960	154 9632	155 2304	155 4976	155 7648	156 0320	156 2992	156 5664	156 8336	157 1008	157 3680	157 6352	157 9024	158 1696	158 4368	158 7040	158 9712	159 2384	159 5056	159 7728	160 0400	160 3072	160 5744	160 8416	161 1088	161 3760	161 6432	161 9104	162 1776	162 4448	162 7120	162 9792	163 2464	163 5136	163 7808	164 0480	164 3152	164 5824	164 8496	165 1168	165 3840	165 6512	165 9184	166 1856	166 4528	166 7200	166 9872	167 2544	167 5216	167 7888	168 0560	168 3232	168 5904	168 8576	169 1248	169 3920	169 6592	169 9264	170 1936	170 4608	170 7280	170 9952	171 2624	171 5296	171 7968	172 0640	172 3312	172 5984	172 8656	173 1328	173 4000	173 6672	173 9344	174 2016	174 4688	174 7360	175 0032	175 2704	175 5376	175 8048	176 0720	176 3392	176 6064	176 8736
--------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

PRESENCIA

Huáscar Cajías K. Armando Mariaca V. Mario Maldonado V. Gustavo Pabon R.

Precios de minerales, una tragedia boliviana

A los graves problemas económicos que ya estamos enfrentando, se suma otro que, por sus dimensiones, constituye una auténtica tragedia para Bolivia: el continuo descenso de las cotizaciones de nuestros minerales de exportación, especialmente del estaño.

El suceder del viernes último es un signo de lo que probablemente está por venir, a menos que tomen medidas eficaces, especialmente por los propios productores.

Esé día, como ya se ha informado, hubo un descenso de 37 centavos de dólar, que llevó a la cotización a su más baja cotización en los últimos cinco años.

El nuevo precio se halla inclusive muy por debajo del mínimo de las escalas vigentes para que el Stock opere comprando, dando lugar a pérdidas mayores. Hay señales de que ni esa actividad ni muchos resultados positivos, dada la situación general del mercado, donde la oferta supera la demanda desde ya hace tiempo.

El panorama es tanto más sombrío si se considera que el descenso de precios alcanza a veces el 50 por ciento. Por ejemplo, la plata, que en este momento nos hizo alentar muchas esperanzas, ha perdido más del 30% del precio que alcanzó en momentos mejores, hace pocos años.

En lo interno, la situación es también trágica. El nuevo precio del estaño, se pierde casi dólar medio por libra fina, ya que los costos de producción hallan por encima de los seis dólares. Eso significa que muchas de nuestras empresas, comprometidas por la COMIBOL, se hallan en situación de crisis.

En estas condiciones, hay, por lo menos, dos cosas que debe asumir el Estado. La primera, por la que se ha reclamado mucho, consiste en informar al pueblo, con sinceridad y sin ocultaciones, acerca de lo que sucede y de lo que es posible esperar en el futuro.

La segunda, adoptar las medidas conducentes a conseguir que el precio del estaño, que es el centro de lo que se halla a nuestro alcance, que es solamente no es mucho. La única medida consistente a corto plazo, según la experiencia ha demostrado, consiste en eliminar la producción sobrante que se halla empujados a vender en el extranjero, sino en restringir la producción a fin de llegar siquiera a un equilibrio entre oferta y demanda.

La tercera, es profundizar la investigación y el control sobre los productores, y a la larga, también sobre los consumidores.

Podría interesar a la Argentina la ayuda de la marina soviética

Por Rogelio García Lupo Especial de IPS

Se propusiera aproximarse a Moscú simplemente por afinidad ideológica sería mucho menos temible que una tentativa de acercamiento por necesidad coyuntural, ocasionada por la guerra y por el riesgo de perderla.

Esta corriente es, justamente, la que ahora se desarrolla a velocidad vertiginosa en la Argentina.

El trauma de la flotación de dólares

Por Ramiro Cruz Cerruto

Durante los últimos dos años, he planteado, en varias PRESENCIAS, en entrevistas publicadas en Última Hora, los elementos de una política económica ajustada a la crisis económica que atraviesa la economía boliviana.

Los últimos meses, asesorando a un país vecino en política económica como Director de un Proyecto de Naciones Unidas, nos ha permitido visualizar en la práctica las posibilidades de dicho sistema.

Nuestro interés es presentar algunos conceptos sobre la esencia de la evaluación e incentivar aclaraciones por parte de las autoridades que permitan entender las reglas del juego sobre el manejo económico.

Entendido, el antiguo TIAR basado en el interés estratégico y político de la gran potencia continental, se debe oponer una concepción amplia y descentrada que fundamente descaza el desarrollo de nuestros pueblos.

En lo que todos estamos de acuerdo, sin embargo, es en que la lucha militar en las islas y la actividad norteamericana contraria a sus compromisos humanitarios han puesto punto final a los mecanismos de seguridad colectiva que los americanos.

Hasta antes de las recientes definiciones de los EE.UU., la seguridad continental estaba garantizada por el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), instrumento suscrito en Río de Janeiro en 1947.

Por otra parte, desde perspectivas más generales, considero que el TIAR ha sido siempre portador de un gran valor ético y pedagógico, por lo que es necesario que se mantenga y se mejore.

Si se habla de un sistema de seguridad americano o de América Latina se asocia, inflexiblemente a uno de ellos en virtud de una hipotética solidaridad continental.

Por otra parte, desde perspectivas más generales, considero que el TIAR ha sido siempre portador de un gran valor ético y pedagógico, por lo que es necesario que se mantenga y se mejore.

Si se habla de un sistema de seguridad americano o de América Latina se asocia, inflexiblemente a uno de ellos en virtud de una hipotética solidaridad continental.

Por otra parte, desde perspectivas más generales, considero que el TIAR ha sido siempre portador de un gran valor ético y pedagógico, por lo que es necesario que se mantenga y se mejore.

Si se habla de un sistema de seguridad americano o de América Latina se asocia, inflexiblemente a uno de ellos en virtud de una hipotética solidaridad continental.

Para ello, aunque en forma sincera, es necesario aclarar que la devaluación monetaria se produce como un resultado del funcionamiento del mercado interno o pérdida del poder adquisitivo del peso boliviano, unidad monetaria nacional cuyo valor se fija en términos de dólares en los Estados Unidos.

Normalmente, si la tasa de devaluación es suficientemente realista, la mayoría de los países en desarrollo, que no son grandes exportadores de petróleo, se benefician.

En ese tiempo, la gran potencia victoriosa de occidente buscó profundizar el concepto del "peligro colectivo" dentro de los países FF.AA. que son uno de los pilares fundamentales sobre los que descansa la seguridad de los Estados Unidos.

Creo que la Seguridad y el Desarrollo son dos nociones interdependientes, consultables en la práctica, pero que en la práctica se ven afectadas mutuamente.

Se trata de un enfoque realista y hasta pragmático que exige ser reconocido, la actual situación de nuestro hemisferio exige imperativamente un nuevo planteamiento de nuestras relaciones y cualquiera que sea la vía que se elija, siempre habrá de tener plena vigencia y todo su valor conceptual los nuevos criterios de una seguridad y desarrollo basados en el desarrollo.

Por lo que atañe específicamente a nuestras relaciones con los países FF.AA. y en consonancia con lo que es un deber ético y pedagógico, considero que el TIAR ha sido siempre portador de un gran valor ético y pedagógico, por lo que es necesario que se mantenga y se mejore.

Es por demás conocida la génesis del denominado Sistema Militar Interamericano y la forma como progresivamente se fue imponiendo en los países de su estructura.

En función del destino de la Junta de Defensa Interamericana de Defensa, creo dentro de la OEA, ya ha existido en el papel, y en la práctica, un instrumento que ha reunido para tratar ningún asunto de su competencia.

Las autoridades, al presentar éste y otros temas de carácter económico, un extraordinario hermetismo, sumado a múltiples contradicciones de alto nivel, han ocasionado una enorme desconfianza.

Respecto a las Reservas Internacionales y la Posición de Crédito de los países, así como el nivel de los depósitos y a qué precio se contabilizan las Tenencias en Oro, cuál es la posición de los países en el mundo, etc.

Respecto a la devaluación de tener el Banco Central "disponibilidades", ¿cuál sería el nivel más adecuado de paridad de cambio, en el caso de los países de nuestros días y que responda al interés común de los FF.AA. latinoamericanos y al servicio de nuestros pueblos, sin menoscabo de las propias individualidades nacionales.

Se trata de un asunto que nos compete a todos los latinoamericanos y especialmente a los compatriotas que viven en las zonas de cada uno de nuestros países.

Lecturas Bíblicas Dominicales

Derriba a los poderosos y enaltece a los humildes

-Lectura del Evangelio según San Marcos, 4, 26-34.

Decía Jesús a las turbas: "El Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo. Y cuando el fruto está maduro, mandan a recogerlo, porque ha llegado el día de la cosecha. Y les dijo también: "¿A qué se parecen el Reino de Dios? ¿Qué comparación podríamos dar de él? Se semeja a una semilla de mostaza. Cuando se la siembra crece y se hace más grande que todas las plantas del huerto. Entonces echa ramas tan grandes que los pájaros del cielo pueden refugiarse bajo su sombra".

1. Ezequiel, 17, 23-24. "Todos los árboles sabrán que yo he vivido al árbol elevado y elevo al humillado".

2. Carta a los Corintios, 5, 6-10. "Todos tenemos que presentarnos al tribunal de Cristo para que cada uno reciba lo que le corresponde".

3. Evangelio de San Marcos, 4, 26-34. "El Reino de los cielos es semejante a un grano de mostaza".

En la primera lectura el profeta Ezequiel nos da a entender la pedagogía que Dios emplea para enseñar a los hombres. Prefiere la rama tierna y pequeña y el árbol seco al frondoso, porque tiene poder para hacer crecer la rama; para hacer revivir el árbol seco. Es la filosofía de María en su canto del "Magnificat", donde proclama que "el derriba de su trono a los poderosos y enaltece a los humildes".

En la segunda lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la tercera lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la cuarta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la quinta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la sexta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la séptima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la octava lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la novena lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la décima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la undécima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la duodécima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la decimotercera lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la decimocuarta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la decimoquinta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la decimosexta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la decimoséptima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la decimoctava lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la decimonovena lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima primera lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima segunda lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima tercera lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima cuarta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima quinta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima sexta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima séptima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima octava lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima novena lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima décima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima undécima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima duodécima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima decimotercera lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima decimocuarta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima decimoquinta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima decimosexta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima decimoséptima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima decimoctava lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima decimonovena lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima primera lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima segunda lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima tercera lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima cuarta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima quinta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima sexta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima séptima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima octava lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima novena lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima décima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima undécima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima duodécima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima decimotercera lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima decimocuarta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima decimoquinta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima decimosexta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima decimoséptima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima decimoctava lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima decimonovena lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima vigésima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima vigésima primera lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima vigésima segunda lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima vigésima tercera lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima vigésima cuarta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima vigésima quinta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima vigésima sexta lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima vigésima séptima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima vigésima octava lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima vigésima novena lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima vigésima décima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

En la vigésima vigésima vigésima undécima lectura, San Marcos nos enseña que el Reino de Dios se parece a un hombre que echó a la semilla en la tierra; está formado o despierto, de noche o de día, pero crece sin que él se de cuenta. La tierra da fruto por sí misma; primero hierba, luego espiga y por último la espiga tiene granada de trigo.

Venezuela tiene presiones financieras por apoyar causa argentina en Malvinas

Más de 400 empresas al borde de la quiebra en Costa Rica

SAN JOSE, 12 (AP). Más de 400 empresas industriales informaron al gobierno que podrían cerrar sus puertas a corto plazo si no se les otorga ayuda efectiva para salvarse de la quiebra.

El gobierno integró una comisión mixta que estudia la formulación de un plan de ayuda inmediata a tales empresas a fin de que puedan seguir operando indefinidamente.

La causa principal del deterioro de dichas empresas se origina en las numerosas obligaciones económicas a que deben hacer frente sin poseer medios para ello.

El asesor económico del gobierno, Raúl Hess, dijo que de no solucionarse tales problemas en la quiebra esas empresas, por lo menos unos 30.000 personas quedarían cesantes en momentos en que el gobierno trata de reducir el desempleo que es por lo menos de otros 30.000 personas.

Hess señaló que la próxima semana la comisión entregará su informe al Presidente Luis Alberto Monge.

Sismólogos estudian fenómenos del volcán Irazú de Costa Rica

SAN JOSE, (AP). Sismólogos y vulcanólogos de varias instituciones están estudiando los últimos fenómenos ocurridos en el volcán Irazú en los últimos días.

El volcán se halla a 30 kilómetros de la capital a una altura de 3.432 metros y constituye uno de los centros más activos de mayor atracción en Costa Rica.

Tras 17 años de aparente tranquilidad, la actividad del volcán se ha visto incrementada en los últimos cuatro días, según dijeron expertos en vulcanología de la Universidad de Costa Rica.

Los expertos señalan también que en las paredes del cráter principal se han producido explosiones y fisuras que tienden a cambiar un poco la estructura del edificio volcánico, pero no aseguran que el volcán sea una actividad peligrosa como la que registró en 1963.

En ese año se produjeron algunas explosiones con lanzamiento de nubes de cenizas y materiales volcánicos que se expandieron a grandes distancias en el sector suroccidental de la zona del país, fenómeno que desapareció dos años después.

Médicos chilenos extrajeron amígdalas sin sangramiento

NUOVA YORK, 12 (AP). Tres médicos chilenos, han extrahido repetidamente con éxito una amígdala de los pacientes sin sangramiento, lo que elimina el "riesgo post-operatorio mayor" de intervención, informa la revista especializada "Laringoscopia".

El artículo coincidió con la presencia en Estados Unidos de los médicos - Marcos Goycoolea y Gustavo Martínez - quienes prepararon el informe de la revista con su colega chileno.

La técnica se basa en el uso de un aparato de succión y esterio desarrollado por la empresa norteamericana Valley pero que hasta ahora tenía otras aplicaciones quirúrgicas.

Goycoolea trabaja para los hospitales militares y de la Universidad Católica de Santiago, y Cabillos y Martínez para el militar.

Los médicos chilenos realizaron y documentaron en su artículo y experimentado repetidamente con éxito la extracción de amígdalas prácticamente sin sangramiento, lo que elimina el "riesgo post-operatorio mayor" de intervención, informa la revista especializada "Laringoscopia".

El artículo coincidió con la presencia en Estados Unidos de los médicos - Marcos Goycoolea y Gustavo Martínez - quienes prepararon el informe de la revista con su colega chileno.

La técnica se basa en el uso de un aparato de succión y esterio desarrollado por la empresa norteamericana Valley pero que hasta ahora tenía otras aplicaciones quirúrgicas.

Goycoolea trabaja para los hospitales militares y de la Universidad Católica de Santiago, y Cabillos y Martínez para el militar.

Los médicos chilenos realizaron y documentaron en su artículo y experimentado repetidamente con éxito la extracción de amígdalas prácticamente sin sangramiento, lo que elimina el "riesgo post-operatorio mayor" de intervención, informa la revista especializada "Laringoscopia".

televisores a color

Credito: 15 meses plazo en pesos bolivianos

2-DOS AÑOS!

Entrega e instalación en domicilio
Suministro de repuestos (Stock completo)
Garantía y asistencia Técnica permanente.

INCELCO & CO. LTDA.

MIRAFLORES GRAU 508 Teléfono 361991 - Casilla 1433 LA PAZ
Calle Aroma 488-Teléfono 49882 - SANTA CRUZ

AUDIFONOS

CENTRO AUDITIVO "LA PAZ"

REPRESENTANTE DE "MAICO" EN BOLIVIA

Audífonos y accesorios.
Audímetros, Impedanciómetros.
Exámenes de Audición.
Protección para sorderas.

Av. 16 de Julio - Edif. ALAMEDA
Mezanine Of. 15 - Tel. 32155-372084
Casilla 3067

NACIONES UNIDAS VENDE

AL MEJOR POSTOR MEDIANTE SOBRE CERADO, LOS SIGUIENTES VEHICULOS:

UN AUTOMOVIL DODGE ASPEN, MODELO 1979
UNA VAGONETA TOYOTA, MODELO 1979
UN JEEP TOYOTA, MODELO 1979

AVOR RECARAR LAS CONDICIONES Y OTROS FORMAS SOBRE EL REMATE EN LA RECEPCION DE NUESTRAS OFICINAS, AVENIDA ARCE N° 2529, COQUE "C" 2° MEZANINE.

CARACAS, 12 (EFE). Bancos británicos y norteamericanos han comenzado su presión financiera contra el gobierno venezolano por su decidido apoyo a la causa argentina en el conflicto de las islas Malvinas.

Según versiones difundidas ampliamente esta semana por diarios caraqueños, Venezuela ha tenido dificultades para conseguir un préstamo de unos 2.500 millones de dólares en la banca internacional, dominada por consorcios de Gran Bretaña y Estados Unidos.

El préstamo solicitado por Venezuela ha sido ofrecido en condiciones desventajosas con tasas de interés muy altas, consideradas inaceptables por el gobierno de este país.

A pesar de que el préstamo no ha sido denegado, no podrá ser aceptado por el gobierno venezolano en tales condiciones, según versiones periodísticas no oficiales.

Las mismas versiones señalan que Venezuela ha hecho una contraoferta a los bancos británicos y norteamericanos, cuya respuesta se espera para la próxima semana.

La contraoferta venezolana está basada en su favorable posición negociadora, tomando en cuenta que tiene depósitos en esos mismos bancos del orden de los cuarenta o cincuenta mil millones de dólares correspondientes a empresas petroleras y del sector público.

Los representantes de los bancos económicos venezolanos han destacado la importancia de los depósitos en su país y su posible retroceso si los grupos bancarios norteamericanos y británicos continúan con las presiones para otorgar el préstamo solicitado.

A nivel oficial se ha guardado hermético silencio en torno a esta cuestión, tal vez a la espera de los resultados de la contrapropuesta hecha a los grupos bancarios.

REPUESTOS PARA AVIONES BRITANICOS POR GOBIERNO URUGUAYO

MONTEVIDEO, (EFE). Las autoridades aduaneras uruguayas, junto con representantes de la Embajada de Gran Bretaña en esta capital, iniciaron el inventario de las cinco cajas conteniendo repuestos para aviones "Sea Harrier" que se acaban en las Malvinas, incautadas por la aerolínea británica que llegó a Uruguay a recoger heridos.

Las cajas con repuestos para los aviones "Sea Harrier", se encuentran ubicadas dentro de la bodega 4º del avión.

Las autoridades aduaneras presentaron sus disculpas al gobierno uruguayo por el incidente, aclarando que los repuestos no habían sido encargados como estaba previsto en la isla Ascension, por "un lamentable error".

Según se informó, los paquetes fueron identificados uno a uno y se levantó un acta, tras lo cual se volvieron a colocar en la bodega del avión del Aeropuerto Internacional de Carrasco, cercano a Montevideo.

Portavoces diplomáticos informaron hoy a la agencia

SECRETARIA DACTILOGRAFA BILINGUE

IMPORTANTE EMPRESA REQUIERE SUS SERVICIOS. PRESENTARSE CON CURRÍCULUM VITAE, Y FOTOGRAFIA A PARTIR DEL DIA LUNES 14, EL PRADO, EDIFICIO COSMOS 1800, PISO 12º.

ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS CONVOCATORIA A ELECCIONES

(Ultima Convocatoria)

En cumplimiento del Estatuto Orgánico se cita a Asamblea, para el día 8 de junio a horas 11, en el Colegio Médico, para elección de la Comisión Directiva para el periodo 1982-1983.

Se elegirá la Directiva con el número de asistentes.

LA DIRECTIVA

BOLDOLAXINE LAXANTE

Contra todas las formas de estreñimiento.

Regula el peristaltismo intestinal y la evacuación, estimando la secreción biliar del hígado y las glándulas intestinales.

Es un verdadero laxante fisiológico de acción suave, sin cólicos. No produce acostumbramiento. Un consumo antes de acostarse. Niños medio comprimido.

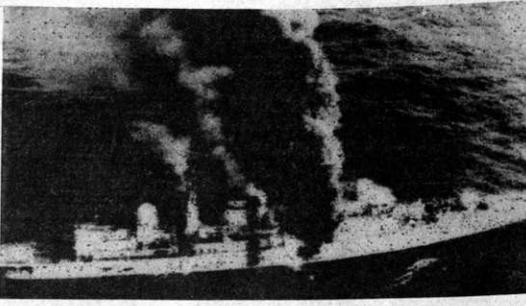
Pida en su farmacia

gripes resfriados... viene bien

ALMIGRILLAL COMPLEJISTO

gripes resfriados... viene bien

ALMIGRILLAL COMPLEJISTO



BARCO HUNDIDO. Londres, 12 (AP). Esta fotografía, distribuida recientemente por el gobierno británico, muestra al "Sheffield" cuando fue bombardeado por aviones argentinos el mes pasado. La foto fue tomada minutos antes de que se hundiera (Radiofoto AP).

Costa Rica protestó por incursión de tropas nicaragüenses a su territorio

SAN JOSE, 12 (AP). El gobierno de Nicaragua ha ofrecido al de Costa Rica entregarle los resultados de las investigaciones llevadas a cabo por miembros del Ejército Popular Sandinista sobre supuestas incursiones de patrullas de ese cuerpo a territorio costarricense hace algunos días.

Ayer el vicepresidente Armando Arauz dijo que el gobierno había sido informado sobre un tiroteo que se produjo anoche en territorio nicaragüense, cerca de la frontera con Costa Rica, en la región de Sarapiquí y que algunos disparos llegaron a territorio costarricense, informe que está siendo investigado.

Alcance la Cancillería de Costa Rica no dio a conocer los términos de la respuesta, una alta fuente de la embajada de Nicaragua, señaló que contiene el ofrecimiento de entregarle los resultados de la investigación realizada.

La misma fuente informó que el próximo lunes llegará a San José el vicecanciller nicaragüense, Luis Antonio Tinoco, para discutir con el Ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Volio, los problemas que se han presentado en la zona fronteriza de Costa Rica.

SECRETARIA DACTILOGRAFA BILINGUE

IMPORTANTE EMPRESA REQUIERE SUS SERVICIOS. PRESENTARSE CON CURRÍCULUM VITAE, Y FOTOGRAFIA A PARTIR DEL DIA LUNES 14, EL PRADO, EDIFICIO COSMOS 1800, PISO 12º.

escuela de diseño y artes

DIBUJO ARQUITECTONICO

horarios: 15:00 a 17:15 y 17:00 a 19:15

REQUISITO: SER BACHILLER

única escuela en bolivia titulada oficialmente

AV. 6 DE AGOSTO 2410 TELF. 323688

INVITACION

EL SECRETARIADO DE ESTUDIOS Y ACCION SOCIAL DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL BOLIVIANA Y EL COMITE ARQUIDIOCESANO DEL MOVIMIENTO DE SOLIDARIDAD CRISTIANA (MOSOC) invitan a los

Señores Párrocos
Sacredotes, religiosos (as)
Directores de Colegios
Asociaciones de Padres de Familia
Organizaciones estudiantiles
Organizaciones de Apostolado Laico y cristianos comprometidos

a la Primera Asamblea del Movimiento de Solidaridad Cristiana que tendrá lugar el día miércoles 16 del presente a Hs. 19 y 30 en la Parroquia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio).

PRONOSTICO DEL TIEMPO

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASAMA Por J. L. Flores

JUNIO Domingo 13

23ava semana del año, día 164 faltan 201 días para fin de año. San Antonio de Padua, El sol sale a las 6:14, 54 Min se pone a las 18:14, 7 Min. Temperatura de la víspera (La Paz) 3.600 mts. Temperatura Max 17.2 °C. Temperatura Min 2.2 °C. Precip. Min en Charaña con -14.0 °C.

SITUACION GENERAL AYER

Baja presión al sur del país, asociada a frente ir estacionario.

● SONA DE ALTA PRESION
● SONA DE BAJA PRESION
● FRENTE CALDO
● FRENTE FRIO
● FRENTE OCLUIDO

PREVISION PARA HOY

● SONA DE PRECIPITACION
● SONA DE NIEVE
● SONA DE NUBLADO
● SONA DE TORMENTAS
● SONA DE NUBLADO PARCIALMENTE NUBOSO
● SONA DE CIELO CLARO
● SONA DE CIELO PARCIALMENTE NUBOSO
● SONA DE CIELO QUIBRADO
● SONA DE CIELO A PARCIALMENTE NUBOSO

TEMPERATURAS DE AYER

	MAXIMAS	MINIMAS
La Paz	17.2 °C	2.2 °C
Oruro	12.0 °C	-11.0 °C
Cochabamba	25.0 °C	8.0 °C
Santa Cruz	27.8 °C	20.0 °C
Potosí	12.0 °C	5.0 °C
Tarja	22.0 °C	7.0 °C
Tarija	30.2 °C	4.0 °C
Trinidad	32.0 °C	21.2 °C
Chajá	33.0 °C	19.5 °C

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAXIMAS	MINIMAS
La Paz	18.0 °C	2.2 °C
Oruro	13.0 °C	0.0 °C
Cochabamba	26.0 °C	9.0 °C
Santa Cruz	27.3 °C	18.0 °C
Potosí	12.0 °C	5.0 °C
Tarja	22.0 °C	7.0 °C
Tarija	29.0 °C	7.0 °C
Trinidad	32.0 °C	20.0 °C
Chajá	32.0 °C	18.0 °C

Para satisfacer demandas sociales Centroamérica requiere 200 millones de dólares

TEGUIGUALPA, 12 (AP). Los seis países de América Central, que requieren urgentemente 200 millones de dólares durante la presente década para satisfacer las demandas sociales de sus 28 millones de habitantes, aun que los Estados Unidos pongan en práctica su iniciativa de desarrollo de la región.

Economistas independientes y diplomáticos extranjeros acreditados en Tegucigalpa dicen que sólo un flujo apreciable de recursos financieros podría resolver a corto plazo los problemas generados por la emergencia económica en Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá.

Los expertos diplomáticos consideran que un crecimiento económico que mantenga la mejor balance de pagos y evite la subversión izquierdista en la región.

Reagan posteriormente efectuó una ronda de conversaciones con los Presidentes de Costa Rica, Portorrique, El Salvador, Nicaragua, Luis Campino, que culminó en la reunión de Cancilleres de los Estados Unidos, Canadá, y México en Nassau, Bahama, el 11 de julio del mes de Colombia fue invitado a sumarse al equipo.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
Distrito La Paz
COMUNICADO N° 04/82
CAMINO LA PAZ-CHULUMANI

Comunicamos a los señores transportistas usuarios que el camino La Paz-Chulumani está habilitado, con precaución en la zona del Chulumani km. 68.

La Paz, 12 de junio de 1982

AGENDA

PRESENCIA AV. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza. Teléfono 37240-37241-35198-35217-35218.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 12 AL 19 DE JUNIO

LIBANO Dr. Eduardo Damiani, Calle Maruri N° 806, Tel. 31100.
MEXICO Tel. 32315 PICHINCHA Dra. Elba Gutierrez, Ingavi N° 729 FRANCISCO BOLIVIANA Dr. David Sosa C. Vargas N° 078 Tel. 32511 BARRIL LA CATALINA Dr. Carlos SANCHEZ ARCE N° 2587 Tel. 35648 LA ESPERANZA Dr. Rosendo Villalobos VIGUEN DE LAS NIEVES Dra. Ferrer Calle Claudio Puntilla N° 1601 Miraflores Tel. 323 MADRID Dra. Julia Cortez Av. Hurtado N° 1151 VENEZUELA Dra. Aldo Villarejo Cruce Villa Copacabana y Villa San Antonio SAN MARCOS Dr. Carlos Rochoa Av. Batallas N° 358 CAROLA Dra. Elisa de Silveira Av. Buenos Aires N° 553A BUSTILLO Dr. Gregorio Quintero Calle Luciano Alcántara 1050 CANDELARIA Dr. Gregorio Morales Calle Luciano Alcántara Calle N° 598 Obrador Tel. 2638 SAN MIGUEL Dra. Elizabeth Vargas Urbanización San Miguel Tel. 7928 RABUZZI Dra. Carmen Ramírez Calle Tiburcio (ED. AR) Tel. 31100.

TARJIA
Del 29 de Mayo al 5 de Junio SAN ANTONIO Gral. B. Trigueros Tel. 3085 MINERVA Cochabamba 0-300 Tel. 3861 TEL. 32511 BARRIL LA CATALINA Tel. 3235 LORON Balleiviña 0-407 Tel. 2274. Del 12 al 19 de Junio SAN JOSE Balleiviña 0-102 Tel. 2638. Del 19 al 26 de Junio 4 DE JULIO Daniel Camacho 0-625 Tel. 2638. Del 26 de Junio al 2 de Julio MIDY Subechecha 0-625 Tel. 2268. SENOR DE MAYO, BOLIVIA ASOCIACION, Calama quepasa Lanza N° 3370 Tel. 25888 ANTONIO ALONSO N° 4653 Tel. 27002, SANTA LUCIA, Colombia N° 4179 Tel. 26524.

POTOSI
SANTIAGO Chayanta N° 54 Tel. 3911.
Alonso de Ibañez s/n. Tel. 3911.
SUCRE
SUCRE Estudiantes 54. Tel. 5548.
SANTA RITA, Tel. 3580. Calle N° 9.
CRUZ ROJA, Teléfono 3672. Calle N° 612.

SUDAMERICANA Centro de la ciudad
NACIONAL Dra. María Nolasco, Calle Católicos 5, de Figueroa, N° 25782 UNIVERSAL, Dra. Gloria Parada, Bolívar-Maruri N° 243, Tel. 74079 IBERIA, Dra. Miriam Fernández, República N° 51, Tel. 26497.

FLOTAS
TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ", Tels. 36724-36725-36726-36727-36728-36729-36730-36731-36732-36733-36734-36735-36736-36737-36738-36739-36740-36741-36742-36743-36744-36745-36746-36747-36748-36749-36750-36751-36752-36753-36754-36755-36756-36757-36758-36759-36760-36761-36762-36763-36764-36765-36766-36767-36768-36769-36770-36771-36772-36773-36774-36775-36776-36777-36778-36779-36780-36781-36782-36783-36784-36785-36786-36787-36788-36789-36790-36791-36792-36793-36794-36795-36796-36797-36798-36799-36800-36801-36802-36803-36804-36805-36806-36807-36808-36809-36810-36811-36812-36813-36814-36815-36816-36817-36818-36819-36820-36821-36822-36823-36824-36825-36826-36827-36828-36829-36830-36831-36832-36833-36834-36835-36836-36837-36838-36839-36840-36841-36842-36843-36844-36845-36846-36847-36848-36849-36850-36851-36852-36853-36854-36855-36856-36857-36858-36859-36860-36861-36862-36863-36864-36865-36866-36867-36868-36869-36870-36871-36872-36873-36874-36875-36876-36877-36878-36879-36880-36881-36882-36883-36884-36885-36886-36887-36888-36889-36890-36891-36892-36893-36894-36895-36896-36897-36898-36899-36900-36901-36902-36903-36904-36905-36906-36907-36908-36909-36910-36911-36912-36913-36914-36915-36916-36917-36918-36919-36920-36921-36922-36923-36924-36925-36926-36927-36928-36929-36930-36931-36932-36933-36934-36935-36936-36937-36938-36939-36940-36941-36942-36943-36944-36945-36946-36947-36948-36949-36950-36951-36952-36953-36954-36955-36956-36957-36958-36959-36960-36961-36962-36963-36964-36965-36966-36967-36968-36969-36970-36971-36972-36973-36974-36975-36976-36977-36978-36979-36980-36981-36982-36983-36984-36985-36986-36987-36988-36989-36990-36991-36992-36993-36994-36995-36996-36997-36998-36999-37000-37001-37002-37003-37004-37005-37006-37007-37008-37009-37010-37011-37012-37013-37014-37015-37016-37017-37018-37019-37020-37021-37022-37023-37024-37025-37026-37027-37028-37029-37030-37031-37032-37033-37034-37035-37036-37037-37038-37039-37040-37041-37042-37043-37044-37045-37046-37047-37048-37049-37050-37051-37052-37053-37054-37055-37056-37057-37058-37059-37060-37061-37062-37063-37064-37065-37066-37067-37068-37069-37070-37071-37072-37073-37074-37075-37076-37077-37078-37079-37080-37081-37082-37083-37084-37085-37086-37087-37088-37089-37090-37091-37092-37093-37094-37095-37096-37097-37098-37099-37100-37101-37102-37103-37104-37105-37106-37107-37108-37109-37110-37111-37112-37113-37114-37115-37116-37117-37118-37119-37120-37121-37122-37123-37124-37125-37126-37127-37128-37129-37130-37131-37132-37133-37134-37135-37136-37137-37138-37139-37140-37141-37142-37143-37144-37145-37146-37147-37148-37149-37150-37151-37152-37153-37154-37155-37156-37157-37158-37159-37160-37161-37162-37163-37164-37165-37166-37167-37168-37169-37170-37171-37172-37173-37174-37175-37176-37177-37178-37179-37180-37181-37182-37183-37184-37185-37186-37187-37188-37189-37190-37191-37192-37193-37194-37195-37196-37197-37198-37199-37200-37201-37202-37203-37204-37205-37206-37207-37208-37209-37210-37211-37212-37213-37214-37215-37216-37217-37218-37219-37220-37221-37222-37223-37224-37225-37226-37227-37228-37229-37230-37231-37232-37233-37234-37235-37236-37237-37238-37239-37240-37241-37242-37243-37244-37245-37246-37247-37248-37249-37250-37251-37252-37253-37254-37255-37256-37257-37258-37259-37260-37261-37262-37263-37264-37265-37266-37267-37268-37269-37270-37271-37272-37273-37274-37275-37276-37277-37278-37279-37280-37281-37282-37283-37284-37285-37286-37287-37288-37289-37290-37291-37292-37293-37294-37295-37296-37297-37298-37299-37300-37301-37302-37303-37304-37305-37306-37307-37308-37309-37310-37311-37312-37313-37314-37315-37316-37317-37318-37319-37320-37321-37322-37323-37324-37325-37326-37327-37328-37329-37330-37331-37332-37333-37334-37335-37336-37337-37338-37339-37340-37341-37342-37343-37344-37345-37346-37347-37348-37349-37350-37351-37352-37353-37354-37355-37356-37357-37358-37359-37360-37361-37362-37363-37364-37365-37366-37367-37368-37369-37370-37371-37372-37373-37374-37375-37376-37377-37378-37379-37380-37381-37382-37383-37384-37385-37386-37387-37388-37389-37390-37391-37392-37393-37394-37395-37396-37397-37398-37399-37400-37401-37402-37403-37404-37405-37406-37407-37408-37409-37410-37411-37412-37413-37414-37415-37416-37417-37418-37419-37420-37421-37422-37423-37424-37425-37426-37427-37428-37429-37430-37431-37432-37433-37434-37435-37436-37437-37438-37439-37440-37441-37442-37443-37444-37445-37446-37447-37448-37449-37450-37451-37452-37453-37454-37455-37456-37457-37458-37459-37460-37461-37462-37463-37464-37465-37466-37467-37468-37469-37470-37471-37472-37473-37474-37475-37476-37477-37478-37479-37480-37481-37482-37483-37484-37485-37486-37487-37488-37489-37490-37491-37492-37493-37494-37495-37496-37497-37498-37499-37500

El Papa dirigió mensaje al pueblo chileno y anunció próxima visita

BUENOS AIRES, 12 (AP). El Papa Juan Pablo II dirigió un mensaje al pueblo chileno y anunció su próxima visita a Chile.

El Sumo Pontífice se reunió en la mañana de hoy con ocho obispos chilenos, encabezados por el cardenal primado de ese país, Raúl Silva Henríquez, a quienes entregó el mensaje para el pueblo de Chile.

Silva Henríquez reveló luego a los periodistas que Juan Pablo II había conversado telefónicamente a las 08.00 (1100GMT) con el Presidente de Chile, general Augusto Pinochet.

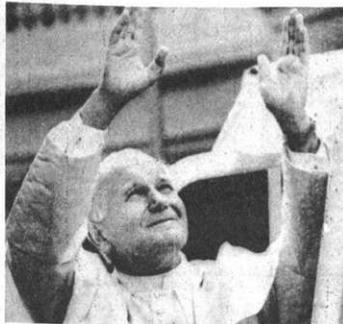
El texto del mensaje "a los queridos hijos e hijas de la nación chilena", es el siguiente:

"Mi fraterno encuentro con un grupo de vuestros obispos, presentes en esta nación hermana, me lleva totalmente a vosotros y hace más intenso el anhelo, que siento desde hace tiempo, de verme en vuestra tierra para pulsar directamente la realidad y la profundidad de los valores con que Dios os ha enriquecido y para estimularos a la prosecución fiel de las tareas humanas y de la misión cristiana que el os ha encomendado.

"Sé que os habría

gustado tenerme ya ahora entre vosotros, comprendo vuestros deseos, sintiendo de veras no poderlos satisfacer en esta ocasión. Conocéis el motivo específico de mi nueva y rapidísima venida al querido Continente Sudamericano: El viaje pastoral a Gran Bretaña absolutamente inaplazable por múltiples razones, y el grave conflicto que desde hace unas semanas enfrenta a esta nación con Argentina, me han impulsado a manifestar, de manera sencilla y visible, mi empeño por conseguir la paz y encontrar un camino personal con los hijos de uno y otro país. Elevando fervientes plegarias al Padre común para que cese cuanto antes una situación dramática, que está originando intenso dolor e incontables preocupaciones.

Os confío que desde enero del año 1979, cuando nuestro gobierno y el gobierno argentino me pidieron que los ayudara, como mediador en el ferendo de la zona austral, estoy anhelando el momento en que me sea concedida la gracia impagable de visitar al mismo tiempo a los hijos de ambas naciones.



SALUDO PAPAL. - Buenos Aires, 12 (AP). - El Papa Juan Pablo II saluda a los miles de fieles que se congregaron para recibirlo a su llegada a la Nunciatura Apostólica (Radiofoto AP).

Congreso sobre derechos humanos en Costa Rica

SAN JOSE, 12 (AP). - La comisión que organiza el congreso mundial sobre derechos humanos a celebrarse en Costa Rica el próximo mes de diciembre, realiza gestiones para que el Papa Juan Pablo II lo inaugure.

Según el secretario general de la comisión, Roberto de la Ossa, las gestiones con el jefe de la Iglesia Católica las realiza el gobierno y por otra el arzobispo de San José, monseñor Román Arrieta, quien se encuentra en Buenos Aires desde ayer con motivo de la visita de Juan Pablo II a la Argentina.

El informante dijo también que algunos organismos internacionales, a los que se ha invitado para hacerse representar en el congreso, han aceptado la participación en tanto que se ha entrado en contacto con seis ganadores del premio Nobel de la paz para que asistan como invitados especiales al conclave.

Amargura de Galtieri

EE.UU. traicionó a la Argentina en el conflicto de las Islas Malvinas

LONDRES, 12 (AP). - En entrevista publicada aquí hoy, el Presidente de la República Argentina, general Leopoldo F. Galtieri dice que Estados Unidos traicionó a su país en el asunto de las islas Falkland (Malvinas) y predijo que las relaciones argentino-estadounidenses seguirán severamente perjudicadas por años enteros.

Fuentes del gobierno británico, entretanto, informaron que 60 soldados y marinos ingleses murieron en los ataques aéreos realizados por aviones argentinos en las islas el martes de esta semana.

Las fuentes agregaron que aproximadamente otros 120 hombres resultaron heridos cuando los aviones argentinos atacaron a los barcos de transporte de tropas que descargaban en una caleta del archipiélago.

Si la información, dada ayer, se confirma, serán estas las bajas más graves padecidas en un solo combate dado desde el comienzo de la crisis del Atlántico Sur el día 2 de abril.

En su entrevista, concedida a la famosa periodista italiana Oriana Fallaci y que recoge hoy el diario "Times", el general Galtieri confiesa sentir "mucha amargura" para con Estados Unidos por haberse embarrado con Gran Bretaña en la disputa por las islas.

"Yo veo esto como una traición", dijo.

Gobierno uruguayo aprobará acuerdo sobre la Antártida

MONTEVIDEO, 12 (EFE). - El gobierno uruguayo envió a la Cámara Legislativa un proyecto de ley para la aprobación del acuerdo de conservación de los recursos marinos de la Antártida.

Este acuerdo está abierto a la adhesión de los estados interesados en el Continente Austral, y el proyecto uruguayo recuerda que, este país, al unirse al Tratado Antártico de 1959, ratificado en 1980, realizó una declaración de reserwa de los derechos que le correspondan según las leyes internacionales.

El informe del gobierno menciona el interés de Uruguay por el Continente Antártico en su situación geográfica, a la cercanía de sus costas y a la influencia sobre su clima, ecología y biología marina, así como a las obligaciones asumidas en el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), por el cual los uruguayos participan en la defensa de la región.

Belaúnde confirmó envío de aviones militares a Argentina

LIMA, 12 (AP). - El Presidente Fernando Belaúnde Terry confirmó que Perú ha enviado aviones militares de carga a Argentina a fin de transportar soldados heridos del puerto meridional de Comodoro Rivadavia a Buenos Aires.

Belaúnde y el Primer Ministro Manuel Ulloa Elias dijeron ayer a un corresponsal extranjero que Perú suministra "servicios humanitarios" a solicitud de Argentina.

Dijeron que se enviarían aparatos tipo Hércules de transporte, pero no especificaron su número.

Belaúnde indicó que los aparatos no habían salido aún rumbo a Argentina.

Los dirigentes peruanos declinaron confirmar o desmentir un informe de The Associated Press, fechado en Washington, según el cual fuentes estadounidenses de inteligencia habrían dicho que Perú envió el domingo dieciséis bombarderos Mirage

Hoy en la historia

- Hoy es domingo, 13 de junio, el día 164 de 1982. Quedan 201 días en el año.
 - ACONTECIMIENTOS SALIENTES DE LA FECHA:**
 - 1502 - Cristóbal Colón descubre la isla de Martínica en el Caribe.
 - 1667 - La flota holandesa al mando del almirante de Ruyter incendia la localidad inglesa de Sheerness y prosigue hacia el interior del país a través del río Medway.
 - 1721 - Tratado de Madrid entre España, Francia e Inglaterra para garantizar el cumplimiento de la paz de Utrecht y otros convenios.
 - 1763 - Nace el sabio brasileño José Bonifacio de Andrada y Silva, considerado como el padre de la independencia de su país.
 - 1777 - Nace en Buenos Aires Antonio González Baicarre, destacada figura militar en la lucha de los argentinos por su independencia.
 - 1790 - Nace José Antonio Páez, uno de los más bravos paladines de la independencia de Venezuela.
 - 1859 - El Presidente de México, Benito Juárez, declara propiedad nacional todos los bienes de la Iglesia.
 - 1874 - Nace el literato argentino Leopoldo Lugones, de polémico desarrollo ideológico. Murió en 1938.
 - 1886 - Muere abogado en el lago de Starnberg el Rey Luis II de Baviera.
 - 1940 - París es declarada ciudad abierta en la segunda guerra mundial.
 - 1969 - Los Estados Unidos comienzan a retirar sus tropas de combate de Vietnam del Sur.
 - 1973 - Los Estados Unidos, Vietnam del Norte, Vietnam del Sur y el Viet Cong firman un pacto en París para poner en vigor un armisticio.
 - 1981 - El Secretario de Estado norteamericano Alexander M. Haig visita a China para tres días de conversaciones destinadas a mejorar las relaciones entre Washington y Pekín.
- NATALICIOS DEL DÍA:**
William B. Yeats, poeta irlandés (1865-1939).
- EL PENSAMIENTO DE HOY:**
"La patria es ara, no pedestal." José Martí, patriota y escritor cubano (1853-1895).



Gran Liquidación Manaco

Desde mañana nuestros precios lo dicen todo

Apartir del 14 al 30 de junio, la Gran Liquidación Manaco lo espera a Ud. y su familia, con su amplia variedad de calzados desde \$b. 199.- Aproveche esta única oportunidad de adquirir su calzado a un precio aún sin reajustar.

- POTOSI**
Agencia N° 3
Calle Sucre N°216
- ORURO**
Agencia N° 4
Pagador esq. Junin
- SANTA CRUZ**
Agencia N° 10
Mercado La Ramada
- LA PAZ**
Agencia N° 14
Av. Buenos Aires esq. Villamil de Rada

Manaco

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
INSTITUTO DE HIDRAULICA E HIDROLOGIA
EXAMENES DE GRADO

Se convoca a Exámenes de Grado a los señores universitarios que hayan concluido el Plan de Estudios de la Carrera de Economía de la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras, de acuerdo al siguiente Rol:

ECONOMIA TEORICA - RAMAS ABSTRACTA E HISTORICA	Sábado 17 de julio de 1982 Hrs. 8.00
ECONOMIA APLICADA - RAMAS ESPECIALIZADAS	Sábado 24 de julio de 1982 Hrs. 8.00

Los postulantes deberán presentar sus expedientes en el Departamento de Registros, Gestiones e Inscripciones de la Universidad hasta el día 28 de junio indefectiblemente, debiendo especificar en el memorial el área, no aceptándose las solicitudes fuera de esta fecha.

Lic. Eduardo Nava Morales
DECANO

Dr. Fernando Cajías De la Vega
SECRETARIO GENERAL

asegure su futuro...!
estudie con los especialistas!
en su casa por correo

MECANICA DENTAL
UNA PROFESION MODERNA CON UN METODO MODERNO

BAJO LICENCIA DEL ESTADO DE LA FLORIDA (USA)

OTROS CURSOS DE EXITO QUE PUEDE ESTUDIAR CON LOS ESPECIALISTAS
DE modern schools - PROFESSIONAL SCHOOLS
PARAMOUNT ACADEMY - ESCUELA FOTOGRAFICA SUDAMERICANA
en su casa por correo

ELECTRONICA	FOTOGRAFIA	MECANICA DE MOTOS
ENFERMERIA	SASTRERIA	MECANICA AUTOMOTRIZ
SECRETARIADO	DETECTIVISMO	RADIO - TV COLOR
PARAPSICOLOGIA	BONSAI (Arbolitos ananos)	JARDINERIA PROFESIONAL
CERAMICA	MECANICA DENTAL	KARATE - DEF. PERSONAL
PEDICURIA	DIBUJO	CORTE Y CONFECCION
CAMISERIA	GIMNASIA YOGA	GUARDERIA INFANTIL
PELUQUERIA	CONTABILIDAD	INGLES (Incluye cassette)
BELLEZA	ELECTRICIDAD	MAESTRA JARDINERA
COSMETOLOGIA	TERRARIUMS (Horticultura)	KEBANA (Arreglos florales)
HIPNOTISMO	CIENCIAS OCULTAS	REFRIGERACION

MARQUE ☉ EL CURSO QUE LE INTERESA (ESCOJA SOLAMENTE UN CURSO) Y REMITA ESTE AVISO A:

modern schools CASILLA 6093 - CORRED CENTRAL - LA PAZ

Para informes personales concorra a: CALLE COLON No. 330 - EDIF. COLON 6to. Piso - Of. 6093 LA PAZ

NOMBRE: _____ SOLICITE FOLLETO EN MULTICOLOR

DIRECCION: _____

LOCALIDAD: _____ DEPARTAMENTO: _____

CURSO: _____

AGREGUE \$b 20.- EN ESTAMPILLAS PARA GASTOS DE ENVIO CERTIFICADO M.

Según estudios estadounidenses:

Una subalimentación equilibrada retrasa la vejez y alarga la vida

WASHINGTON, 12 (EFE).- La subalimentación equilibrada, que incluya todos los elementos nutritivos necesarios pero en cantidades inferiores a lo normal, retrasa el proceso de envejecimiento y aparición de enfermedades y alarga la vida.

Estos son los resultados obtenidos por múltiples estudios realizados en laboratorios con animales por científicos norteamericanos, que están convencidos de que sus descubrimientos pueden aplicarse a los seres humanos.

El secreto de la longevidad por medio de la subalimentación es reducir en un tercio las calorías necesarias para mantener un peso "normal" según revelan los estudios.

Los investigadores lograron prolongar 40 años más - en términos humanos - la vida de los animales a los que sometieron a los experimentos.

Además, la adopción de este régimen alimenticio retrasa el deterioro de la capacidad de los animales para luchar contra las infecciones y la aparición de "errores inmunológicos" por los que el organismo se ataca a sí mismo. Señalan los científicos.

Estudios recientes, citados el martes por el "New York Times", indican que una simple reducción del contenido proteínico de un régimen alimen-

ticio, sin una reducción simultánea de calorías, es eficaz para retrasar el envejecimiento.

Los doctores Masoro y Walford de las Universidades de Texas y California, han descubierto que los animales sometidos a una dieta de "subalimentación", cuando habían alcanzado una edad media, vivieron un 10-20 por ciento más que los otros, con lo cual no es preciso iniciar el método en la infancia para beneficiarse de sus efectos de longevidad.

Estudios realizados por el doctor Ferrandes en Nueva York revelaron que la reducción de grasas en el régimen alimenticio de ratones disminuyó el riesgo de que los animales contrajeran cáncer y enfermedades relacionadas con deficiencias inmunológicas.

Una reducción sustancial de calorías puede a veces impedir por completo el desarrollo del cáncer de mama en una clase de ratones propensos a esta enfermedad.

"La subalimentación a largo plazo constituye por ahora el único método conocido para retrasar el proceso de envejecimiento y prolongar al máximo la vida de animales de sangre caliente", señaló el doctor F. Walford al precisar que ello sin duda es aplicable a los seres humanos, "porque ha

efectúa una sesión especial dedicada al desarme.

Para iniciar la protesta, los manifestantes lanzaron al aire 3.000 globos. Luego una serie de personalidades se dirigieron al público desde un escenario construido para la ocasión.

Varios artistas, entre ellos Joan Baez y Linda Ronstadt, interpretaron temas musicales.

La Policía informó que no se produjeron arrestos ni incidentes violentos. Unas 50 personas debieron ser tratadas por cortes, hematomas y fracturas.

Las autoridades dijeron que unas 550.000 personas se congregaron en el Central Park, en la manifestación más numerosa en la historia de Nueva York, pero una organizadora dijo que hubo entre 800.000 y 1.000.000 de personas.

El comisariado de la Policía Robert McGuire, asignó 5.000 policías para la manifestación y la marcha previa.

Unas 160.000 personas se sumaron a la marcha que precedió a la protesta incluso niños, jubilados, abogados, homosexuales y sindicalistas.

Municipalidad de España condiciona ingreso de mujeres para ser policías

MADRID, 12 (AP).- A juzgar por las medidas anunciadas por el ayuntamiento de la capital de España, este quisiera que sus mujeres policías fueran felices y hasta antifeministas.

Esto es lo que opinan los maridos después de leer, para su sorpresa, las condiciones que el ayuntamiento exige a las mujeres para poder ser policías del municipio.

Dichas condiciones incluyen las siguientes:

Las mujeres policías no podrán teñirse el pelo ni llevar pendientes en las orejas. Si llevan maquillaje, éste será de colores suaves y el tono de los

Quedó constituido ayer el nuevo gobierno de Portugal

LISBOA, 12 (EFE).- La remodelación del gobierno de Portugal fue completada hoy sábado, con la toma de posesión de los nuevos Ministros de Educación y Universidades, Trabajo y Asuntos Parlamentarios.

Tras su remodelación, el octavo gobierno Constitucional de Portugal ha quedado constituido por 63 miembros. El primer Ministro, un Viceprimer Ministro, trece ministros, 42 secretarios de Estado y seis subsecretarios de Estado.

Ante el presidente de la República, general Antonio Ramalho Fanes, asumieron sus cargos, respectivamente, el independiente João Frausto Da Silva y los socialdemócratas Luís Morales y Marcelo Rebelo de Sousa, quienes sustituyeron a Vitor Pereira Crespo, Antonio Queiroz Martins y Fernando Monteiro do Amaral. Todos pertenecientes al "PSD" (Partido Social Democrata)

Francia anunciará la modificación del franco frente a otras monedas

DEAUVILLE, FRANCIA, 12 (AP).- El Ministro de Economía Jacques Delors advirtió hoy, aunque eludiendo la palabra devaluación, que se produciría un "razonable movimiento" del franco francés dentro del Sistema Monetario Europeo (SME) "teniendo en cuenta nuestros intereses" y nuestras obligaciones.

Delors dijo que el gobierno francés anunciará la modificación de las medidas que constituirían "una pequeña terapia de electrochoque" para la economía, en un intento por reducir la inflación, actualmente de más del 13 por ciento anual.

Se anticipa que la decisión sobre la modificación del franco se tomará hoy en Bruselas.

Delors dijo, en una reunión de jérgenes directivos de empresa en este centro turístico marítimo que iba hoy a la reunión de Bruselas de Ministros de Finanzas del Mercado Común Europeo (MCE) "con optimismo, y con un buen programa".

La declaración de Delors representó la primera con-

firmación oficial de las insistentes versiones que anticipaban una modificación de la paridad del franco frente a las otras monedas en la reunión de Bruselas.

Delors indicó que esperaba que Alemania Occidental acordara tomar medidas destinadas a estimular su economía.

Se anticipa que los ministros fijarán el nivel de realineación del franco, principalmente frente al marco alemán occidental.

En las últimas semanas, la moneda francesa soportó gran presión frente al marco y el dólar, lo que obligó al banco de Francia a intervenir para mantener el nivel oficial del

franco frente al marco en el SME.

El Presidente François Mitterrand debe encabezar mañana una reunión limitada de gabinete con Delors, el Ministro de Presupuesto Laurent Fabius y los cinco más altos ministros de estado. Aunque el Palacio de Eliseo no dio detalles, se cree que en la reunión se concluirán los detalles de las medidas de austeridad que se anunciarán el lunes.

El Primer Ministro Pierre Mauroy abrevió una estada de fin de semana en su población natal de Lille para regresar esta tarde a París, desde donde seguirá las alternativas de la reunión de Bruselas.

Piloto británico es prisionero en Argentina

LONDRES, 12 (AP).- El piloto británico de guerra, el único prisionero de guerra en Argentina como prisionero de guerra, dijo el Ministerio de Defensa.

Un vocero al piloto, teniente Michael, es el único prisionero de guerra en Argentina, se encuentra en un campamento de prisioneros en el sur del país.

"Estamos presionando para que sea dejado en libertad", dijo el vocero.

Glover se lanzó en un avión cuando su avión fue derribado por fuego antiaéreo en mayo, durante la guerra de las Malvinas, contra la guarnición de Puerto Stanley (Argentina).

En la mayor manifestación producida en EE.UU. Millares de personas protestaron contra el uso de armas atómicas

NUEVA YORK, 12 (AP).- Aproximadamente 500.000 personas, algunas procedentes incluso de Hiroshima se congregaron hoy en el Central Park para exigir el "congelamiento" de armas nucleares en una de las más grandes manifestaciones de la historia norteamericana.



PROTESTAS CONTRA REAGAN.- Berlín (AP).- Miles de manifestantes, contrarios al Presidente Ronald Reagan, enfrentaron a las policías alemanas. Más de 10 automóviles estacionados en las calles fueron incendiados obligando a la policía utilizar gases lacrimógenos y lanza aguas. (Radiofoto AP).

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ vende casa nueva ubicada en el Bañero Cataluña Km. 7 Norte. 3 dormitorios, living-comedor, escritorio, cocina, 2 baños, amplio hall, aire acondicionado y teléfono. Dependencias empleada con baño, lavanderías, depósito, jardín de 1.200 m² con árboles frutales. US\$ 54.000. 50% al contado, saldo 6 meses. Teléfono Santa Cruz 36357. La Paz, 792430 Sr. Otazú.

Su mejor inversión en Miami: Winston Towers 700



Winston Towers presenta su última torre. Lujoso condominio rodeado de un espléndido jardín, con cancha de tenis y piscina, pista para correr y el Oceano Atlantico cruzando Collins Avenue, a pocos pasos de su residencia.

Florida Homes vende en Bolivia el edificio más lindo de Miami: Winston Towers 700 y 600. Fabuloso condominio lleno de europeos y rodeado de 7 Universidades e infinitos Shopping Centers.

Apartamentos tipo estudio, 1 habitación, 2 habitaciones y 3 habitaciones desde US\$ 69.000. Financiamiento permanente disponible.

Oferta especial. Vuele a ver Winston Towers y, si Vd. compra, le reembolsaremos dos billetes de primera clase de avión, así como la estancia para dos personas en el hotel por dos noches y tres días.

Asesorese y compre con

Florida HOMES

El domicilio del mar y del sol

La Paz : Hotel Sheraton - Suite 217 Tel. 356950
Santa Cruz : Tel 42108

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

"SENET"

CONVOCATORIA

La Dirección Ejecutiva del Servicio Nacional de Educación Técnica, invita a los profesionales Técnicos del país, a participar en el concurso de Méritos y Pruebas de Selección para optar los siguientes cargos:

Escuela Industrial Superior de la Nación Tecnológico "Pedro Domingo Murillo":
Rector
Director Académico
Jefe Técnico
Jefe Administrativo

Tecnológico de "Santa Cruz":
Director
Instituto Técnico Industrial "AYACUCHO"
Sub-director

INSTRUCTIVOS

Para la evaluación de méritos, los interesados deberán presentar su expediente de acuerdo con el siguiente ordenamiento:

- 1º. Generales del Interesado.
- 2º. Documentos que acrediten la formación profesional. Técnica.
- 3º. Documentos que acrediten la formación docente.
- 4º. Documentos que avalen la experiencia profesional y docente (de antigüedad y de conceptos).
- 5º. Producción profesional (obras, estudios, proyectos, etc.).
- 6º. Documentos de capacitación profesional y docente (Básicamente aquellos que sean avalados con certificados de calificación y tiempo de estudios).
- 7º. Otros documentos.

Los expedientes serán registrados en la secretaría general del "SENET" desde el día 10 hasta el 19 del presente mes, en caso de postulantes del interior el plazo se amplía hasta el 21 del presente mes.

Los postulantes pre seleccionados en la evaluación de méritos podrán participar en las Pruebas de Selección (Prueba de Eficiencia y Entrevista) para lo que recibirán el Reglamento e Instructivo respectivos, inmediatamente de darse a conocer los resultados de la evaluación de méritos, en fecha 24 del mes en curso.

DIRECCIÓN EJECUTIVA DEL "SENET"

La Paz, 10 de junio de 1982

Esto es Eastern

Vamos a hablarle de nuestra experiencia, nuestro servicio, nuestra gente. Y de lo que podemos ofrecerle para hacer de su viaje algo más placentero y confortable. Pero, antes que nada, nos sentimos orgullosos de poder conversar con usted, felices de llegar a Bolivia y que La Paz sea ahora un punto importante en nuestras rutas.

Como verá, por lo que Eastern es y por lo que usted exige de una línea aérea, en cuanto a servicio, destinos y aviones, somos una excelente alternativa para sus próximos viajes. Y en Eastern no nos conformaremos con ser sólo una alternativa. En Eastern queremos ser, y estamos trabajando para lograrlo, su línea aérea favorita.

38,000 hombres y mujeres con el mismo espíritu: El del gran servicio Eastern.

Muchos rostros en Eastern le serán familiares. Porque muchos de nosotros les hemos atendido antes. Pero el cambio que usted nota no sólo está en el color y estilo de los uniformes. Están en la actitud, en un nuevo sentido de la responsabilidad a bordo y en tierra. Esa es la esencia misma de la filosofía Eastern: Servicio. Cada vez mejor.

Del Mailwing hasta el L-1011 WhisperlinerSM de cabina ancha.

En 1928, el avión más moderno y eficiente fue el Mailwing de Eastern. Desde entonces los aviones que hemos ido incorporando a nuestra flota han sido siempre la "avanzada" de su época. Eastern cuenta en su flota de 265 aviones, además del L-1011, con otro de cabina ancha el A-300 (Airbus), y el Whisperjet 727. Y muy pronto el nuevo Boeing 757.



Conózanlos también por los números:

- 38,000 empleados dedicados • 53 años de experiencia
- 88 ciudades servidas en los Estados Unidos • 127 ciudades servidas en 22 países • 1,300 vuelos diarios
- 116,000 pasajeros diarios • 28 aviones L-1011 Whisperliner
- 25 aviones A-300 (Airbus) Whisperliner
- 79 aviones DC-9 Whisperjet • 133 aviones Boeing 727 Whisperjet
- 27 aviones Boeing 757 (pedidos para este año) • 1 Reino Mágico.

Estas cifras, en constante crecimiento, significan que estamos en las mejores condiciones para servirlo. Y es lo que sinceramente deseamos. Sabemos que sólo el gran servicio Eastern nos ha permitido alcanzar cifras nunca antes logradas por otra línea aérea en el mundo occidental.



El hombre que condujo la primera misión alrededor de la luna ahora conduce Eastern Airlines.

La humanidad entera recuerda al astronauta que dió la primera vuelta a la luna en una nave tripulada. Frank Borman, Presidente de Eastern Airlines, considera su misión de hoy tan importante como la del Apolo 8. Y en Eastern no sólo lo admiramos por sus dos grandes misiones, sino que seguimos su credo. Creemos en una operación eficiente y confiable con un buen record de puntualidad. En un buen servicio a bordo con aviones impecables. En un personal amistoso orientado hacia el servicio del pasajero.



Somos la línea aérea oficial de Walt Disney World.

Disney World nos ha designado su línea aérea oficial porque ofrecemos las mejores posibilidades para llegar allí.

Más experiencia, más comodidad, más frecuencias.

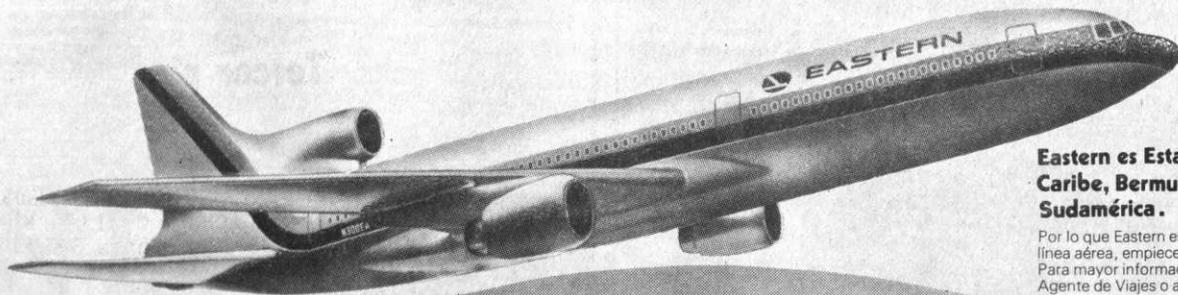
En su viaje a ese mundo de fantasía. Miami es nuestra "casa", nadie la conoce mejor, de Key Biscayne a Viscaya, que Eastern. Pero también somos Florida, del Busch Gardens al Cypress Gardens, el mejor espectáculo acuático del mundo. Del Sea World, el famoso espectáculo marino, a las tres pistas del Circo de los Hermanos Ringling. Del Centro Espacial Kennedy al Museo Lightner. Eastern es servicio, téngalo presente cuando desee tomar con su familia unas vacaciones inolvidables.

En los últimos tres años hemos transportado más de 100'000,000 de pasajeros.

Pero a cada uno de ellos como si fuera el único. Sirviendo las ciudades que le interesan, ofreciendo los horarios que le convienen haciéndole sentir que ha elegido el mejor de nuestros 1,300 vuelos diarios. Por eso cada uno de ellos vuela y vuelve a volar con nosotros. Más de 100'000,000 de pasajeros, si. Pero uno por uno, como se merecen.

127 ciudades en 22 países.

Algunas rutas están sujetas a aprobación gubernamental.



Eastern es Estados Unidos, Canadá, Caribe, Bermudas, Centroamérica y Sudamérica.

Por lo que Eastern es, y por lo que usted exige de una línea aérea, empiece a volar con nosotros. Para mayor información y reservaciones, llame a su Agente de Viajes o a Eastern al 372011 ó 351360.



EASTERN

Transportistas cruceños intentaron elevar tarifas

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA). La población de esta ciudad reaccionó este sábado unánimemente ante la decisión arbitraria de los sindicatos de colectiveros y microbuses que impulsaron un aumento en las tarifas del 50 por ciento.

La actitud causó algunas decisiones de hecho de ciertos alejados, que retiraron sus vehículos motivados por el temor de perderlos.

Mientras tanto, el prefecto

Vacación judicial comienza en Oruro

ORURO, 12 (PRESENCIA). A partir del lunes, la Corte Superior de Justicia y los diferentes juzgados de la capital ingresan en vacaciones judiciales, en cumplimiento de lo establecido en la Ley de Organización Judicial.

Mientras dure el receso, atenderán al mundo litigante, vocales y jueces de turno, aunque durante este período la actividad se reduce a su mínimo. La vacación concluirá el próximo 6 de julio. Los juzgados que trabajarán durante este lapso son los siguientes:

Juzgado de Partido Primero en lo Penal, con el doctor Benigno Guardia.

CODETAR entregó trabajos de pavimentado en Av. Costanera

TARJIA, 12 (PRESENCIA). La Corporación de Desarrollo de Tarjia (CODETAR) ha entregado oficialmente el pavimento de la prolongación de la avenida Costanera "Las Américas", que fue realizado por la empresa constructora Dev Calabi.

Las obras cubren una superficie de 18 mil metros cuadrados, con pavimento rígido. Fueron concluidas en pocas horas y cubren las calles Padilla, entre Belgrano y la Avenida costanera "Las Américas" vías norte y sur, en el extremo este que conduce al aeropuerto local.

En la ceremonia de entrega realizada en la terminal de autobuses, el presidente de CODETAR, Gustavo Navarro Pantoja, puso de relieve que ellas significaban un positivo avance para el desarrollo urbano de esta capital.

Los trabajos fueron ejecutados por la empresa Dev Calabi, por adjudicación hecha por CODETAR, cuyo departamento de infraestructura tuvo a su cargo la supervisión, a través de personal técnico especializado,

Greyhound rent-a-car

CHEVETTE 1982 Especial de la Florida

Aire Acondicionado/Automático

MILLAJE ILMITADO GRATIS

En la Terminal del Aeropuerto Internacional de Miami y de Orlando

y en todos Los Aeropuertos Importantes de la Florida

CONSULTE CON SU AGENTE DE VIAJE O LLAME A:

Tráfico-BOLIVIA

Tel: 37-2934

Greyhound rent-a-car

A DIVISION OF THE GREYHOUND CORPORATION

H. Municipalidad de La Paz

XXX SALON ANUAL DE ARTES PLASTICAS "PEDRO DOMINGO MURILLO"

CONVOCATORIA

Por orden del señor Alcalde, se convoca al XXX Salón Anual de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo", de acuerdo a las siguientes bases:

- Se concederán 15 PREMIOS
- GRAN DISTINCION MUNICIPAL DE ARTES PLASTICAS:
 - a) 40.000.- Medalla de Oro y Diploma de Honor
 - b) GRAN PREMIO ANUAL DE ARTES PLASTICAS "PEDRO DOMINGO MURILLO"
 - c) Medalla de Oro y Diploma de Honor
- PREMIO EN PINTURA
 - a) 15.000.- Diploma de Honor
 - b) 10.000.- Diploma de Honor
- PREMIO EN ACUARELA
 - a) 10.000.- Diploma de Honor
 - b) 15.000.- Diploma de Honor
- PREMIO EN GRABADO
 - a) 10.000.- Diploma de Honor
 - b) 10.000.- Diploma de Honor
- PREMIO EN DIBUJO
 - a) 10.000.- Diploma de Honor
 - b) 10.000.- Diploma de Honor
- PREMIO EN TECNICAS NO TRADICIONALES:
 - a) 10.000.- Diploma de Honor
 - b) 10.000.- Diploma de Honor

La Gran Distinción Municipal de Artes Plásticas se conferirá a un notable artista nacional en consideración a su obra realizada.

El Gran Premio Anual de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo" será otorgado al mejor obra presentada al concurso y elegida entre los premiados de las diferentes especialidades indicadas.

Para el discernimiento del Gran Premio se formará un Jurado Calificador presidido por el H. señor Alcalde o su representante, e integrado por dos miembros del H. Consejo Municipal de Cultura y dos representantes de los artistas concurrentes.

Para el discernimiento de los premios, el Jurado presentará en dos instancias: Una para seleccionar las obras que su juicio tengan suficiente calidad artística y plástica como para participar en el concurso y otra, para calificar y conceder los premios.

Para la calificación de las obras se tendrá en cuenta únicamente el valor plástico de la obra, sin considerar tendencias o ideologías.

El Fallo del Jurado es inapelable y está facultado para declarar desiertos los premios si así lo considera adecuado.

El Jurado está facultado para otorgar acceso, mención de honor y otras distinciones.

Ningún concursante podrá obtener más de un premio en cada especialidad.

Podrán participar todos los artistas bolivianos y extranjeros que tengan no menos de cinco años de residencia en el país.

El tema para las especialidades convocadas será libre.

Los participantes están obligados a presentar dos obras en cada especialidad en la que participan.

Las obras deben ser originales y no haber sido exhibidas en otras exposiciones o presentadas a otros concursos.

Las obras escultóricas deben ser realizadas en materiales permanentes (piedra, mármol, bronce, madera, etc.).

Las obras deben ser enviadas con el correspondiente título, firma del autor, fecha de realización y debidamente acondicionadas para su exhibición, las pinturas enmarcadas, grabados, dibujos y acuarelas protegidos con vidrio y las esculturas con su respectivo pedestal.

Las obras galarionadas en el concurso quedarán en propiedad del Museo de Arte Moderno de la Casa Municipal de Cultura.

Los trabajos deben entregarse en la Casa Municipal de Cultura, hasta el 30 de junio del presente año a horas 18:00 impostergablemente.

A tiempo de entregar las obras, los concursantes llenarán un formulario proporcionando su curriculum vitae, datos técnicos de su obra y una fotografía tamaño real.

Las obras que hubiesen sido aceptadas al concurso, pero no ser retiradas a partir del 30 de julio, hasta el 15 de agosto del año en curso, si hasta esa fecha no son recogidas, quedarán para incrementar el Museo de Arte Moderno, sin que opere reclamación alguna.

La Paz, Junio de 1982

Son analizadas las propuestas para asfaltar camino en Potosí

POTOSI, 12 (PRESENCIA). Luego de abiertas las propuestas para la construcción del tramo caminero Potosí-Tarapaya, se supo que cuatro empresas se presentaron para esa obra, que tiene financiamiento de 7,5 millones de dólares del Fondo Económico de la Cuenca del Plata y de la Corporación de Desarrollo de este departamento.

La apertura de propuestas tuvo lugar el pasado fin de semana, con la presencia de representantes del Servicio Nacional de Caminos y son las siguientes:

- Consorcio "José Cartellone/CIMA, Asociados", empresa argentino-boliviana.
- Empresa "Bartes y Cia.", boliviana.
- Empresa "COFESA-Petricievic-CMB-Ebia", boliviana.
- Compañía Misionera de Construcción-Empresa de Ingeniería y Arquitectura, argentino-boliviana.

Conocidas las empresas interesadas en la construcción del tramo de 21 Kms. de Potosí a la región terminal de Tarapaya, se ha conformado una comisión que estudiará y calificará las propuestas, tomando en cuenta varios aspectos técnicos y económicos, de acuerdo a la convocatoria.

El tramo caminero, de doble vía, comprende capa asfáltica y la complementación del movimiento de tierras y el drenaje.

A la convocatoria podían acudir empresas constructoras legalmente organizadas de todos los países de la Cuenca del Plata.

Al conocerse la apertura de las propuestas, se advierte expectativa e interés, porque se trata del primer tramo vial pavimentado que tendrá Potosí.

La Corporación Regional de Desarrollo ha sido la autora e impulsora de ese proyecto; su presidente manifestó que "se trata de un paso importante para el progreso y la reactivación económica de esta parte del país".

Piden continuación de obras para reencauzar torrentera

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). Más de 200 familias del barrio Venezuela solicitaron a las autoridades de CORDECO que continúen las obras de reubicación de la torrentera de La Paqueta, para conjurar el peligro que representa.

Los vecinos señalaron que las autoridades de CORDECO concluyeron los estudios para la apertura de un canal, con el propósito de desviar el agua procedente de las alturas de la cordillera y evitar su paso por zonas urbanizadas.

En la actualidad, un canal de riego es utilizado como vía de desfogue con el lógico riesgo permanente de inundaciones.

La Alcaldía Municipal aprobó el proyecto presentado por CORDECO para el desvío de la torrentera que cruza un extenso parque de cien metros de ancho y cuatrocientos de longitud.

Este canal no se puede profundizar porque existen viviendas asentadas en las orillas, construidas con autorización del departamento de urbanización de la comuna.

Actualmente, un canal de riego es utilizado para el desfogue de esta torrentera. La oposición de algunos propietarios impide que de una vez se efectúe la relocalización de la torrentera.

Los vecinos del barrio Venezuela mostraron extrañeza por que se hubiese detenido el

Trabajadores en huelga anuncian corte de agua

ORURO, 12 (PRESENCIA). Trabajadores del Servicio Local de Aduantos y Alcantarillado (SELA), que se encuentran en huelga desde el pasado 28 de mayo, anuncian el corte del abastecimiento de agua potable a la población, a partir de próximos días. Por de pronto, desde el lunes, el suministro será interrumpido.

Los trabajadores de SELA demandan atención a sus requerimientos de incremento salarial. Atribuyen la tardanza en solucionar el problema al licenciado René Olivares, propietario del Ministerio de Finanzas, "quien se opone tenazmente". Señalan que, con el aumento solicitado, "no afectamos en nada al erario nacional, más al contrario, dependemos de nuestros propios recursos".

Los trabajadores de SELA también indican que, como medida de presión, a fin de que el gobierno agilice la solución del problema, también el lunes tienen proyectado ingresar a una huelga de hambre. Autoridades departamentales anunciaron que interpondrán sus buenos oficios ante las autoridades para encontrar pronto remedio al conflicto. Agregaron que, en su caso, pedirán la intervención del Presidente de la República y del Ministerio de Finanzas, "porque no se puede cortar un servicio vital, como es el agua potable".

Greyhound rent-a-car

CHEVETTE 1982 Especial de la Florida

Aire Acondicionado/Automático

MILLAJE ILMITADO GRATIS

En la Terminal del Aeropuerto Internacional de Miami y de Orlando

y en todos Los Aeropuertos Importantes de la Florida

CONSULTE CON SU AGENTE DE VIAJE O LLAME A:

Tráfico-BOLIVIA

Tel: 37-2934

Greyhound rent-a-car

A DIVISION OF THE GREYHOUND CORPORATION

H. Municipalidad de La Paz

XXX SALON ANUAL DE ARTES PLASTICAS "PEDRO DOMINGO MURILLO"

CONVOCATORIA

Por orden del señor Alcalde, se convoca al XXX Salón Anual de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo", de acuerdo a las siguientes bases:

- Se concederán 15 PREMIOS
- GRAN DISTINCION MUNICIPAL DE ARTES PLASTICAS:
 - a) 40.000.- Medalla de Oro y Diploma de Honor
 - b) GRAN PREMIO ANUAL DE ARTES PLASTICAS "PEDRO DOMINGO MURILLO"
 - c) Medalla de Oro y Diploma de Honor
- PREMIO EN PINTURA
 - a) 15.000.- Diploma de Honor
 - b) 10.000.- Diploma de Honor
- PREMIO EN ACUARELA
 - a) 10.000.- Diploma de Honor
 - b) 15.000.- Diploma de Honor
- PREMIO EN GRABADO
 - a) 10.000.- Diploma de Honor
 - b) 10.000.- Diploma de Honor
- PREMIO EN DIBUJO
 - a) 10.000.- Diploma de Honor
 - b) 10.000.- Diploma de Honor
- PREMIO EN TECNICAS NO TRADICIONALES:
 - a) 10.000.- Diploma de Honor
 - b) 10.000.- Diploma de Honor

La Gran Distinción Municipal de Artes Plásticas se conferirá a un notable artista nacional en consideración a su obra realizada.

El Gran Premio Anual de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo" será otorgado al mejor obra presentada al concurso y elegida entre los premiados de las diferentes especialidades indicadas.

Para el discernimiento del Gran Premio se formará un Jurado Calificador presidido por el H. señor Alcalde o su representante, e integrado por dos miembros del H. Consejo Municipal de Cultura y dos representantes de los artistas concurrentes.

Para el discernimiento de los premios, el Jurado presentará en dos instancias: Una para seleccionar las obras que su juicio tengan suficiente calidad artística y plástica como para participar en el concurso y otra, para calificar y conceder los premios.

Para la calificación de las obras se tendrá en cuenta únicamente el valor plástico de la obra, sin considerar tendencias o ideologías.

El Fallo del Jurado es inapelable y está facultado para declarar desiertos los premios si así lo considera adecuado.

El Jurado está facultado para otorgar acceso, mención de honor y otras distinciones.

Ningún concursante podrá obtener más de un premio en cada especialidad.

Podrán participar todos los artistas bolivianos y extranjeros que tengan no menos de cinco años de residencia en el país.

El tema para las especialidades convocadas será libre.

Los participantes están obligados a presentar dos obras en cada especialidad en la que participan.

Las obras deben ser originales y no haber sido exhibidas en otras exposiciones o presentadas a otros concursos.

Las obras escultóricas deben ser realizadas en materiales permanentes (piedra, mármol, bronce, madera, etc.).

Las obras deben ser enviadas con el correspondiente título, firma del autor, fecha de realización y debidamente acondicionadas para su exhibición, las pinturas enmarcadas, grabados, dibujos y acuarelas protegidos con vidrio y las esculturas con su respectivo pedestal.

Las obras galarionadas en el concurso quedarán en propiedad del Museo de Arte Moderno de la Casa Municipal de Cultura.

Los trabajos deben entregarse en la Casa Municipal de Cultura, hasta el 30 de junio del presente año a horas 18:00 impostergablemente.

A tiempo de entregar las obras, los concursantes llenarán un formulario proporcionando su curriculum vitae, datos técnicos de su obra y una fotografía tamaño real.

Las obras que hubiesen sido aceptadas al concurso, pero no ser retiradas a partir del 30 de julio, hasta el 15 de agosto del año en curso, si hasta esa fecha no son recogidas, quedarán para incrementar el Museo de Arte Moderno, sin que opere reclamación alguna.

La Paz, Junio de 1982

PHILIPS

reflectores de luz blanca y de color

PARA ILUMINACION DE JARDINES, PARQUES, MONUMENTOS, FUENTES, RESTAURANTES, DISCOTECAS Y AMBIENTES FESTIVOS.

voltios: 110 - 220 blancos: 150 W.

duración: 2000 hrs color: 100 W.

colores: ROJO-AZUL-AMARILLO-VERDE

Asesoramiento técnico sin compromiso.

PHILIPS

Poder Judicial ve optimista el proceso de institucionalización

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). "La acción gubernamental, dirigida a la reconstitución de los poderes públicos, con arreglo a la Constitución Política del Estado, permite horizontes para que el Poder Judicial recobre la jerarquía que gozaba por voluntad de los presidentes de 1980", dijo el presidente de la Corte Superior del Distrito Judicial, Dr. Oscar Crespo Solís, en la solemne ceremonia de conmemoración del sesquicentenario de la instalación de esa corte, el 10 de junio de 1832.

Crespo Solís hizo una severa reflexión sobre el ordenamiento jurídico-político del que son parte constitutiva el Poder Judicial y la corte homóloga, mucho más si el gobierno de los pasos más firmes para el retorno al estado constitucional o de derecho.

Indicó que Bolivia, al constituirse en república independiente y soberana, hace más de un siglo y medio, adoptó para su gobierno la forma representativa y democrática, de manera que, dijo, el reordenamiento de los poderes

estabilidad, por medio de preceptos que forman un organismo que muchos denuncian como "extranjero", sin esperar regularidad en su cumplimiento y hacer cumplir la ley, sin esperar regularidades que por la generalización materializan.

Señaló que la manera de plasmar una democracia que nos otorgue dignidad, es el sometimiento de todos a la Constitución documento que consagra los principios organizativos de una colectividad, aceptados como valores, ya que dentro de esos parámetros, el hombre conseguirá su plena autorrealización, como fin en sí mismo y no como medio para otros fines, como lo son los intereses de los individuos y sociales de la más alta jerarquía, no requiere de grandes construcciones doctrinales o dogmáticas, ya que la ley suprema actual regula básicamente todo cuanto es menester, para darle solidez y

Señaló que es imperioso momento excepcional, que ve salir del desahucio creativo el mayor realce y no traspasar el límite de la grandeza, para proyectar un porvenir venturoso que no se logre por el progreso y el bienestar, para darle solidez y

Puntualizó que la perfecta organización de este alto poder del Estado, que tutela intereses individuales y sociales de la más alta jerarquía, no requiere de grandes construcciones doctrinales o dogmáticas, ya que la ley suprema actual regula básicamente todo cuanto es menester, para darle solidez y

PRESENTA:

CLASICOS DEL CINE NORTEAMERICANO

"THE KING AND I" "EL REY Y YO"

(1956) (Color) (Comedia Musical) Con: Yul Brynner y Deborah Kerr Musica de Rodgers y Hammerstein DIA: Martes 15 de junio.

"SLEEPER" "EL DORMILON"

(1973) (Color) (Comedia) Con: Woody Allen Diane Keaton DIA: Miércoles 16 de junio.

HORA: 18.30

LUGAR: AUDITORIO DEL CBA Parque Zenteno Iturralde N° 121 Avenida Arce.

*En Inglés- Sin subtítulos.

Greyhound rent-a-car

CHEVETTE 1982 Especial de la Florida

Aire Acondicionado/Automático

MILLAJE ILMITADO GRATIS

En la Terminal del Aeropuerto Internacional de Miami y de Orlando

y en todos Los Aeropuertos Importantes de la Florida

CONSULTE CON SU AGENTE DE VIAJE O LLAME A:

Tráfico-BOLIVIA

Tel: 37-2934

Greyhound rent-a-car

A DIVISION OF THE GREYHOUND CORPORATION

H. Municipalidad de La Paz

XXX SALON ANUAL DE ARTES PLASTICAS "PEDRO DOMINGO MURILLO"

CONVOCATORIA

Por orden del señor Alcalde, se convoca al XXX Salón Anual de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo", de acuerdo a las siguientes bases:

- Se concederán 15 PREMIOS
- GRAN DISTINCION MUNICIPAL DE ARTES PLASTICAS:
 - a) 40.000.- Medalla de Oro y Diploma de Honor
 - b) GRAN PREMIO ANUAL DE ARTES PLASTICAS "PEDRO DOMINGO MURILLO"
 - c) Medalla de Oro y Diploma de Honor
- PREMIO EN PINTURA
 - a) 15.000.- Diploma de Honor
 - b) 10.000.- Diploma de Honor
- PREMIO EN ACUARELA
 - a) 10.000.- Diploma de Honor
 - b) 15.000.- Diploma de Honor
- PREMIO EN GRABADO
 - a) 10.000.- Diploma de Honor
 - b) 10.000.- Diploma de Honor
- PREMIO EN DIBUJO
 - a) 10.000.- Diploma de Honor
 - b) 10.000.- Diploma de Honor
- PREMIO EN TECNICAS NO TRADICIONALES:
 - a) 10.000.- Diploma de Honor
 - b) 10.000.- Diploma de Honor

La Gran Distinción Municipal de Artes Plásticas se conferirá a un notable artista nacional en consideración a su obra realizada.

El Gran Premio Anual de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo" será otorgado al mejor obra presentada al concurso y elegida entre los premiados de las diferentes especialidades indicadas.

Para el discernimiento del Gran Premio se formará un Jurado Calificador presidido por el H. señor Alcalde o su representante, e integrado por dos miembros del H. Consejo Municipal de Cultura y dos representantes de los artistas concurrentes.

Para el discernimiento de los premios, el Jurado presentará en dos instancias: Una para seleccionar las obras que su juicio tengan suficiente calidad artística y plástica como para participar en el concurso y otra, para calificar y conceder los premios.

Para la calificación de las obras se tendrá en cuenta únicamente el valor plástico de la obra, sin considerar tendencias o ideologías.

El Fallo del Jurado es inapelable y está facultado para declarar desiertos los premios si así lo considera adecuado.

El Jurado está facultado para otorgar acceso, mención de honor y otras distinciones.

Ningún concursante podrá obtener más de un premio en cada especialidad.

Podrán participar todos los artistas bolivianos y extranjeros que tengan no menos de cinco años de residencia en el país.

El tema para las especialidades convocadas será libre.

Los participantes están obligados a presentar dos obras en cada especialidad en la que participan.

Las obras deben ser originales y no haber sido exhibidas en otras exposiciones o presentadas a otros concursos.

Las obras escultóricas deben ser realizadas en materiales permanentes (piedra, mármol, bronce, madera, etc.).

Las obras deben ser enviadas con el correspondiente título, firma del autor, fecha de realización y debidamente acondicionadas para su exhibición, las pinturas enmarcadas, grabados, dibujos y acuarelas protegidos con vidrio y las esculturas con su respectivo pedestal.

Las obras galarionadas en el concurso quedarán en propiedad del Museo de Arte Moderno de la Casa Municipal de Cultura.

Los trabajos deben entregarse en la Casa Municipal de Cultura, hasta el 30 de junio del presente año a horas 18:00 impostergablemente.

A tiempo de entregar las obras, los concursantes llenarán un formulario proporcionando su curriculum vitae, datos técnicos de su obra y una fotografía tamaño real.

Las obras que hubiesen sido aceptadas al concurso, pero no ser retiradas a partir del 30 de julio, hasta el 15 de agosto del año en curso, si hasta esa fecha no son recogidas, quedarán para incrementar el Museo de Arte Moderno, sin que opere reclamación alguna.

La Paz, Junio de 1982

PHILIPS

reflectores de luz blanca y de color

PARA ILUMINACION DE JARDINES, PARQUES, MONUMENTOS, FUENTES, RESTAURANTES, DISCOTECAS Y AMBIENTES FESTIVOS.

voltios: 110 - 220 blancos: 150 W.

duración: 2000 hrs color: 100 W.

colores: ROJO-AZUL-AMARILLO-VERDE

Asesoramiento técnico sin compromiso.

PHILIPS

INSTITUTO MATEMATICO

ESTUDIANDO: MATEMATICA-FISICA-QUIMICA-INGLÉS

Av. Moa, Santa Cruz #295, Esp. Colón Tel. 364629

EDIFICIO EN VENTA

CABLE WEST COAST ofrece en venta su proporción del Edificio Electra (calle Mercado N° 1150), la cual consta de:

- Garaje
- Sótano
- Planta baja
- Mezzanine
- Primer piso
- Segundo piso
- Tercer piso

La Planta Baja, Primer y Segundo pisos están contruidos para una capacidad de 1.000 kilos por metro cuadrado y el tercer piso para 500 kilos por metro cuadrado.

Además cuenta con un motor de emergencia a Diesel de 6 cilindros con auto-arranque, auto-pare de 60 KVA, 48 KW, y Central Telefónica PABX de 4 líneas externas, con capacidad para 30 líneas internas con bloqueador D.D.D. y una línea telefónica directa.

Interesados favor llamar al teléfono 320581 (horas de oficina) solicitando entrevista.

Sacerdote franciscano distinguido en Tarija

TARIJA, 12 (PRESENCIA). - El obispo auxiliar de Potosí, monseñor Bernardino Rivera, llegó aquí acompañado del padre Franco Valli para otorgar una distinción especial al sacerdote franciscano Gabriel Landini, en el año en que se conmemora las bodas de diamante de las Escuelas de Cristo.

El padre Landini es una figura muy destacada de la Orden Franciscana. Llegó a Bolivia, procedente de Italia, el 4 de junio de 1923 y, a lo largo de 57 años, ha trabajado con entrega total y sacrificio al servicio del pueblo de Dios, habiendo ganado, por sus merecimientos personales, el cariño de las colectividades de Potosí, Tarija y el Gran Chaco. Durante 23 años dirigió las Escuelas de Cristo, en el ámbito nacional, en beneficio de la educación campesina.

El padre Landini es una figura muy destacada de la Orden Franciscana. Llegó a Bolivia, procedente de Italia, el 4 de junio de 1923 y, a lo largo de 57 años, ha trabajado con entrega total y sacrificio al servicio del pueblo de Dios, habiendo ganado, por sus merecimientos personales, el cariño de las colectividades de Potosí, Tarija y el Gran Chaco. Durante 23 años dirigió las Escuelas de Cristo, en el ámbito nacional, en beneficio de la educación campesina.



Cardenal oró en fiesta de Corpus Christi por la justicia y la paz

SUCRE, 12 (PRESENCIA). - El cardenal Maurer exaltó en su homilía de Corpus Christi la figura del sacerdote como seguidor de Cristo y pidió al mismo tiempo, a los hombres a seguir a la sagrada Eucaristía porque en ella encontrarán la paz el amor, la fe y la justicia.

Pidió también que cuando la procesión estuviera pasando por las puertas de la Corte Suprema se pida a Dios justicia porque es el supremo juez que conoce to-

das las cosas y para que los jueces sean instrumentos de paz y justicia.

El cardenal presidió una solemne misa concelebrada en la catedral, fue seguida por centenares de fieles. Dio también que "este día se hizo para los sacerdotes, ya que ellos reciben la herencia de centenares de años de aquel mensaje de "haced esto en nombre mío". Añadió que los sacerdotes son los elegidos de Dios para perpetuar la Eucaristía.

Ofreció sus oraciones por todos los sacerdotes, tanto del departamento de Chuquisaca como de toda Bolivia.

Instó a vivir en Dios, con entrega total, siguiendo el mensaje de Cristo, afirmó que quien no cree en la Eucaristía no cree en nada. Luego pidió a Dios por la paz reine en Bolivia y en el mundo.

Luego de la solemne procesión, a la que se sumó numeroso público, el padre Teó-

INPROA

Industria nacional de productos de acero.

Tubos de acero.

INPROA en su planta de El Alto, produce tubos de Acero cilíndricos, cuadrados y rectangulares con los espesores que requiera.

Para su aplicación en la construcción y la industria usted contará con un producto de óptima calidad enalteciendo así el prestigio del producto nacional.

Visítenos porque Inproa es:

Fuerza y resistencia de la industria boliviana.

Producimos también:
 Canales costaneras y ángulos, para uso estructural.
 Perfiles doble contacto para marcos de puertas y ventanas.
 Planchas de acero.

Varios catedráticos de UMSS distinguidos por servicios

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). - Las autoridades de la Universidad Mayor de San Simón rindieron homenaje de reconocimiento, con la entrega de diplomas y medallas a docentes con 10 y 25 años de servicios, en un acto académico que se realizó en el aula magna de esa casa de estudios.

Luego de la lectura de la resolución rectoral que confiere dichas distinciones, a cargo del secretario general de la UMSS,

Dr. José Luis Baptistas Morales, se procedió a su entrega, habiendo correspondido al Dr. Jorge Levy Meruvia, Carrera Odontología e Ing. José Gross Berger Zambrana, de Ciencias Agrícolas y Pecuarias, medallas de oro por los 25 años de servicio a la Universidad.

Fueron distinguidos con medallas de plata, por 10 años de servicio, Dr. Félix Uzeda Chamacero, de la Carrera de Derecho, Osvaldo Carvallo Angulo, Oscar Claude Méndez,

Comuna de Cochabamba pagó aporte a centro psiquiátrico de Sucre

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). - La Alcaldía Municipal remitió al Instituto Psiquiátrico de Sucre la suma de doscientos diez mil pesos bolivianos, correspondientes a la gestión de 1982.

El mencionado aporte está establecido en disposiciones legales.

El titular del municipio, Ernesto Daza Rivero, recibió una nota de agradecimiento de parte del director administrativo del Instituto Nacional de Psiquiatría "Gregorio Pacheco", por el aporte anual que brinda la Municipalidad de Cochabamba al mencionado centro médico.

Instituciones potosinas exigen construcción del nuevo hospital

POTOSÍ, 12 (PRESENCIA). - La demanda construcción de un nuevo edificio para el vetusto hospital "Daniel Bracamonte" de esta ciudad, ha originado un latente problema que, si no tiene soluciones rápidas, puede convertirse en grave en los próximos días.

Hace dos años, con la cooperación financiera del gobierno del Japón, se decidió levantar un moderno edificio, habiéndose iniciado simbólicamente las obras, posteriormente, el proyecto quedó paralizado y en la actualidad el comité cívico, el colegio médico y todas las instituciones exigen que se cumpla con esta promesa ofrecida a Potosí.

El Ministerio de Salud pública, aprobó los planos definitivos y en las últimas horas se hicieron presentes aquí el Dr. Jack Antelo, director nacional de ese portafolio y el Arq. Omar Bacher, quienes entregaron los documentos y diseños a la Corporación Regional de Desarrollo, que debe hacerse cargo de la construcción del edificio.

Sin embargo, para que CORDEPO tome bajo su responsabilidad la construcción, se precisa de una resolución de parte del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, portafolio que sostiene que "esta entidad debe someterse a una licitación pública".

Ante las demoras excesivas el comité cívico ha ingresado al estado de emergencia y su presidente, Dr. Jaime Herrera, ha manifestado que "ha sido rechazado la proposición de CONEPLAN y que la Corporación de Desarrollo debe iniciar los trabajos para evitar más postergaciones y olvidos a esta capital".

Los enviados del Ministerio

EL EXITO ALCANZADO POR ESTOS BOLIVIANOS GARANTIZA SU FUTURO CON LAS CARRERAS DE HEMPHILL SCHOOLS

Usted puede realizar su deseo de superación, en sus horas libres, en su propio hogar con los métodos fáciles de Hemphill Schools.

Autorizado por R.M. No. 395

Especialícese en cualquiera de las siguientes carreras:

- RADIO ELECTRONICA Y TELEVISION
- MECANICA AUTOMOTRIZ
- AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD
- MOTORES DIESEL
- CONTABILIDAD
- INGLES

Este cupón es su camino seguro al éxito ENVIÉLO HOY mismo reciba GRATIS interesante folleto informativo HEMPHILL SCHOOLS

La Paz, Bolivia Casilla 20763

Desee recibir información sobre la especialidad que marca con una 'X'

PROFESION EN TV MECANICA AUTOMOTRIZ CONTABILIDAD TV COLOR

AIRE ACONDICIONADO Y REFRIGERACION ELECTRICIDAD MOTORES DIESEL INGLES

Nombre _____
 Dirección _____
 Ciudad _____
 Prov. o Edo. _____

Marque solo una carrera.

HEMPHILL SCHOOLS Juan de la Riva, Esq. Loayza Edif. Alborada Local 1 La Paz, Bolivia Tel.: 34-34-93

Si usted desea información telefónica para hacer pedidos, llamemos al Tel. _____

SALUD !! EASTERN



EN LOS CIELOS DE BOLIVIA

en todo tiempo y lugar... San Pedro

60 días de tregua judicial para deudas de los choferes

El Ministro de Finanzas, Lucio Paz Rivero, mediante carta dirigida a la Federación Sindical de Choferes 1°, de Mayo, comunicó oficialmente que el gobierno logró un entendimiento final con la Asociación de Importadores y la Asociación de Bancos (ASOBANCI), por el cual se ha establecido un periodo de mora judicial de 60 días.

Explica que el mencionado periodo de tregua, durante el cual no se efectuarán embargos y se aceptarán pagos a cuenta, concluirá en forma simultánea con los trabajos encargados a la Comisión Interministerial que evalúa los montos adeudados por los choferes.

La carta está fechada el 11 de junio.

DECRETO

El gobierno, mediante el Decreto Supremo N° 18981 de 11 de junio de 1981, homologó el convenio suscrito entre el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia en todos sus puntos.

El citado Decreto recuerda que el 25 de abril se suscribió un convenio con el sector del autotransporte nacional. Afirma que es necesario el respeto al citado convenio que garantiza el mantenimiento de las actuales escalas de fletes y tarifas, dictando la disposición pertinente.

El artículo uno de ese decreto, dice:

ARTICULO UNICO. Homologase el convenio suscrito entre el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia en todos sus puntos.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Finanzas y de Transportes y Comunicaciones, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo.

Es dadas en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los once días del mes de junio de mil novecientos ochenta y dos años.

Argentina agradece apoyo de Bolivia

La Embajada de Bolivia en Buenos Aires hizo llegar a la Cancillería argentina centenares de cartas de agradecimiento de Argentina al apoyo de Bolivia por el conflicto del Atlántico Sur.

Dice la Embajada que, durante las últimas semanas, instituciones argentinas, autoridades y pueblo en general, visitaron la delegación diplomática o enviaron notas de agradecimiento.

El Embajador, general Luis Reque Terán, según un informe oficial, "remitió a la Cancillería las mencionadas cartas que testimonian la simpatía que han despertado en esa nación las constantes muestras de solidaridad que expresó Bolivia en favor de la causa argentina."

El general Reque Terán destaca particularmente las cartas de numerosos niños argentinos, que expresan sus sentimientos de gratitud por palabras sencillas y dibujos que exaltan la hermandad entre ambos pueblos.

El ahorro interno es eficiente y no se puede prescindir del concurso externo para movilizar la economía, a impulsar el desarrollo, estos requerimientos estran que no existen las condiciones necesarias para nacionalizar la banca extranjera en Bolivia, como existen algunos sectores políticos.

Esa conclusión surgió en el debate que se produjo sobre el

tema "Banca privada y desarrollo", como resultado de una interrogante que se planteó al conferenciante Luis Saavedra, dentro del foro denominado "Los desafíos de la apertura" que auspiciara Radio Fides y el Última Hora.

A la pregunta de si era factible, a breve plazo, una nacionalización de la banca extranjera que opera en Bolivia, se respondió que no existen condiciones para ejecutar esa

ro "desafíos de la apertura"

No existen las condiciones para nacionalizar la banca extranjera

proposición. Se planteó, más bien, la necesidad de crear un mercado de valores en el país, para cuyo efecto se hace imprescindible trabajar con un ambiente de estabilidad política y de orden social, que permita movilizar la economía nacional para impulsar apropiados y racionales programas de desarrollo.

En el debate participaron como panelistas los licenciados Edilberto Gutiérrez, Rolando Jordán y Ricardo Rojas, mientras Mario Paz Saldaña desempeñó el papel de moderador. Pareció existir consenso acerca de la necesidad de que, para la recuperación de la economía boliviana, es imprescindible restablecer el crédito externo del país, lo que, necesariamente, demanda un acuerdo que se renegocie con el Fondo Monetario Internacional.

"Ha llegado el momento de pagar las deudas y no tenemos otro recurso que pagarlas para que, de este modo, se capten nuevos recursos para el exterior, con o sin la intervención del Fondo Monetario Internacional; pero, en el momento presente, no se puede negociar con ese organismo financiero internacional para recuperar el crédito externo del país, fue una de las conclusiones a que se arribó en el foro.

Por otra parte, se convino en que existe "una alta voluntad política del gobierno, para solucionar la difícil problemática que confronta el país" y se señaló que "debe darse trato prioritario a los proyectos de desarrollo imprescindible para la nación, evitando el derroche y el desperdicio de recursos. Lo básico es establecer un adecuado equilibrio económico-financiero que garantice el progreso nacional."

Se indicó, asimismo, que las tasas de interés vigentes en la banca son excesivamente elevadas, advirtiéndose que esta situación podría generar una recesión económica mucho más grande que la que enfrenta actualmente el país. A este respecto, se dijo que existen ejemplos en países vecinos, donde por efecto de los elevados intereses vigentes en las operaciones bancarias, muchas empresas han afrontado el fracaso y la quiebra.

A la pregunta de cómo podría explicarse la aparición de nuevas instituciones bancarias en el país, en circunstancias que Bolivia se debate en una profunda y angustiosa crisis económica, la respuesta ofrecida por el economista Luis Saavedra, fue de que "seguramente existía todavía confianza en el país."

Otro de los tópicos surgidos en el mencionado debate, re-

Asociación de Anestesiólogos de la CNSS

El Subgerente Médico de la Caja Nacional de Seguridad Social, (CNSS), Dr. Walter Vargas Lorenzetti, posesionó el viernes al primer directorio de la Asociación de Médicos Anestesiólogos de la CNSS, en acto especial realizado en el auditorio del Hospital Obrero, de La Paz.

La directiva de la Asociación de Médicos Anestesiólogos de la CNSS está compuesta de la siguiente manera: presidente, Dr. Jorge Zárate Benítez; Secretario Científico, Dr. Antonio Canaviri Balcazar; Tesorero, Dr. Julio Moya Rodríguez; Secretario de Actas, Dr. Fernando Renjel Jauregui; vocales, Dr. Antonio Centellas Morales y Dr. Jaime Almaraz Zúbarza.

Vargas Lorenzetti dijo, en el acto, que las actuales autoridades de la CNSS, brindarán todo su apoyo a la nueva asociación, para el logro de sus objetivos. El Dr. Carlos Castaños, presidente de la sociedad Boliviana de Anestesiología, felicitó a los anestesiólogos de la CNSS por la iniciativa.

El Dr. Zárate, primer presidente del organismo, firmó, por su parte, que la creación de la Asociación "es el primer paso para alcanzar la jerarquización de la especialidad". En la fotografía, un aspecto del acto.

En la década pasada

El turismo en el Grupo Andino registró incremento del 21%

El turismo ha sido el sector que ha registrado el mayor incremento en el Grupo Andino en la década pasada con relación a los demás sectores, según información contenida en la carta informativa de la Junta del Acuerdo de Cartagena. Dicho incremento llegó al 21%.

El citado aumento se debió al cumplimiento de los objetivos propuestos por la Comisión del Acuerdo de Cartagena que estableció las bases de acción diferenciadas con ese propósito.

La Comisión instruyó que los proyectos de integración, cuando impliquen a dos o más países y sean identificados como comerciales, rentables y que empleen la estructura existente, tendrán prioridad y, en consecuencia, los organismos oficiales canalizarán las inversiones correspondientes.

También incluirán incentivos fiscales, financieros y otros beneficios para atraer a empresarios hoteleros, operadores, agentes de viajes, líneas

aéreas y transportadores terrestres, marítimos, fluviales y lacustres.

Con respecto a los transportes, instruyó que los países miembros promuevan la concertación de acuerdos que permitan a las líneas aéreas nacionales prestar servicios regulares especiales y tomará medidas para mejorar los medios de transporte terrestre.

Sobre alojamiento pidió a los gobiernos que obren con criterio de flexibilidad gradual en cuanto a los elementos mínimos por categoría y modalidades.

En el capítulo destinado a la promoción, la Comisión instruyó que se programe una acción mediante la edición de material y propaganda común con una adecuada distribución, con logotipo y lema comunes para publicaciones, folletos y afiches turísticos editados conjuntamente.

Para ese efecto, se pidió que cada organismo oficial diseñe, de acuerdo con sus operadores y

Paz Zamora hablará con Siles Zuazo, en Lima

El dirigente mirista Jaime Paz Zamora viajó a Lima, para entrevistarse con el ex Presidente Hernán Siles Zuazo y cumplir actividades de "relacionamiento político-diplomático".

El movimiento de la Izquierda Revolucionaria informó ayer que Paz Zamora discutirá con Siles Zuazo sobre la situación política nacional, "a objeto de definir la posición de la UDP en la actual coyuntura".

En la reunión, se abordarán también aspectos relacionados con la organización de la UDP, a nivel nacional y regional.

El dirigente mirista visitará posteriormente algunos países árabes, "en cumplimiento de invitaciones que le han sido cursadas".

Añade que Paz Zamora retornará a Bolivia "en el plazo más breve posible".

Oruro: Mayoría de votos en blanco en elección sindical

ORURO. Un hecho singular se produjo en las elecciones para el directorio del sindicato de trabajadores de la regional de la Caja Nacional de Seguridad Social: las papeletas en blanco superaron ampliamente a las que obtuvo la única candidatura que se presentó en el comicio.

El plebiscito se efectuó el pasado miércoles. Una vez realizado el cómputo de votos, las papeletas en blanco totalizaron 159; la correspondiente a la única candidatura, encabezada por Félix Rosales, /16. Este resultado obligó a las autoridades laborales a anular la elección. Lamentaron el poco interés de los trabajadores de la CNSS-Oruro por reorganizar su sindicato.

Las elecciones se efectuaron previa autorización de la Dirección Regional de Trabajo, que dispuso la habilitación de las papeletas blancas, ante la preocupación de una sola candidatura.

TÉCNICOS

Aunque fueron poseionados los dirigentes del sindicato de ingenieros y técnicos de la Corporación Minera de Bolivia, el nuevo directorio está integrado así:

Secretario General, Angel

Pinaya; de relaciones, Hugo Armijo; de hacienda, Jorge Melgarejo; de actas, Luis Ramos; de conflictos, Jorge Collazos; de prensa y propaganda, Andrés Vicoenti; delegado a FONCOPROMIN, Juan de Dios Maita; delegado a COMAPAC, Armando Encinas; vocal: Walter Arias.

POR: WILSON MENDIETA PACHECO CORRESPONSAL DE PRESENCIA

"Tenemos que mostrar la capacidad de la planta de volatilización de La Palca", sostuvo en forma segura y optimista el Dr. en Metalurgia, Boris Deverenski, Jefe del Proyecto y Jefe del Grupo de Especialistas soviéticos que se hallan en este comicio, aludiendo por los años en que desde sus comienzos tropezó con



TÉCNICO SOVIÉTICO. Boris Deverenski (con un plano en la mano) aparece con el Gerente de La Palca, Oscar Campuzano y el Subgerente, René Román, en momentos que conversan sobre detalles técnicos de esa Planta.

Reuniones para organizar Consejo de lucha contra el contrabando

Representantes de la Dirección General de Aduanas, las Cámaras de Comercio e Industrias se reunen para organizar y establecer los alcances de participación de las entidades privadas en el Consejo Nacional de Lucha contra el Contrabando.

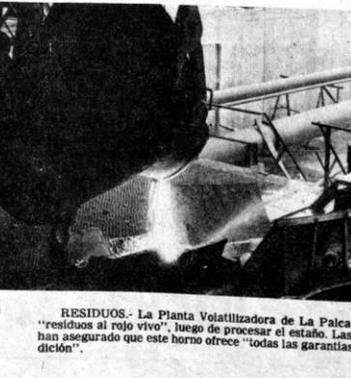
"Estas reuniones se extenderán a otras entidades representativas privadas para materializar el Consejo, lo que puede suceder a corto plazo, en los primeros días de la semana entrante", se informó en la Dirección General de Aduanas.

El Director General, Cnl. Arturo Doria Medina, informó que la próxima semana se darán a conocer otros detalles concretos sobre el proyecto del Consejo presentado al Ministerio de Finanzas.

Se informó que la organización y funcionamiento del Consejo son prioritarios para la lucha contra el contrabando que, en la actualidad, "está dando positivos resultados a pesar de la desigualdad de la lucha contra los poderosos medios económicos que cuentan los contrabandistas".

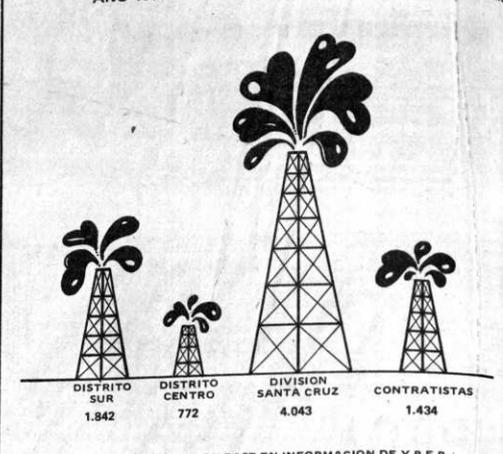
LIMITACIONES ECONOMICAS

El Director General de Aduanas, al referirse a una publicación de la



RESIDUOS. La Planta Volatilizadora de La Palca arroja cada dos horas "residuos al rojo vivo", luego de procesar el estano. La autoridad nacional ha asegurado que este horno ofrece "todas las garantías necesarias para la fundición".

BOLIVIA: PRODUCCION DE PETROLEO CRUDO Y CONDENSADO SEGUN DISTRITOS AÑO 1981



ELABORADO CON BASE EN INFORMACION DE Y.P.F.B. DEPARTAMENTO DE ESTADISTICAS ECONOMICAS INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

Producción de petróleo crudo y condensado en 1981

La División de Santa Cruz produjo la mayor cantidad de petróleo crudo y condensado en la gestión 1981 según información elaborada por el Departamento de Estadísticas Económicas del Instituto Nacional de Estadística (INE) en base a datos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YFPB).

La citada división produjo 4.043.000 barriles, mientras que el distrito de Santa Cruz produjo 1.842.000 barriles y el distrito centro 772.000 barriles.

Los contratistas produjeron, en conjunto, un total de 1.434.000 barriles de petróleo crudo y condensado según la información.

En el gráfico, la producción de petróleo crudo y condensado en Bolivia durante los cuatro distritos, en miles de barriles.

Técnico soviético afirma "Demostraremos la capacidad de la volatilización de La Palca"

una serie de contratiempos y hasta imprevisiones.

Prácticamente, es la primera vez que un alto técnico soviético del proyecto, hace este tipo de declaraciones y se muestra asquebido con la prensa, ya que en años anteriores, esta tarea la dejaban para los peroseros de COMIBOL, en su condición de receptores y propietarios de la planta.

La volatilizadora de La Palca, ubicada a 15 Km. de la Villa Imperial, tiene financiación y tecnología de la Unión Soviética. Su instalación se remonta a una década y constituye el proyecto más cuestionado de la minería boliviana. Desde su "piedra fundamental", allí por los años en que el Gral. Hugo Banzer Suárez, estaba asentando su régimen, hasta la fecha ha corrido mucha agua bajo el puente y La Palca ha suscitado críticas acerbas y discusiones permanentes.

Contaminación ambiental, desajustes técnicos, elevación de costos, ubicación deficiente, desastamentos geológicos, falta de alimentación carencia de capacidad negociadora y otros términos hoy ya familiares en el país, han quedado definitivamente incorporados en la jerga minera boliviana, tan proclive a las imprevisiones y a la realidad del país.

De menos de veinte millones de dólares calculados hace una década, los costos hoy por hoy sobrepasan los 70 millones de dólares; pero la planta de volatilización de La Palca, está ahí, funcionando "para recobrar" confianza, eficiencia técnica, crédito en la tecnología soviética, prestigio para los profesionales nativos y una justa justificación para tan grande inversión.

Otro ROSTRO

El Dr. Deverenski llegó por primera vez a Bolivia en 1971 como experto en metalurgia y fue uno de los primeros que explicó las bondades del sistema de volatilización para la recuperación de los minerales de baja ley.

En aquel entonces, se le veía lógicamente más joven y entusiasta con el proyecto. Después, vinieron años críticos. Se podría decir que se tornó serio, de ademanes preocupados y esquivo a la prensa.

Sin embargo, el técnico, degado y doctado en el Instituto "Gipronique" de Leningrado, ahora presenta nuevas convicciones y hasta se comunicativo y hasta se podría decir optimista.

"Pensamos y estamos

seguros de no tener más problemas en el funcionamiento de la planta reitera en una entrevista lograda en La Palca. Este vez, la pregunta formulamos al Dr. Deverenski quien respondió:

"Hemos ingresado al periodo de demostración y tenemos que mostrar la capacidad del complejo, la calidad del producto y hasta los polvos de estano que obtenemos final con una recuperación del 93,9% al 95% puntualiza.

DETALLES

El Dr. Deverenski habla perfectamente el español y desde el mes de diciembre cuando la volatilizadora confrontó graves problemas de contaminación, se halla en La Palca corrigiendo y controlando al minuto la marcha de este enorme monstruo técnico que andando el tiempo recibió visitas de expertos norteamericanos, ingleses, alemanes, yugoslavos y otros que llegaron, unas veces en forma anónima, con claros deseos de observar esta costosa factoría minera.

El documento que Machinexport, empresa proveedora de COMIBOL, hace un poco más de tres meses, contempla que el mes de mayo debía cumplirse la etapa demostrativa del funcionamiento del complejo. Deverenski es el máximo responsable.

Después de 25 días -dieciocho meses de retraso- los resultados serán óptimos de acuerdo a nuestros cálculos y se definirá si la planta se entrega o no a COMIBOL."

El próximo 30 de octubre, de 50 técnicos soviéticos, solo quedarán 29 y personal boliviano, previamente entrenado, asumirá el control de la planta.

Actualmente, el número de trabajadores bolivianos asciende a 450, existiendo alrededor de 80 eventuales.

"Tenemos que formar el cuadro básico de la planta en personal y estamos haciendo una evaluación adecuada", complementa el Gerente, Ing. Oscar Campuzano Valdez, al igual que el Director de Obras, Ing. René Román.

La planta mensual del personal, llega a \$b. 2.000.000. Campuzano, aclara que "esta suma ya contribuye a un verdadero efecto multiplicador para Potosi".

RENTABILIDAD

Desde hace tiempo, se hablaba de la rentabilidad de la planta de volatilización de La Palca; esta vez, la pregunta formulamos al Dr. Deverenski quien respondió:

"Aunque este aspecto responde a COMIBOL, yo he acumulado hasta para 18 meses de rentabilidad muy buena, alta."

El complejo produce diariamente 400 toneladas de preconcentrados de estano a baja ley en la actualidad, el costo mostrado de materia prima acumulada hasta para 18 meses del Gerente Campuzano es de \$b. 1.000.000.

No habrá problemas de mediantes a la alimentación por la minería china, las cooperativas y todos los industriales del sector, siempre que el Gerente Campuzano tenga que traer más mineral.

La planta deberá funcionar entre quince a veinte años, produciendo 1.000.000 toneladas de preconcentrados de estano a baja ley.

La planta tiene un costo de \$b. 1.000.000.000, afirma los técnicos.

FUERA DE PELIGRO

Deslizamiento geológico contaminación ambiental y otros "fantasmas" que deambulaban frecuentemente por La Palca y zonas aledañas, fueron definitivamente eliminados por el deslizador geológico que Deverenski es el máximo responsable.

Después de 25 días -dieciocho meses de retraso- los resultados serán óptimos de acuerdo a nuestros cálculos y se definirá si la planta se entrega o no a COMIBOL."

El próximo 30 de octubre, de 50 técnicos soviéticos, solo quedarán 29 y personal boliviano, previamente entrenado, asumirá el control de la planta.

Actualmente, el número de trabajadores bolivianos asciende a 450, existiendo alrededor de 80 eventuales.

"Tenemos que formar el cuadro básico de la planta en personal y estamos haciendo una evaluación adecuada", complementa el Gerente, Ing. Oscar Campuzano Valdez, al igual que el Director de Obras, Ing. René Román.

La planta mensual del personal, llega a \$b. 2.000.000. Campuzano, aclara que "esta suma ya contribuye a un verdadero efecto multiplicador para Potosi".

RESIDUOS. La Planta Volatilizadora de La Palca arroja cada dos horas "residuos al rojo vivo", luego de procesar el estano. La autoridad nacional ha asegurado que este horno ofrece "todas las garantías necesarias para la fundición".

Aún no fueron definidos los precios de la caña y azúcar

CONEPPLAN sesionó hasta las 16,30 horas de ayer

No se han definido aún los precios de la caña y el azúcar ni en las condiciones que se establecieron en la saña correspondiente a la presente gestión. El Consejo Nacional de Planificación (CONEPPLAN) sesionó ayer, en el edificio del Ministerio de Economía, desde las 10 hasta las 16,30 horas, sin

explicaron a PRESENCIA que el estudio se tomó nuevamente informativa. Se analizaron también otros problemas administrativos relacionados con la actividad de los Ministerios de Finanzas, Industria y Comercio y Urbanismo y Vivienda.

Los Subsecretarios de Industria y de Asuntos Agropecuarios informaron sobre los avances registrados en las negociaciones con los productores cañeros e industriales azucareros, desde el viaje que realizaron a Santa Cruz y las conversaciones efectuadas en la plenaria de CNECA, en La Paz (ambos integraron la comisión negociadora).

"Se han definido ya varios puntos dijo nuestra fuente pero CONEPPLAN encargó a esas autoridades el aporte de mayor información sobre otros aspectos que todavía no están claros. Ellos se comprometerán a continuar este trabajo este fin de semana. A partir de mañana, presentarán esos datos".

Agregó: "En los próximos dos días, a más tardar, se resolverán los puntos que están pendientes a continuar en forma extraordinaria, debido a que las autoridades consideran urgente la solución de esos problemas."

Los productores cañeros apoyan el paro indefinido de esa población

Los residentes tipicéños en apoyo a la huelga industrial que realiza esta población, se reunieron en una asamblea gubernamental a discutir los problemas que confronta la población del sur del país.

El "Bataje Juvenil de Resistencia" tipicéño, se reunió en un espacio positivo que es de suma importancia para la solución de los problemas que confronta la población del sur del país.

El "Bataje Juvenil de Resistencia" tipicéño, se reunió en un espacio positivo que es de suma importancia para la solución de los problemas que confronta la población del sur del país.

El "Bataje Juvenil de Resistencia" tipicéño, se reunió en un espacio positivo que es de suma importancia para la solución de los problemas que confronta la población del sur del país.

El "Bataje Juvenil de Resistencia" tipicéño, se reunió en un espacio positivo que es de suma importancia para la solución de los problemas que confronta la población del sur del país.

El "Bataje Juvenil de Resistencia" tipicéño, se reunió en un espacio positivo que es de suma importancia para la solución de los problemas que confronta la población del sur del país.

El "Bataje Juvenil de Resistencia" tipicéño, se reunió en un espacio positivo que es de suma importancia para la solución de los problemas que confronta la población del sur del país.

El "Bataje Juvenil de Resistencia" tipicéño, se reunió en un espacio positivo que es de suma importancia para la solución de los problemas que confronta la población del sur del país.

El "Bataje Juvenil de Resistencia" tipicéño, se reunió en un espacio positivo que es de suma importancia para la solución de los problemas que confronta la población del sur del país.

El "Bataje Juvenil de Resistencia" tipicéño, se reunió en un espacio positivo que es de suma importancia para la solución de los problemas que confronta la población del sur del país.

El "Bataje Juvenil de Resistencia" tipicéño, se reunió en un espacio positivo que es de suma importancia para la solución de los problemas que confronta la población del sur del país.

El "Bataje Juvenil de Resistencia" tipicéño, se reunió en un espacio positivo que es de suma importancia para la solución de los problemas que confronta la población del sur del país.

OEA suministrará fondos para su programa rural

La Organización de Estados Americanos (OEA) dará un aporte de alrededor de 30.000 dólares para la realización de estudios destinados a ejecutar un proyecto de desarrollo rural integrado en las provincias Saavedra y Muñecas del departamento de La Paz, se informó oficialmente.

Un primer aporte de 5.000 dólares será entregado mañana por el representante de la OEA en Bolivia, Samuel Echalar, al Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Tcnl. Carlos Villarroel.

En la primera fase del proyecto, se realizarán estudios de investigación y promoción, para entrar, posteriormente a la ejecución del programa. El proyecto está a cargo del Instituto Indigenista Boliviano, dependiente del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad.

Las provincias Saavedra y Muñecas, según el informe, se encuentran en una situación socioeconómica muy deprimida, pero registran un "potencial agropecuario y una riqueza cultural aún reconstruida". El proyecto trata de hacer realidad el desarrollo integrado, mediante la participación directa del campesino para integrarlo a la sociedad boliviana.

El proyecto tiene tres fases: investigación y promoción, capacitación, y ejecución de obras. Estas tres fases, según el informe, serán realizadas por medio de la acción interinstitucional. El financiamiento de la OEA fue logrado merced a gestiones del Instituto Indigenista Interamericano.

La primera fase del proyecto (investigación y promoción) se ejecutará en 10 meses y comprenderá encuestas, elaboración del diseño de investigación, recolección de datos, tareas de promoción, análisis y tabulación de datos estadísticos, diseño de cursos de capacitación y de proyectos de desarrollo integrado para el área.

El precio del viernes está muy por debajo del nivel mínimo de la escala oficial del CIE que según está establecido, debería ser la garantía de estabilidad de la cotización.

Ayer, todavía no se conocían en La Paz informaciones oficiales sobre los resultados de una reunión que se realizó en Ginebra, para tomar decisiones sobre el Sexto Convenio del Estadio, de cinco años, que debería entrar en vigencia el próximo mes.

En la última semana, otras cotizaciones promedio fueron: Plomo, 23 centavos de dólar la libra fina; cobre, 59 centavos de dólar la libra fina; plata, 5,94 dólares la onza troy; zinc, 39 centavos de dólar la libra fina.

El transporte urbano de pasajeros quedó normalizado ayer, en La Paz después de la huelga que paralizó a ese servicio durante 12 días.

El servicio de ómnibus desde La Paz a otras ciudades y capitales provinciales comenzó también a recuperar su ritmo habitual. Hubo viajes extraordinarios de omnibuses, especialmente a la ciudad de Oruro.

En todos los distritos, según nuestros correspondientes, el transporte se regularizó progresivamente. Es también adecuado para el transporte de pasajeros, el método más moderno de diagnóstico. Los equipos pertenecen a una sociedad de diez médicos, encabezados por el Dr. Gustavo Sánchez Criales.

La tomografía axial computarizada, según se informó a PRESENCIA, permite obtener "cortes" radiográficos transversales al eje mayor del cuerpo humano. La computadora puede realizar, al propio tiempo, "cortes" sagitales. La imagen que se obtiene, con este estudio, es precisa, debido a que las distancias concentraciones de Rayos X, que son absorbidos por tejidos del cuerpo humano, son reconstruidas, mediante computadora. Por ejemplo el hígado aparece de color más intenso que el músculo, que el estómago o el cerebro o el hígado, debido a mayor absorción de Rayos X.

La tomografía axial computarizada, según el informe es sumamente útil para diagnosticar la presencia de tumores en el cerebro, tórax, abdomen y otros órganos, en los que se requiere investigación. Es también adecuado para descubrir algunas lesiones que normalmente no son visualizadas, directamente, por otros métodos de diagnóstico.

El Dr. Sánchez Criales señaló que la tomografía axial computarizada es "el método más completo, más rápido y más inocuo de diagnóstico que existe en la actualidad. No requiere de anestesia, ni de preparación previa o de internación del paciente en un sanatorio. El diagnóstico del paciente, mediante este sistema, se conoce en contados segundos.

Los equipos de CEDINE, de procedencia francesa, han sido instalados en los últimos seis meses. Además de la tomografía axial computarizada, el Centro contará con otros sistemas integrados de diagnóstico (equipos radiológicos y otros), para cubrir todas las necesidades de los pacientes. Los equipos de tomografía axial tienen capacidad, según el informe, para atender a una población de dos millones de personas, sin dificultad.

CEDINE, a partir del 19 de junio próximo, atenderá las 24 horas del día, con personal altamente especializado, a todos los sectores sociales. En ese sentido, según el informe, tratará de integrar sus servicios a otras instituciones sanitarias y a las universidades, en el aspecto académico.

Los nuevos odontólogos son: Carmen Sejas Córdova, Marisa Consuejo Rivera, Yanne, Jorge Mario Calderón Paz, María Luisa

El Director Laboral del Banco Central de Bolivia, Elizabeth I. de Salinas, renunció irrevocablemente a ese cargo aduciendo motivos personales y rogando las funciones de Jefe del Departamento Jurídico de esa institución.

Por su carácter de irrevocable renuncia fue aceptada en consecuencia, se deberá designar nuevo Director Laboral.

Incertidumbre sobre futuro del precio internacional del estaño

La agudización de la baja de la cotización internacional del estaño provoca incertidumbre sobre el futuro del mercado de ese metal, dijeron expertos mineros consultados por PRESENCIA.

Dijeron que el brusco descenso de los últimos días último plantea también la necesidad de una revisión de los actuales acuerdos internacionales y sus mecanismos para ajustar precios estables y justos para las materias primas.

El presidente de esa institución, Napoleón Pino, declaró a la prensa: "Esta peligrosa situación para la población ha sido puesta en conocimiento del Ministerio de Industria y Comercio".

"El problema es que ha comenzado a racionalizarse la entrega de trigo a los molinos y también la entrega de harina a las industrias de pastas. No es exagerar si afirmamos que, en la actualidad, existe desabastecimiento de harina en La Paz", añadió Pino.

"La opinión pública debe conocer que esta situación no es responsabilidad de las panaderías y las fábricas de fideos y de los molinos. Nosotros hemos hecho conocer esta preocupación a las autoridades", declaró el representante.

Explicó, que en los próximos días, "el problema se agudizará y la escasez de pan, especialmente, nos afectará a todos".

Pino informó también que la Comisión que había creado el gobierno para controlar la distribución de harina a las fábricas de fideos, panaderías y

Asociación de Pastas Alimenticias Escasez de harina afecta producción de pan y fideos

La Asociación de Pastas Alimenticias informó ayer que las fábricas de fideos y panaderías "se han visto obligadas a disminuir su producción en más del 50 por ciento, debido a la escasez de harina".

El presidente de esa institución, Napoleón Pino, declaró a la prensa: "Esta peligrosa situación para la población ha sido puesta en conocimiento del Ministerio de Industria y Comercio".

"El problema es que ha comenzado a racionalizarse la entrega de trigo a los molinos y también la entrega de harina a las industrias de pastas. No es exagerar si afirmamos que, en la actualidad, existe desabastecimiento de harina en La Paz", añadió Pino.

"La opinión pública debe conocer que esta situación no es responsabilidad de las panaderías y las fábricas de fideos y de los molinos. Nosotros hemos hecho conocer esta preocupación a las autoridades", declaró el representante.

Explicó, que en los próximos días, "el problema se agudizará y la escasez de pan, especialmente, nos afectará a todos".

Pino informó también que la Comisión que había creado el gobierno para controlar la distribución de harina a las fábricas de fideos, panaderías y

Análisis de ANF Gobierno deberá definir medidas decisivas ante baja del estaño

(ANF). En circunstancias críticas para la producción del estaño boliviano, dada la baja cotización que alcanzó (4,81 dólares la libra fina) el gobierno Torrello se ve enfrentado a la definición de una serie de medidas decisivas para la economía del país.

La solución del conflicto originado por el paro de transportes, que se resolvió en una variante de consideración en los planes económicos ya que, si en un momento determinado se dio que los dólares a Bs. 44 estaban destinados exclusivamente para el pago de intereses de la deuda externa y los impuestos, los dólares estatales, ahora, prácticamente se "subvencionan" las importaciones de bienes de consumo, en forma limitada, tanto en tiempo como en montos financieros.

Por otra parte, falta también evaluar el monto de la moratoria concedida a los transportistas en sus deudas a los transportistas de la zona que el gobierno también tendría que dar una solución similar.

Por otra parte, falta también evaluar el monto de la moratoria concedida a los transportistas en sus deudas a los transportistas de la zona que el gobierno también tendría que dar una solución similar.

Por otra parte, falta también evaluar el monto de la moratoria concedida a los transportistas en sus deudas a los transportistas de la zona que el gobierno también tendría que dar una solución similar.

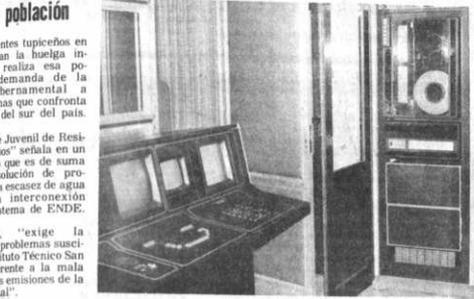
Por otra parte, falta también evaluar el monto de la moratoria concedida a los transportistas en sus deudas a los transportistas de la zona que el gobierno también tendría que dar una solución similar.

Por otra parte, falta también evaluar el monto de la moratoria concedida a los transportistas en sus deudas a los transportistas de la zona que el gobierno también tendría que dar una solución similar.

Por otra parte, falta también evaluar el monto de la moratoria concedida a los transportistas en sus deudas a los transportistas de la zona que el gobierno también tendría que dar una solución similar.

Por otra parte, falta también evaluar el monto de la moratoria concedida a los transportistas en sus deudas a los transportistas de la zona que el gobierno también tendría que dar una solución similar.

Por otra parte, falta también evaluar el monto de la moratoria concedida a los transportistas en sus deudas a los transportistas de la zona que el gobierno también tendría que dar una solución similar.



TOMOGRAFIA. El Centro de Diagnóstico Médico Computarizado de Cuerpo Entero (CEDINE) cuenta con el primer equipo de tomografía axial computarizada en el país. En la composición fotográfica, a la izquierda, el control central del equipo y, arriba, la consola y la computadora.



Se inaugura el más moderno centro de diagnóstico médico

El próximo sábado, en acto especial, será inaugurado oficialmente el Centro de Diagnóstico Médico Computarizado de Cuerpo Entero (CEDINE), el más moderno establecimiento de diagnóstico,

por computadores, y el primero de su género en el país. Este centro, ubicado en la esquina de las calles Hans Kundt y Puerto Rico, aplicará, por primera vez en Bolivia, el método de la tomografía axial computarizada, actualmente el método más moderno de diagnóstico. Los equipos pertenecen a una sociedad de diez médicos, encabezados por el Dr. Gustavo Sánchez Criales.

La tomografía axial computarizada, según se informó a PRESENCIA, permite obtener "cortes" radiográficos transversales al eje mayor del cuerpo humano. La computadora puede realizar, al propio tiempo, "cortes" sagitales. La imagen que se obtiene, con este estudio, es precisa, debido a que las distancias concentraciones de Rayos X, que son absorbidos por tejidos del cuerpo humano, son reconstruidas, mediante computadora. Por ejemplo el hígado aparece de color más intenso que el músculo, que el estómago o el cerebro o el hígado, debido a mayor absorción de Rayos X.

La tomografía axial computarizada, según el informe es sumamente útil para diagnosticar la presencia de tumores en el cerebro, tórax, abdomen y otros órganos, en los que se requiere investigación. Es también adecuado para descubrir algunas lesiones que normalmente no son visualizadas, directamente, por otros métodos de diagnóstico.

El Dr. Sánchez Criales señaló que la tomografía axial computarizada es "el método más completo, más rápido y más inocuo de diagnóstico que existe en la actualidad. No requiere de anestesia, ni de preparación previa o de internación del paciente en un sanatorio. El diagnóstico del paciente, mediante este sistema, se conoce en contados segundos.

Los equipos de CEDINE, de procedencia francesa, han sido instalados en los últimos seis meses. Además de la tomografía axial computarizada, el Centro contará con otros sistemas integrados de diagnóstico (equipos radiológicos y otros), para cubrir todas las necesidades de los pacientes. Los equipos de tomografía axial tienen capacidad, según el informe, para atender a una población de dos millones de personas, sin dificultad.

CEDINE, a partir del 19 de junio próximo, atenderá las 24 horas del día, con personal altamente especializado, a todos los sectores sociales. En ese sentido, según el informe, tratará de integrar sus servicios a otras instituciones sanitarias y a las universidades, en el aspecto académico.

Los nuevos odontólogos son: Carmen Sejas Córdova, Marisa Consuejo Rivera, Yanne, Jorge Mario Calderón Paz, María Luisa

Se normaliza el servicio de transporte en todo el país

El transporte urbano de pasajeros quedó normalizado ayer, en La Paz después de la huelga que paralizó a ese servicio durante 12 días.

El servicio de ómnibus desde La Paz a otras ciudades y capitales provinciales comenzó también a recuperar su ritmo habitual. Hubo viajes extraordinarios de omnibuses, especialmente a la ciudad de Oruro.

En todos los distritos, según nuestros correspondientes, el transporte se regularizó progresivamente. Es también adecuado para el transporte de pasajeros, el método más moderno de diagnóstico. Los equipos pertenecen a una sociedad de diez médicos, encabezados por el Dr. Gustavo Sánchez Criales.

La tomografía axial computarizada, según se informó a PRESENCIA, permite obtener "cortes" radiográficos transversales al eje mayor del cuerpo humano. La computadora puede realizar, al propio tiempo, "cortes" sagitales. La imagen que se obtiene, con este estudio, es precisa, debido a que las distancias concentraciones de Rayos X, que son absorbidos por tejidos del cuerpo humano, son reconstruidas, mediante computadora. Por ejemplo el hígado aparece de color más intenso que el músculo, que el estómago o el cerebro o el hígado, debido a mayor absorción de Rayos X.

La tomografía axial computarizada, según el informe es sumamente útil para diagnosticar la presencia de tumores en el cerebro, tórax, abdomen y otros órganos, en los que se requiere investigación. Es también adecuado para descubrir algunas lesiones que normalmente no son visualizadas, directamente, por otros métodos de diagnóstico.

El Dr. Sánchez Criales señaló que la tomografía axial computarizada es "el método más completo, más rápido y más inocuo de diagnóstico que existe en la actualidad. No requiere de anestesia, ni de preparación previa o de internación del paciente en un sanatorio. El diagnóstico del paciente, mediante este sistema, se conoce en contados segundos.

Los equipos de CEDINE, de procedencia francesa, han sido instalados en los últimos seis meses. Además de la tomografía axial computarizada, el Centro contará con otros sistemas integrados de diagnóstico (equipos radiológicos y otros), para cubrir todas las necesidades de los pacientes. Los equipos de tomografía axial tienen capacidad, según el informe, para atender a una población de dos millones de personas, sin dificultad.

CEDINE, a partir del 19 de junio próximo, atenderá las 24 horas del día, con personal altamente especializado, a todos los sectores sociales. En ese sentido, según el informe, tratará de integrar sus servicios a otras instituciones sanitarias y a las universidades, en el aspecto académico.

Los nuevos odontólogos son: Carmen Sejas Córdova, Marisa Consuejo Rivera, Yanne, Jorge Mario Calderón Paz, María Luisa

El Director Laboral del Banco Central de Bolivia, Elizabeth I. de Salinas, renunció irrevocablemente a ese cargo aduciendo motivos personales y rogando las funciones de Jefe del Departamento Jurídico de esa institución.

Gobierno estudia designación de nueva autoridad en Cobiaja

El Ministerio del Interior informó que estudia la designación de un nuevo Director Departamental de Migración en Cobiaja, luego de que el Prefecto de Pando, coronel Néstor Ruiz, hiciera llegar un telegrama señalando que el anterior funcionario de esa oficina ha sido destituido por sin haberse "excedido en sus atribuciones".

Según el parte del coronel Ruiz, Orlando González, que hasta la semana pasada se desempeñaba como Director Departamental de Migración en Pando, "ha cometido abusos en sus funciones, alteró la tranquilidad de la población, originó problemas entre grupos religiosos y cometió numerosas exacciones".

"Con el fin de evitar conflictos sociales y mantener la tranquilidad en la capital, y preservar las buenas relaciones con la hermana República del Brasil, he dispuesto la destitución del empleado mencionado", informó el coronel Ruiz Paz, al Ministerio del Interior, coronel Rómulo Mercado.

El Ministerio del Interior informó también que se ha recibido la terna de la cual saldrá el nombre del nuevo Director Departamental de Migración en Pando.

DESAPACHO PERIODISTICO De Cobiaja, entre tanto, un despacho periodístico del Corresponsal de PRESENCIA contra la destitución del jefe de la oficina de Migración. Haciendo notar que las instituciones representativas de la capital pandina han respaldado la decisión del prefecto.

Según el despacho, las autoridades consideraron que el ex-Director de Migración "estaba optando por las buenas relaciones con los ciudadanos brasileños que visitan Cobiaja. Estos presentaban numerosas pruebas de cobros irregulares y de excesos de autoridad, cuando no accedían a los pedidos de Migración".

La situación salió a la luz pública cuando un representante religioso fue obligado a pagar una no determinada cantidad de dinero a cambio de un pasaporte con 14 años de residencia. Cuando el religioso se negó a cubrir lo que se le pedía, la oficina de migración lo hizo arrestar.

El problema llegó a conocimiento de la Prefectura que, luego de una investigación, ordenó el cambio.

La situación salió a la luz pública cuando un representante religioso fue obligado a pagar una no determinada cantidad de dinero a cambio de un pasaporte con 14 años de residencia. Cuando el religioso se negó a cubrir lo que se le pedía, la oficina de migración lo hizo arrestar.

El problema llegó a conocimiento de la Prefectura que, luego de una investigación, ordenó el cambio.

Renunció Directora Laboral del Banco Central de Bolivia

La Directora Laboral del Banco Central de Bolivia, Elizabeth I. de Salinas, renunció irrevocablemente a ese cargo aduciendo motivos personales y rogando las funciones de Jefe del Departamento Jurídico de esa institución.

Por su carácter de irrevocable renuncia fue aceptada en consecuencia, se deberá designar nuevo Director Laboral.

Promoción de Odontólogos egresó de la Universidad

En el paritorio de la UMSA, se efectuó la clonación de grados académicos y la entrega de títulos profesionales a los nuevos egresados de la Promoción "Dr. Aldo Lara Macdonald" de la carrera de odontología.

Los nuevos odontólogos son: Carmen Sejas Córdova, Marisa Consuejo Rivera, Yanne, Jorge Mario Calderón Paz, María Luisa

Directiva agraria resume funciones

La Central Agraria de Pacajes, elegida al noveno congreso de trabajadores campesinos en Corocoro, resumió funciones, entre tanto se realice el décimo congreso provincial.

En un comunicado firmado por Martín Guispe, Sabino Mita, Pascual Sirpa, Esteban Silvestre y Máximo Villanueva, manifiestan que en virtud de la amnistía general y vigencia sindical ple y decretada por el gobierno el directorio de la Central Agraria de Pacajes resume sus funciones y en uso de sus atribuciones instruye a los trabajadores del agro,



DIRME busca a los padres de una menor

La Dirección Regional de Menor (DIRME) de La Paz solicita la presencia de la señora Filomena Bahfritz, madre de la menor María Luisa Ramírez de seis años de edad, actualmente internada en el Hogar "Virgen de Fátima".

Asimismo, solicita a las personas que conozcan o tengan referencias de los padres o familiares de la menor, que comuniquen el aviso.

Informes, en la sede de DIRME La Paz, calle del Yanacocho final, o al Hogar "Virgen de Fátima", calle 4 de Obreros.

Promocionan venta de colecciones de monedas del mundial

La Fundación Boliviana contra el Cáncer, dirigida por la señora Doris A. de Howson, ha iniciado la promoción de venta de colecciones de monedas conmemorativas del campeonato "Mundial Español".

La exclusividad de venta de dichas monedas en Bolivia ha sido otorgada a la Fundación contra el Cáncer. Dichas colecciones están en venta en Plaza Venezuela, N° 1413 al 1414 (Oficinas de la Casa Howson).

Eastern inauguró vuelos a Bolivia

La compañía norteamericana Eastern Airlines inauguró ayer sus vuelos a Bolivia. El Boeing 727-200 llegó a las cedes de Miami.

La Eastern reemplaza a Braniff en rutas a América Latina.

Vuelos a La Paz procederán de Houston, Nueva Orleans, Panamá y Guayaquil y proseguirán a Asunción.

Los representantes de esa empresa en Bolivia anunciaron el propósito de incrementar el flujo turístico hacia nuestro país. Informaron, asimismo, que esa compañía tiene conexiones con más de 120 ciudades en su sistema de rutas, que abarca todo el territorio de Estados Unidos, Canadá, México, las Bahamas, Islas del Caribe y a partir de ayer, Centro y Sudamérica.

Se informó, finalmente, que están adelantados los trámites para que esa compañía opere en territorio peruano, lo que permitirá ofrecer vuelos directos a Bolivia.

EMPRESA NECESITA

En alquiler casa, Depto u oficinas. Zona céntrica mínimo 5 ambientes. Pref. con Tel. Presentarse en el Hall del Hotel Copacabana. Preguntar por Martín Ortiz o Jorge Eina. Hoy domingo y lunes hasta 12 Hrs. Únicamente.

NACIMIENTO

El hogar de los esposos Dr. Edmundo Miranda M. y Helen Mendoza de Miranda, fue alegrado con el nacimiento de su primogénito. La madre como el niño se hallan en perfecto estado de salud.

SECRETARIAS

La "FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ" requiere los servicios de:

- SECRETARIA EJECUTIVA
- SECRETARIA AUXILIAR

REQUISITOS:

- Conocimiento pleno de administración de oficinas
- Experiencia mínima 2 años
- Redacción propia
- Presentarse con su respectivo expediente el día lunes a partir de 9 a.m. en la Casa Social del Maestro Antonio Sandoval 607.

Sello: Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana La Paz - Bolivia.

BODA TEJEDA-SANCHEZ. En días pasados se celebró el matrimonio del Sr. Juan Carlos Tejada Villafuerte con la Srta. Teresa Sánchez Pérez en la Iglesia de la Virgen de Pompeya.



A inaugurarse próximamente en la Galería de Belleza y Arte:



MELANY BEART:

Para lograr tu figura ideal. Nuestra Gimnasia Reductora Av. 6 de Agosto 2534 Teléfono 361782

Bienvenido... marsmatic700

el rapidografo técnico preciso como una computadora!



STAEDTLER
LA PRECISION ES NUESTRA CALIDAD

No se seca.
Escribe en seguida. Incluso después de varios meses de inactividad. No es necesario agitarla.

Seguridad de líneas. No se derrama.

No se forman acumulaciones de tinta al comenzar una línea. No se derrama ni con oscilaciones de temperatura de 30°C y mayores.

DISTRIBUIDORES:
Stephan y Cia. S.A
AV. CAMACHO 1346 - TELEFS. 350941 - 351747 - 351780 - CASILLA 406

PRESENCIA

VEINTECINCO AÑOS de profesional

El día 4 de junio del presente año, en solemne acto realizado en el paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, el Sr. Jorge Mario Calderón Paz prestó juramento de ley obteniendo el título de Cirujano-Dentista.




El señor Doctor Alfonso Gamarra Durana ha cumplido veinticinco años de vida profesional el día 4 de junio. El Dr. Gamarra nació en el que terminó sus estudios de Bachillerato en el Colegio Nacional Boliviano.

Realizó sus estudios profesionales en la Universidad Mayor de San Andrés, para luego viajar a Alemania. En la Ludolf-Krehl-Klinik de la ciudad de Heideberg y en el Bernhard Nocht Institut de Hamburgo, termina la especialización en medicina interna. Posteriormente, se trasladó a la ciudad de México. En el famoso Instituto Nacional de Cardiología, centro de ciencia internacional, consigue el título de Cardiólogo.

Actualmente, el Dr. Gamarra presta sus servicios a la comunidad. Justo es decir que el Dr. Gamarra no sólo se dedica a saber a la medicina. Tres libros de calidad literaria confirman su inclinación como autor. Además de esto, varios premios y diplomas importantes en el país y en el exterior, avalan la grandeza humana de un digno hijo de Bolivia.

15 AÑOS



Con este motivo, la Srta. VERÓNICA PALENQUE YANGUAS se ausenta, en compañía de su Sr. Abuelita.

COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Se convoca a todos los Sres. abogados a la ASAMBLEA EXTRAORDINARIA del día lunes 14 del mes en curso a horas 18:00 en su secretaría de calle Yanacocha N.º 301, 1er. piso, Of. 1. A objeto de considerar el siguiente orden del día.

- 1.- Reconstitución del Comité Electoral.
- 2.- Abrogación de disposiciones legales que determinan el reajuste de tasas del papel sellado y timbres.

La Paz, 12 de junio de 1982
EL DIRECTORIO

La guerra justa

Todo el mundo está de acuerdo con que la guerra es un recurso extremo para restablecer la paz y la justicia. Luis de Molina S.J. considera la guerra "un instrumento del derecho necesario para el actual régimen de la humanidad para restaurar la paz y el orden internacional quebrantados". (2). Francisco de Vitoria O.P. en sus "Relaciones de indias", sobre todo en la posterior o "de iure belli" (derecho de guerra), funda

la licitud de la guerra en los problemas que pueden plantearse en la familia humana universal; las tribus y grupos humanos se constituyen en naciones y estados soberanos, sin que exista una autoridad superior para dirigir sus cuestiones (3). La República Argentina ha presentado innumerables veces su protesta por la usurpación británica de las islas Malvinas en los foros internacionales y ante quien corresponde, sin ser escuchada. Es el motivo por el cual ha debido recurrir a las razones de la espada. La actitud de la Argentina ha sido extremadamente respetuosa de las convenciones y tratados internacionales; y no dejamos de tener que ese respeto tradicional desvirtúa el día de mañana lo conquistado por las armas y la patriótica firmeza de nuestra actual Cancillería.

Las posibilidades de una real convivencia internacional deben tener en cuenta lo siguiente: la remota costumbre, la casta, los pueblos a la amición de grandeza territorial, atestiguan la historia grandes imperios como los iberoamericanos. Por eso los argentinos están siempre alertas a las falsas propuestas que de ser escuchadas varían al vassallaje de los Estados Unidos ni ligarían a la Argentina. Verán a agitar el "mundo occidental" y cuando les haga falta la vocación de la paz, con primum hidria, para cambiar campos minados, quaquismo delos Convento Santo Domingo Santa Fe, Argentina.

(1) Luis Delbe: "La Guerra", 62, 1969, P. 12.
(2) Manuel Fraga: "Luis de Molina y la guerra", 1947, Madrid.
(3) Francisco de Vitoria "Indias", 18, BAC, 817.

PARTE DE MATRIMONIO

Mr. and Mrs. Stanley David Wood Sr. Abel Córdova del Carpio y Sr. Carmen Solares de Córdova,

tienen el honor de participar el matrimonio de sus hijos

COLLEEN BEVERLY WOOD y DAVID CORDOVA

que se celebrará el sábado 19 de Junio, 1982 en la ciudad de Chester, Virginia(USA).

ASOCIACION DE AHORRISTAS DE LAS MUTUALIDAD A Y P LA PRIMERA - LA PAZ - BANVU

REUNION GENERAL- MARTES 15- HRS. 18.30

La Asociación de Ahorristas, informa a la opinión pública que se está preparando un decreto supremo que obliga a los ahorristas a tener que aceptar un REAJUSTE MONETARIO de solamente un 10% sobre sus saldos al 5/11/82, en absoluto desconocimiento del D.L. 18896 del 22/11 que puso vigencia la flotación monetaria en el sector privado.

Decreto que contiene un COSTO SOCIAL que perjudica al ahorro interno y economía de 120.000 hogares bolivianos; obligándoles a subvencionar a las mutuales en más un 12%; 50% como directo resultado de la obligación de entregar nuestros ahorros a dólares en el mercado libre.

La justificación para este atropello se fundamenta, en un supuesto de que el ahorro interno por el reajuste en las mutuales, situación que no se explicaría si existe un buen manejo del dinero, porque la capacidad de atraer económicamente los reajustes se determina por revalorización de las inversiones (Viviendas, depósitos en dólares, depósitos en ahorro moneda nacional y extranjera, préstamos money-deal etc., etc. etc.) y de los activos muebles, terrenos, maquinarias, etc.) que se produce independientemente de la situación de las viviendas, aclarando que todo moratoria favorece a la valorización.

Si adicionalmente el antecedente de que durante años, los ahorristas de las mutuales tuvimos obligados a percibir bajísimos intereses por nuestros ahorros en relación a los pagados por la Banca comercial; con el objeto de financiar futuros reajustes. Los desajustes actuales entonces solamente pueden justificarse por un mal manejo financiero, falta de previsión y fiscalización, situación de las cuales los ahorristas no somos culpables.

AHORRISTA INSCRIBETE EN SU ASOCIACION AHORRISTA DEL INTERIOR ORGANIZATE Y PRESENTA TU DEMANDA JUDICIAL. Edif. Colón Piso 7º. Oficina 702 Teléfono 365689 Casilla 6643

"DAMOS PLAZO DE 15 DIAS" para que las mutuales y BANVU convoquen a una Asamblea General de Ahorristas y Ahorristas. Por la Asociación de Ahorristas Lic. Franklin Sánchez

LA ASOCIACION AUTOMOTRIZ BOLIVIANA ANTE EL PROBLEMA DEL AUTOTRANSPORTE

Carta dirigida al Sr. Ministro de Transportes y Comunicaciones.

CITE N.º. AAB/0184/82
La Paz, 11 de junio de 1982

Al Señor
Cap. Nav. Gildo Angulo
MINISTRO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
PRESENTE

De nuestra consideración:

Con gran preocupación y pesar hemos observado el desarrollo de la huelga de transportistas que ha afectado al país y la ciudadanía íntegra en forma lamentable las últimas dos semanas. Consideramos nuestro deber hacerle conocer nuestra opinión al respecto y sobre todo expresar nuestro punto de vista ante algo, como el acuerdo Gobierno-Transportistas, que directamente concierne a nuestros intereses y derechos.

Se nos ha informado de dos aspectos fundamentales del acuerdo que son el pago de las obligaciones de los transportistas a \$b. 44.-- por cada dólar mientras no se proceda a un ajuste adecuado de fletes y salarios y también el financiamiento que el Gobierno extenderá para la comercialización de llantas y repuestos a un valor equivalente de cambio a \$b. 44.--

Aunque desconocemos los documentos oficiales que respaldan tales acuerdos, no podemos aplazar nuestra opinión al respecto ya que de ratificarse tales términos via disposiciones legales, creemos que se estaría consolidando un serio atentado legal contra nuestros intereses y la economía íntegra del país.

De igual manera, se nos ha hecho conocer que el Gobierno ha reiterado a los transportistas un supuesto acuerdo con la Asociación Automotriz Boliviana de una "tregua judicial" de 60 días, aspecto discutido con Ud. en su despacho y que no pudo ratificarse por nuestra asamblea por ser inaceptable para muchos de nuestros asociados y constituir nuestra única arma de defensa de nuestros derechos legítimos ante una moratoria de hecho que los Señores Transportistas todavía no levantan.

Ante estos hechos aparentemente consumados, nuestra Asociación encuéntrase simplemente estupefacta.

El pago de las obligaciones de los transportistas al cambio ficticio de \$b. 44.-- por dólar, es el precedente funesto que esperan todos los deudores para generalizar la medida y afectar a la Banca, al Sistema de Ahorro y Vivienda A & P, al Comercio, la industria y a toda la estructura económica de la Nación. Se ha fijado el tipo de cambio del engaño.

O las autoridades no se dan cuenta de los alcances de las medidas en relación a los transportistas; o el gobierno está deliberadamente dilatando las soluciones de fondo y proponiendo soluciones irreales a problemas perfectamente definidos.

Al aprobar el Gobierno los compromisos con los transportistas, está contraviniendo y postergando una solución vía FMI, ya que por un lado le ofrece tomar medidas de equilibrio financiero como ser la elevación de carburantes, la eliminación de subsidios y la aplicación de un sistema cambiario real mientras por el otro, entrega nuestros escasos márgenes de divisas, a un cambio ficticio.

Señor Ministro, en este momento que no se ha podido cumplir con las condiciones del Fondo Monetario Internacional, en caso de disponerse un tipo de cambio preferencial de \$b. 44.-- para el pago de deudas del sector de transportistas, se habría creado una nueva subvención, esta vez a los deudores de vehículos, que lejos de contribuir a la solución con el Fondo Internacional, agudiza mucho más los problemas con este organismo, y constituirá un mecanismo de descrédito en escala internacional. En síntesis, en lugar de disminuir, se incrementan las subvenciones, bajo diferentes formas y modalidades, en cuyo caso, es pertinente preguntarle: ¿En qué situación está el Decreto Supremo de 22 de marzo de 1982, que dispone que el tipo de cambio \$b. 44.-- es privativo para el uso del Gobierno?

Por otro lado, el Gobierno está postergando la solución a los justos reclamos de los transportistas porque las firmas importadoras de ninguna manera transferirán sus vehículos y sus repues-

tos perdiendo la mitad del valor que ellos deberán pagar al exterior, condenando así a los transportistas a mantener aparentemente hipotecadas sus herramientas de trabajo.

El Gobierno está dilatando las justas aspiraciones de los importadores al reducir de un plumazo sus activos y condenarlos a la quiebra, al autorizar pagos de obligaciones a menos del 50 % de su valor real.

El Gobierno está dilatando el ejercicio de los justos derechos a la Banca Nacional e Internacional porque está anulando la capacidad de pago de las empresas, ocasionando la insolvencia de estos mismos bancos ante sus acreedores del exterior.

Finalmente, el Gobierno está postergando el logro de los justos objetivos de este país porque, al decretar la dilación de las soluciones económicas está contribuyendo a la desocupación y desabastecimiento nacional y la quiebra de sus principales empresas, como Y.P.F.B. y Comibol.

Se han discutido exhaustivamente la naturaleza y soluciones de fondo del problema que nos concierne. Nos vemos ahora ante la crisis sin medidas ni determinaciones de fondo que deben tomarse a la brevedad posible. Cualquier otra solución dilatoria contribuirá a ahondar la diferencia entre lo deseable y lo posible, haciendo cada día más difícil recuperar el clima de estabilidad que se necesita para reactivar nuestra economía.

Queremos dejar claramente establecido que apelaremos a todos los recursos jurídicos a nuestro alcance, para denunciar la inconstitucionalidad de las medidas que ampararán el mencionado acuerdo, en defensa de nuestros derechos, acudiendo si es necesario a la prensa nacional y a la opinión pública, y liberándonos de toda responsabilidad de las consecuencias de las medidas ilegales y contradictorias, que además fueron dictadas sin consulta con los sectores involucrados, como los nuestros.

Sin otro particular, saludamos al Sr. Ministro con las consideraciones más distinguidas.

Dos firmas ilegibles.
ASOCIACION AUTOMOTRIZ BOLIVIANA
c. c. Sr. Ministro de Finanzas; Ministro de Industria, Comercio y Turismo; Ministro de Planeamiento y Coordinación, Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral.
FR/amb.
(Sello) Asociación Automotriz, La Paz-Bolivia.

Algunos colegios fiscales sólo pasaron treinta días de clases

(ANP). Durante el primer semestre del curso escolar los colegios fiscales trabajaron sólo entre 30 y 40 días, mientras que los particulares alcanzaron un promedio de 60 a 70 días contando los sábados. La información fue dada por

directores de establecimientos particulares los cuales se mostraron disconformes con la suspensión de clases dictada por el Ministerio, ya que dicha interrupción del trabajo perjudica irremediablemente al alumno.

Sostienen esos directores que no hay razones aceptables para la mencionada suspensión de clases, ya que la mayoría de los colegios particulares se entrevistó con las autoridades educativas para impedir la interrupción del curso, en

trévesis que no tuvo resultados. De esta manera, se produce el hecho de que los establecimientos educativos sólo han cumplido con la mitad o la tercera parte del tiempo destinado a la educación, sostuvieron los mencionados

directores. Sin embargo, el Ministerio de Educación dispuso las vacaciones a partir del pasado sábado, bajo el anuncio de que cualquier incumplimiento ocasionaría sanciones que van desde una multa de 5.000 pesos bolivianos hasta la clausura definitiva del establecimiento, según el grado de incumplimiento.

Enrique Zurita, Félix Torrico hijos, Manuel, Desiderio, Jacinto, Matilde, hermanos (ausentes) Aurelio, Alejandro, Sebastian, Julio y Jacinto / sobrinos y demás familia de la que en vida fue:



Sra. EPIFANIA BORDA CARBALLO (Q.E.P.D.)

ruegan asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General e invitan a los miembros de la Banda de la FAB, personas piadosas, el día de hoy domingo 13 a hrs. 16.00 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Bolívar N° 1047.

La familia de la que fue inolvidable madre

Sra. AIDA GAINSBORG de AGUIRRE ACHA

pide una oración en su memoria, recordando el día de hoy, 13 de junio, el tercer año de su ausencia.

El Círculo de esposas de Periodistas Deportivos tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del niño:

MARCO ANTONIO QUIROZ SAAVEDRA Q.D.D.G.

hijo de su socia señora Abigail S. de Quiroz, hace llegar su condolencia a la familia e invita a sus socios, amigos y personas piadosas a la misa de cuerpo presente a horas 10.00 y la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de mañana Lunes 14 a horas 10.30. El cortejo fúnebre partirá de Achumani Bajo N° 2229 entre las calles 4 y 5.

La familia de los que en vida fueron:

Sra. VIRGINIA BLANCO DE ASIN Niño: GASTONCITO ASIN BLANCO (Q. E. P. D.)

invita a la misa que se celebrará el día de Hoy domingo 13 de junio a horas 12.00 en la Iglesia del Montículo, recordando el mes de sus sensibles fallecimientos.

AVISOS ECONOMICOS DE PRESENCIA



INVITACION RELIGIOSA

Héctor Mejía García e Hilda Vera de Mejía, padres; Marilógia, Gilda, Denise, Ivette, y Hans Mejía Vera, hermanos; Juan Conitzer y Mario Luna, hermanos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue cariñoso hermano y ejemplar hijo:

JOVEN ALEX LIONEL MEJIA VERA (Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes, amistades, instituciones a las que perteneció y personas piadosas, se dignen asistir a la Misa de Requiem que recordando el cabo de año de su llorado fallecimiento y su aniversario natal se oficiará el día de mañana Lunes 14 de Junio a horas 18.00 (6 p.m.) en el Templo de María Auxiliadora (El Prado). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1982.

La Familia del que en vida fue ejemplar hijo

RAUL FERNANDO ESCOBAR MORALES (Q.E.P.D.)

invita a sus parientes, amigos, compañeros de estudio del Colegio "GERMAN BUSCH" (1980), y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los cinco años de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día Lunes 14 del presente a horas 9.30 en la catedral Metropolitana (Plaza Murillo). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 13 de junio de 1982.

INVITACION RELIGIOSA

LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

Univ. CESAR FERNANDO MALDONADO ZEGARRA (Q.E.P.D.)

invita a sus parientes, amigos y en forma especial a los estudiantes de la Universidad Católica, carrera PERIODISMO a la Santa Misa que en sufragio de su alma y recordando los 9 días de su irreparable pérdida se mandará a oficiar el día Lunes 14 a horas 7.30 a.m. en la Iglesia de María Auxiliadora Av. 16 de Julio. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1982

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, y la Bendición papal, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada esposa y madre:

Prof. (Jub.) MARIA EDUVIGES CARREON DE LA QUINTANA de MONTAÑO (Q.E.P.D.)

Davida Montaña, esposo, José, Jesús y Judith, hijos; Olga, Bertha e Isidro, hijos políticos; Sandra, Silvia, Sdonka, Violetta, Anna Martha y Carlos Arturo, nietos; Bernardino, hermano; los primos, sobrinas y demás familia, ruegan a sus amistades en forma especial al Magisterio Pasivo, Dirección General de Aduanas, Centro L.B.A., Personal de la Cervecería Boliviana Nacional, Residentes potosinos y tarataños, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo a Hs. 16. El cortejo fúnebre partirá de la calle Diego de Peralta -Pasaje José Salmón N°. 1018 Alto Miraflores.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. FUNERARIA A. VALDIVIA, OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) Tels: 353630 - 372013.

En la Paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir víctima de un lamentable accidente de Tránsito, el que en vida fue ejemplar esposo, abnegado padre y cariñoso hijo y hermano.



Univ. SERGIO ADRIAZOLA ADRIAZOLA (Q.E.P.D.)

Magdalena Cabrera de Adriaola, esposa; Ximena Adriaola C., hija; Arturo Adriaola y Natividad A. de Adriaola, padres; Melva, Margarita, Pablo, Judith, Mercedes y Blanca Adriaola, hermanos; Jaime Vargas, hermano político; Carmen Ramírez, sobrina; los tíos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas, en forma especial al Personal de la CNS, compañeros universitarios de la carrera de Contaduría Pública de la UMSA, Academia Nacional de Policías, Ex-Alumnos del Colegio Ayacucho, Club Strongest y demás instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente el día de hoy, Domingo 13 de los corrientes a horas 15:00 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 16:00 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la Calle Ismael Zeballos N°. 1412 esq. Buenos Aires (Sede Social de la Vivienda Obrero). Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA N°. 775 Tel. 325676 - 364800.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue:

Dña. MARY URDININEA DE ALANDIA (Q. D. D. G.)

expresa su profunda gratitud a la "EMPRESA MINERA UNIFICADA S.A.", Emp. Minera "YANA MALLCU LTDA.", Emp. Minera "KELL-GUANI S.A.", Empresa Minera "Quiroga" Ltda., Asociación Nacional de Mineros Medianos, Banco Hipotecario Nacional, Legión de "María Dolorosa", amistades y personas generosas, por su noble expresión de sentimientos, en nuestro dolor. Al propio tiempo, se honra en invitarlos a la misa de ocho días, que en sufragio del alma de nuestra amada MARY, tendrá lugar el día de Hoy domingo 13 de junio a Hrs. 18 (6 p.m.) en el Templo de la Inmaculada Concepción (Montículo - Sopocachi).

La Paz, junio de 1982

EL ESPIRITU VENCE A LA MATERIA

Es la concepción cristiana con la que a los seis meses de su sentida partida recordamos a quien en vida fue:

Dr. ALFREDO CANDIA GUZMAN (Q.E.P.D.)



su esposa: Mary Arteaga de Candia; sus hijos: M. Haydée de Calvimontes, Alfredo Candia A., Gloria de García, Reynaldo Candia A., Truddy de Loza, José Eduardo Candia A., Azucena de Cordero; sus hermanos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, piden a sus amistades se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto mandará a oficiar el día de mañana Lunes 14, a hrs. 11.000 a.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado). Favor que comprometerá una vez más la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1982

El esposo, Mario Aillón Ferreira de la que en vida fue señora:



Doña ELENA REGUERIN de AILLON FERREIRA (Q.E.P.D.)

ruega y agradece a sus parientes y amigos, se dignen recordarla en sus oraciones el día 17 (Jueves próximo), que es el eslabón de los cuatro años de su sensible fallecimiento.

La Paz, 13 de Junio de 1982.

Al cumplirse un mes de su fallecimiento, la familia de la que en vida fue:

Sra. JULIA RIVERA Vda. de ARAMAYO (Q.E.P.D.)

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a la misa que se celebrará en sufragio de su alma el día Martes 15 del presente a horas 11 y 30 a.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (Prado). Sus asistencia comprometerá la gratitud de la familia.

La Paz, Junio de 1982.

El Señor te bendiga y te guarde te muestre su rostro y tenga misericordia de ti te mire benignamente y te conceda la paz. El Señor de bendiga. Amén Bendición de San Francisco.



El R.P. Fray CARLOS FLORENCIO VARGAS TORRICO Q.D.D.G.

los familiares del extinto, ruegan a toda la comunidad Franciscana, a los hermanos en el Sacerdocio, Religiosos, Religiosas Franciscanas, amigos y fieles en general, quieran acompañarnos en la celebración Eucarística recordando los seis meses de su fallecimiento que se realizará el día 14 de junio en el templo de San Francisco a Hrs. 11:30 a.m.

Los adjudicatarios del BARRIO LOURDES a la memoria del que en vida fue:

ALBERTO EGUEZ TELLEZ (Q.E.P.D.)

invita a la esposa e hijos y demás familiares a la misa que recordando el primer mes de su infausta pérdida, se llevará a cabo el día MARTES 15 a HORAS 11 a.m. en MARIA AUXILIADORA en el Prado. El barrio agradece su asistencia a este acto de piedad cristiana.

La Paz, junio 1982

Elevad una oración por la que en vida fue inolvidable hija, dulce hermanita:



Señorita MARIA LUISA SOTO VEGA Q.D.D.G.

Los padres y hermanos invitan en forma especial al personal de A.A.D.A.A., Facultad de Derecho, personal docente y alumnado del Colegio Saint Paters, Liceo Bolivia, Liceo de La Paz, Instituto Americano Técnico, Academia de Danzas de Chile Uruqui, Club The Strongest, Banco Minero, Alcaldía Municipal, a la Santa Misa que recordando un mes de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana Lunes 14 del pto. a horas 19.00 p.m., en la Iglesia María Auxiliadora. Favor que comprometerá a la familia doliente.

Marina Paredes Vda. de Alba, esposa, Arturo (ausente) y Carlos segundo Alba P., hijos; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, del que en vida fue:

ARTURO R. ALBA BALDIVIESO (Q.E.P.D.)

Ruegan a Ud. se dignen concurrir a la misa de réquiem que en sufragio del alma del extinto y recordando el mes de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día Lunes 14 de los corrientes a horas 19 p.m., en la Iglesia del Corazón de María (Av. Busch).

Acto de piedad cristiano, que la familia doliente agradecerá profundamente.

El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, junio de 1982

IN MEMORIAM

En memoria de nuestro Noble y dulce hermanito

Señorita MARIA LUISA SOTO VEGA



En la primavera de tu vida, el Señor te llevó a su reino BEBITA: niño alegre juguetón, y sensible el paquete y dulce juguetón, y sensible la palabra consciente, el grato aliento la broma inocente y la picardía que te caracterizó... ya te extrañamos antes de este momento tan triste. Tu tierra mirada y alegría que se hizo lejano, y eso tristoso que te llevaste a la tumba, la angustia en que viviste en tan tierra adosa... no dejarán de perseguirnos, te fuiste esperando. Que manos criminales, ocasionaron tus dolencias, y después tu muerte. ¡Días amantísimo hágase tu justicia! María Luz, María Luisa. ¡Dios mío, fue el Ángel de nuestro hogar ¡Te la llevaste!... no importa nuestro dolor Porque con tu solidaria la has alegrado para gozar de la eternidad, antes de desambular más por nuestro ingrato mundo. ¡Señor no tuvo falta, ni pecado! la gloria eterna la debe merecer. El dolor de tu partida es saber, que nunca más tu madre adolorida, ni tus hermanos podremos gozar de tu presencia. Tu último mensaje que nos reconforta por la Fe que te lleva hacia Dios: "¡SOLO LES PIDO QUE NUNCA ME OLVIDEN PORQUE Volveré!" Haya paz en tu tumba.

Fdo. Sonia Celeste Soto Vega.

AVISOS ECONOMICOS

PRESENCIA

Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

- COCHABAMBA - Calle Ecuador E-387. Telef.: 26914.
- COBILJA - Cobija.
- LA PAZ - Mariscal Sta. Cruz, Ed. Esperanza.
- ORURO - Avenida 6 de Octubre, Edif. Club Oruro, 3er. piso. Telef. 5172.
- POTOSI - Calle Padilla N° 20. Telef. 2622.
- SUCRE - Calle Estudiantes N° 30. Telef. 2116.
- SANTA CRUZ - Calle Beni N° 84. Telef. 48866.
- TRINIDAD - Trinidad. Telef. 963.
- TARJIA - Calle Bolívar 248. Telef. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior. Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: \$b. 2.00.- (DOS PESOS), la palabra.

LA HISTORIA A TRAVES DE ROBERTO QUEREJAZU CALVO

LOS LIBROS MAS LEIDOS Y COMENTADOS

LLALLAGUA - Historia de una montaña y un hombre que hicieron cambiar los destinos de una nación.
MASAMAQLEY - Historia de una lucha estéril en las candelinas arenas chaqueñas entre dos pueblos.
GUANO SALITRE Y SANGRE - Historia de la usurpación mas allá perpetrada contra un pueblo.
GUERRAS DEL PACIFICO Y DEL CHACO - Un libro que complementa los dos anteriores, mostrándonos sus similitudes y diferencias y la política interna y externa de aquellos días.

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Cochabamba, casilla N° 450
La Paz calle Mercado N° 1315

Profesores Académicos

GUITARRA clases 361378 (12-15/157931)

Préstamos Dinero

PRESTO DINERO Inmediato, líneas telefónicas, jorjas 370603. (18-21/157117)

Orquestas

LOS PEQUENINOS su orquesta, teléfono 350556. (5-14/157762).

LOS ONIX conjunto electrónico, teléfono 371087 - 365996, (12-21/157944)

VENDO TELEFONO en San Miguel Referencias 353875 (12-14/157929)

Animales

DOBERMANN compra cachorro hembra, teléfono 330367 (12-13/157941)

CACHORROS COCKER en venta Boqueron 1536 teléfono 361339 (12-13/157927)

Restaurant Bares

VENDO RESTAURANT en zona céntrica bien acreditado Ref. teléfono 379109 354171 (13-15/158008)

Telefonos

REPARAMOS su refrigerador, calefones, cocina gas, eléctricas, como nuevo garantizado Fono 363964 (12-21/157937)

REPARAMOS su refrigerador, calefones, cocina gas, eléctricas, como nuevo garantizado Fono 363964 (12-21/157937)

TELEFONOS VENDEMOS, alquilamos, anticrético, cualquier zona, instalación inmediata edificio Cosmos "Cuarta Sociedad" (27-28 Junio/157905).

VENDO TELEFONO en San Miguel referencias 353875 (13-15/157929)

COMPRO TELEFONO pago contado 379681 (27-26 Junio/157503).

Ropa

ROPA COMPRAMOS ropa televisores, 3 en 1, refrigeradores, máquinas de coser, escribir, tejer, bicicletas muebles, todo a medio uso. teléfono 362774-355591 (10-19/157924)

Varios

DESEA CONTINUAR sus estudios de post-graduado en los Estados Unidos. Informes telefónicos 795106 - 352902 (12-16/157946)

FAROLITOS Coloniales "Artisanas" Independencia 284 (13-14/157946)

ORO GRAMO 400 \$b. pago, chafalonía, plata 10 gramo, Comercio 1029 Rojas. (9-13/157550)

Empleados

CUIDADOR para casa de campo en el Altiplano, necesito referencias teléfono 322898 (12-157936)

RESTAURANT Necesita ayudante de cocina con experiencia y lavaplatos. Ref. Av. del Ejército 1124 (12-13/157947)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA SE ALQUILA dos DEPARTAMENTOS con preferencia a EMPRESAS. Ideal para OFICINAS O RESTAURANT Ref. calle Mayor Rocha N° 0-122 esquina Ayacucho Referencias teléfono COCHABAMBA 47605 (10-20/157653)

EN COCHABAMBA vendo casa de dos pisos con 1.700 m2, esquina Plaza Calacala, agua, luz, alcantarillado, asimismo hermoso chalet dos plantas con 700 m2., Av. Gualberto Villarroel, magnífica oportunidad para inversionistas. Referencias Cochabamba Jordán E 0273 Teléfono 24664 (1-20/552574).

EN COCHABAMBA vendo con grandes ventajas, teléfono 29626 (9-13/152584)

TARJIA

PROPIEDAD 'AGRICOLA' 20 kilómetros sobre ruta asfaltada Bermejo, consta 18 hectáreas, 5 y 1/2, uva en producción, 3 de frutales varios, vivienda toda comodidad, galpones para crianza de pollos, referencias Sayo Ltda. Teléfono 4626-5987 casilla 1347 Tarja (9-13/91417)

Instrumentos Musicales

VENDO GUITARRA eléctrica "Gibson" de jazz teléfono 379022 (12-17/157938)

PIANO y Acordeón compra, cualquier estado, teléfono 329562 (12-18/157945)

ACORDEONES 80, 120 bajos, nuevos, vendo ocasión, Bueno 154, esquina Federico Zuazo (12-18/157945)

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ Galpon alquilo para Bodega Comercio mayorista o industria limpia, Km 1. carretera Norte, superficie cubierta 470 M2. capacidad almacenaje 1.800 m3 piso cemento, agua, trifásica, teléfono, anexo chalet para Gerencia y departamento con teléfono y oficinas. Ref. Teléfono 034 4262, casilla 4556 Santa Cruz (12-13/151222)

MOVIMIENTO INTEGRAL DE IGLESIA MOVIMIENTO DE SOLIDARIDAD CRISTIANA (MOSOC)

SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA COMISION NACIONAL DEL MODELO INSTITUCIONAL

Por mandato de la Pre-Convención de Cochabamba, celebrada los días 12 y 13 de marzo de 1982, quedó constituida la Comisión Nacional encargada de establecer el modelo institucional cuyas conclusiones deben ser presentadas a la Convención a celebrarse en la ciudad de Santa Cruz los días 23, 24 y 25 de septiembre de este año.
Las reuniones de la Comisión se ven entorpecidas por la insistencia de los señores delegados de las filiales y Directorio Central.
Consecuente con el mandato de la citada Pre-Convención de Cochabamba se efectúa la presente publicación para invitar a los colegas cuya nómina figura a continuación a integrarse a la comisión:

DIRECTORIO CENTRAL Filial Cochabamba Ing. Hugo Tejerina P. Ing. Carlos Fernández J. Ing. Rodolfo Carpio P. Ing. Roger Mattos R.

Filial Chuquisaca Filial Tarja Ing. Luis V. Sarmiento T. Ing. Guillermo Jimenez V.

Filial Potosí Filial Pando Ing. Jorge Barrientos C. Ing. Eduardo Galvez

La Paz, junio de 1982
Ing. Mario Galindo Rojas
PRESIDENTE DE LA COMISION

ATENCION NORMAL

EN BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

El Directorio y El Sindicato del Banco Hipotecario Nacional tienen el agrado de comunicar a la Opinión Pública que, habiéndose resuelto el conflicto que paralizó las labores del Banco, nuestras oficinas han normalizado la atención al público desde el día Martes 8 de los corrientes.

A tiempo de pedir excusas por los contratiempos ocasionados tanto los ejecutivos como los trabajadores reafirman el cumplimiento de los principios que rigen nuestra Institución, comprometiéndose a ofrecer lo mejor de sí para continuar con la tradición de eficiencia y seriedad que ha caracterizado al BANCO HIPOTECARIO en sus 93 años de historia.

EL DIRECTORIO

EL SINDICATO

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

EDICTO

El Subcontralor de la República, por el presente edicto cita, llama y emplaza a los deudores que a continuación se nombran, para que por sí y/o mediante apoderado o apersonal a la Dirección Coactiva de la Contraloría General de la República, a objeto de responder dentro del proceso coactivo que se les ha instaurado en su contra, dentro del plazo de 40 días.

No.	No. Kardex	No. Nota de Cargo	COACTIVANTE	COACTIVADO	MONTO
1	5811	362/81	IN METAL	Hugo Galindo L.	\$b. 700.979,04
2	5694	367/81	IN METAL	Alfonso Herrera Vargas	\$b. 778.925,04
3	5608	358/81	IN METAL	Rosa Corrales Vda. de Belderrama	\$b. 676.115,94
4	5805	366/81	IN METAL	Luis E. Carrizo	\$b. 3.692.351,40
5	5924	012/82	A.A.S.A.R.A.	Rafael Villarroel Escobar	\$b. 83.297,98
6	6170	551/82	A.A.S.A.R.A.	Renezco Calani Gonzales	\$b. 2.209.576,88
7	5679	616/81	I.B.T.A.	Genzalo Romero Grajeda y Sergio Grajeda Butierrez	\$b. 247.052,55
8	5928	705/81	MIN. EDUCACION Y CULTURA	Javier Morales Torrico	\$b. 296.225,00
9	5797	289/81	STRIA.GRAL. DEPORTES	Floel Iturri Jimenez	\$b. 372.113,46
10	3714	446/79	JUEGOS "GRU DEL SUR"	McKolob Enterprises	\$b. 1.978.959,12
11	6048	680/81	L.A.B.	Rolando Trepp Mendizabal	\$b. 1.096.164,37
12	5637	544/81	GEOSOL	Empresa Minera Kumirua hoy Emp. Minera Gutierrez	\$b. 5.000,00
13	4522	1033/79	MIN. TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL	Joaquin Ferrazas, Juan Galindo y Eduardo Jimenez	\$b. 203.254,00
14	4510	1081/79	MIN. TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL	Miguel Cordero Verastegui	\$b. 57.415,80
15	4571	1149/79	MIN. TRABAJO Y D.L.	Club Deportivo Ferroviario "La Paz"	\$b. 120.000,00
16	4503	1069/79	MIN. TRABAJO Y D.L.	Eduardo Jimenez	\$b. 54.842,00
17	5090	352/80	H. ALCALDIA LA PAZ	Empresa Constructora Zunco	\$b. 190.377,18
18	6052	672/81	COFADENA	Nestor Alvarez Ruiz	\$b. 1.740.087,07
19	2472	750/73	COSSMIL	Rodolfo Jimenez Uribe	\$b. 519.435,35
20	0081	934/76	E.N.F.E.	Samuel F. Gutierrez Funez	\$b. 73.393,45
21	5963	003/82	COMIBOL	Klaus Altman Hansen	\$b. 10.000,00
22	6064	690/81	INMETAL	Modesto Velazco Cordoba	\$b. 1.056.833,18
23	6068	648/81	E.N.F.E.	Raynold Salek Pinto	\$b. 1.213.420,50
24	6122	204/82	C.SEG.SOC.CHOFERES	Carlos Becar Gomez	\$b. 76.000,00
25	6207	133/82	C.COMPL.S.S. MAGISTERIO	Maria Arevalo Cedena	\$b. 55.151,54
26	6205	132/82	C.COMPL.S.S. MAGISTERIO	German Tumiri Laura	\$b. 72.208,29
27	6218	242/82	JUNTA NAL. ACCION SOCIAL	Alex Artaaga Cabrera y Rolando Peñalzo Giraldo	\$b. 1.477.260,64
28	5952	090/82	A.A.S.A.N.A.	La Lola Trading Rep.Leg.	\$b. 3.200.635,92
29	5301	658/81	COMITE INTEGRAL DO.PP. POTOSI	Hugo Saavedra B.	\$b. 157.000,00
30	5299	655/80	COBENI	Victor Ticona Yañez	\$b. 200.000,00
31	5660	315/81	E.N.F.E.	Orlando Mancilla Rodriguez	\$b. 583.738,00
32	0002	046/77	MIN. ASUNTOS CAMPESINOS	Manuel Garcia Mealla	\$b. 3.963,50
33	6244	281/82	E.N.F.E.	Pamba Trading Corp. Inc. Socosal (Ricardo Baldivieso y José Serrute Navarro)	\$b. 15.000,00

La Paz, junio de 1982.
Dr. Alfredo Villagra Torrico SUB-CONTRALOR
Dra. Nelly Paredes Quintanilla DIRECTOR COACTIVO
Contraloría General de la República
Ante mí Ramiro J. González Aldunate SECRETARIO DE CAMARA
DIRECCION COACTIVA
Contraloría General de la República.

PLOMERO instalaciones sanitarias teléfono 370844 (13-18/157001)

CONSTRUCCIONES remodelaciones, fachadas alcantarillado teléfono 329030 (7-13/157773)

REPARAMOS refrigeradores, cocinas, calefones, lavadoras, garantizado teléfono 378091 (8-22/157784)

TELEVISORES reparo a domicilio teléfono 341860 (28-25/Junio/156992)

REPARAMOS su refrigerador, calefones, cocina gas, eléctricas, como nuevo garantizado Fono 363964 (12-21/157937)

REPARAMOS su refrigerador, calefones, cocina gas, eléctricas, como nuevo garantizado Fono 363964 (12-21/157937)

PLOMEROS instalaciones reparaciones, arreglo calefones, eléctricos y gas artefactos sanitarios garantizados teléfono 356269 (12-157939)

TAPICERO retapiza living, y fundas a domicilio teléfono 310881 (9-13/157800)

Vehiculos

TRACTOR ORUGA TIPO D 7 OFREZCO ALQUILER Telefono 373960 (11-13/157928)

GARAJE Alquiler Avenida Arce teléfono 343 428 (13/158009)

VENDO CAMION Internacional R194, de 10 toneladas, en perfectas condiciones, carrocería nueva, recién reparado. Ref. 360480-374805-328715 (13-14/157949)

VENDO DODGE POLARA nuevo mod-81 \$us. 7.800.- verlo calle Quintin Barrios N° 10 Sopocachi (12-14/157933)

SE PERMUTA Brasilia 78 por 60 referencias al teléfono 368212 Sr. Max Saravia (13/157005)

INDUSTRIAS MAQUINAS

POR OCASION vendo compresora de mini equipo completo Bosch nuevo, referencias Eucaalptus (Oruro) buscar Eustaquio Fernández (12-13/157928)

Tocariscos TV-Radios

COMPRAMOS TELEVISORES cualquier modelo y estado, recojo a domicilio 362274 (10-19/157924)

COMPRAMOS TELEVISORES y demás artefactos eléctricos, teléfono 355591 (10-19/157924)

COMPRAMOS TELEVISORES todo, mal estado, color, blanco negro, radio grabadoras betamax, recojemos a domicilio teléfono 379639 (10-14/157915)

Muebles

COMEDORES mesas redondas, ovaladas, extensibles, roble macizo a primera oferta, véalos fábrica teléfono 310650 (12-21/157842)

REPARO TV color, negro y blanco en 1. amax componentes, grabadoras, cuafónicos un año de garantía a domicilio teléfono 379639 (13-157003)

REPARO TV color, negro y blanco en 1. amax componentes, grabadoras, cuafónicos un año de garantía a domicilio teléfono 379639 (13-157003)

REPARO TV color, negro y blanco en 1. amax componentes, grabadoras, cuafónicos un año de garantía a domicilio teléfono 379639 (13-157003)

REPARO TV color, negro y blanco en 1. amax componentes, grabadoras, cuafónicos un año de garantía a domicilio teléfono 379639 (13-157003)

REPARO TV color, negro y blanco en 1. amax componentes, grabadoras, cuafónicos un año de garantía a domicilio teléfono 379639 (13-157003)

REPARO TV color, negro y blanco en 1. amax componentes, grabadoras, cuafónicos un año de garantía a domicilio teléfono 379639 (13-157003)

REPARO TV color, negro y blanco en 1. amax componentes, grabadoras, cuafónicos un año de garantía a domicilio teléfono 379639 (13-157003)

REPARO TV color, negro y blanco en 1. amax componentes, grabadoras, cuafónicos un año de garantía a domicilio teléfono 379639 (13-157003)

REPARO TV color, negro y blanco en 1. amax componentes, grabadoras, cuafónicos un año de garantía a domicilio teléfono 379639 (13-157003)

REPARO TV color, negro y blanco en 1. amax componentes, grabadoras, cuafónicos un año de garantía a domicilio teléfono 379639 (13-157003)

REPARO TV color, negro y blanco en 1. amax componentes, grabadoras, cuafónicos un año de garantía a domicilio teléfono 379639 (13-157003)

COOPERATIVA DOCENTE ADMINISTRATIVA DE VIVIENDA "SAN ANDRÉS" CODAVISA

Comunica a personas interesadas en pertenecer a la Cooperativa Docente Administrativa de Vivienda "San Andrés" que existen 5 unidades libres en la urbanización de Cupillani. Precios referencias Edificio HOY 5° piso oficina 504 al teléfono 329393.

La Paz, 12 de junio de 1982.
El Directorio

A LOS BENEMERITOS DE LA PATRIA

Se invita a todos los ex-combatientes de la Guerra del Chaco, concurrir a la Ización de la Bandera Nacional, a cargo de la "Asociación de Beneméritos de Artillería", el día de mañana lunes 14 de junio a horas 8 de la mañana en punto en el Mástil del Obelisco, en conmemoración al "DÍA DEL EX-COMBATIENTE", debiendo asistir con sus condecoraciones.

La Paz, 13 de junio de 1982.
EL DIRECTORIO

Necesidad de nuevo local para Corte Superior de Cochabamba

llegaron las vacaciones... vamos a los tajibos HOTEL SANTA CRUZ- BOLIVIA



VACACIONES

PLAN A
3 noches de hotel en la habitación que elija.
desayunos buffet servidos en el restaurante o terraza
cocktail de bienvenida.
entrada al Viva Club.

PLAN B
3 noches de hospedaje en la habitación que elija.
desayunos buffet en el restaurante o la terraza
cocktail de bienvenida
entrada al Viva Club
pólsera con el emblema Los Tajibos.

Informes y reservas
Of. Ventas Los Tajibos: Telf. 372121 La Paz
Representante en Chba. Carcaje Tours Telf. 27815

FINES DE SEMANA

PLAN A
2 noches de hotel en la habitación que elija
2 desayunos buffet en el restaurante o terraza
1 cocktail de bienvenida

PLAN B
3 noches de hotel en la habitación que elija.
3 desayunos buffet servidos en el restaurante o la terraza.
1 cocktail de bienvenida.

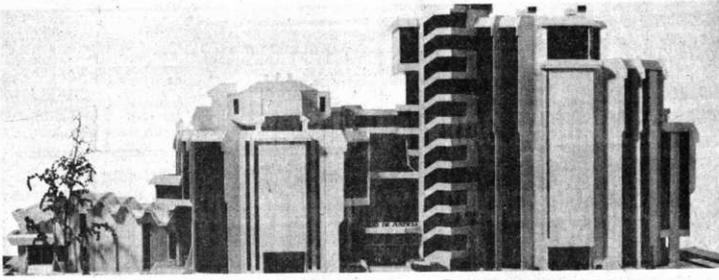
Los Tajibos: telf. 30022 Santa Cruz
o su agencia de viajes preferida.

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA)-- La conmemoración de los 150 años de la instalación de la Corte Superior de Cochabamba ha brindado ocasión para que se reitere la urgente necesidad de que ese alto tribunal de justicia y sus juzgados dependientes de la ciudad cuenten con un nuevo local. El que actualmente sirve de Palacio de Justicia es inadecuado y anticuado y no cumple condiciones elementales.

La actual inquietud e interés de las autoridades judiciales de Cochabamba se concretó ya en un anteproyecto que la Consultora Galindo definió en un diseño arquitectónico de dos monumentales bloques de edificios a construirse. El uno para juzgados y el otro para dependencias de la Corte Superior a regirse, si se define su financiamiento, en el mismo predio de la Avenida San Martín desde la calle Sucre hasta la calle Jordán, en una estructura que establece nueve pisos, aparte de un semisótano y sótano para estacionamiento de vehículos.

El bloque Norte, según la concepción del Diseño Final del anteproyecto del Palacio de Justicia, se destinará a las dependencias de Policía Judicial, Técnica y Medicina Forense, Archivo, Oficinas administrativas de la Corte, bibliotecas Salas de Corte, Plenarias, y salones de Audiencia. El Bloque Sur, para Departamentos, de archivo Notarial, Registros Reales, Juzgados y práctica forense, valores fiscales y ambientes adecuados para la circulación horizontal y vertical del mundo litigante y de los funcionarios judiciales.

Un pasaje peatonal que va desde la calle Sucre hasta la Jordán separará al nuevo Palacio de los inmuebles particulares colindantes. Como expresión plástica los dos bloques siguen básicamente criterios de una



PALACIO DE JUSTICIA- Esta es la maqueta del nuevo Palacio de Justicia, de Cochabamba, que contará fundamentalmente con dos bloques: uno para los juzgados y el otro para dependencias de la Corte.

estructura expuesta y "perímetro facetado en ángulo de 45 grados con relación a la rasante, con escalonamientos sucesivos en el bloque de juzgados y, en el otro volumen formalmente definido de Sala Plena como cúpula representativa del Poder Judicial", marcan en forma natural y el remate vertical de los edificios".

Según los proyectistas, la circulación vertical del público, situada en el bloque sur, se constituye en un elemento visto con mucha fuerza expresiva y se ar-

escalonados, estructura texturada y tajos verticales continuos para la iluminación, así como las proporciones de los diferentes elementos que componen, ofrecen una imagen armónica que se expresa destacadamente como un hito edilicio en el entorno urbano, manifestando en forma inequívoca su presencia que, a la larga, simbolizará para la colectividad la presencia del Poder Judicial.

El Sr. Ror lo llamó a su Santa Reina para completar su coro de Angeles, al que en vida fue adorado hijo y hermano:

Niño MARCO ANTONIO QUIROZ SAAVEDRA Q.D.D.G.

Walter Quiroz Vasquez y Abigail Saavedra de Quiroz, padres; Juan Augusto, hermano; los abuelos, tías, primos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas en forma especial a los alumnos de 2do, intermedio del Colegio "San Ignacio", Escuela de Fútbol "La Paz", Federación de Radio y T.V. de La Paz, Círculo de Periodistas de Bolivia y esposas de Periodistas Deportivos, Cooperativa "El Hogar", Centro de Acción Chuma, se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente el día de mañana lunes 14 de los corrientes a horas 10.00 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 10.30 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Pasaje N° 1 entre las Calles 4 y 5 de Achumani Sejo Casa N° 2229.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA N° 775 Telf. 325676-364800.

CONFEDERACION NACIONAL DE EX COMBATIENTES DE LA GUERRA DEL CHACO COMITE EJECUTIVO

INVITACION A LOS SEÑORES BENEMERITOS DE LA PATRIA

EL COMITE EJECUTIVO DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE EX COMBATIENTES DE LA GUERRA DEL CHACO, invita a los señores Beneméritos de la Patria, concurrir a los siguientes actos, con motivo del "Día del Ex combatiente":

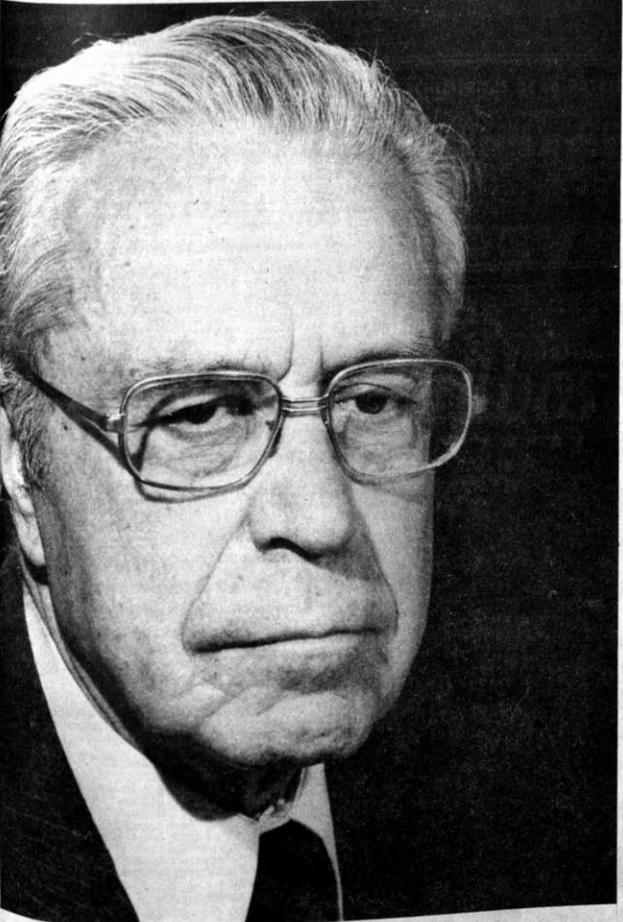
LUNES 14 DE JUNIO

Hs. 8.- Ización de la Enseña Patria, en la Plaza del Obelisco, con la asistencia del Comité Ejecutivo de la CONEXCHACO, Fedexchaco y Beneméritos en general.

Hs. 10.- Santa Misa, en memoria de los caídos en la Campaña del Chaco, Basílica Menor de San Francisco.

La Paz, 13 de junio de 1982
COMITE EJECUTIVO DE LA "CONEXCHACO"

EL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO



VANGUARDIA ORGANIZADA DE LAS GRANDES MAYORIAS NACIONALES E INSTRUMENTO POLITICO DE SU LIBERACION, AL CONMEMORAR EL XL ANIVERSARIO DE SU FUNDACION, EFECTUADA EL 7 DE JUNIO DE 1942, RINDE SU HOMENAJE DE ADMIRACION Y REITERA SU LEALTAD REVOLUCIONARIA, DEMOCRATICA Y NACIONALISTA AL PUEBLO DE BOLIVIA EN LA PERSONA DEL

DOCTOR VICTOR PAZ ESTENSSORO

JEFE NACIONAL DEL M.N.R. Y CONDUCTOR DE LA REVOLUCION NACIONAL

La Paz, 7 de junio de 1982

MONJE CAMPERO Tel. 32-3333

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL LEGADO DEL DIABLO y ESPEJO DE ALEMANIA.

16 DE JULIO Tel. 37-099

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LAS CUATRO ESTACIONES.

6 DE AGOSTO Tel. 32-3529

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 MUERTE EN EL NILO.



17-45 CARTA DE AJUSTE
18:00 ANGEL
18:25 DIBUJOS ANIMADOS
19:10 EL CHAPULIN COLORADO
19:35 MUSICA E INFORMACION
20:15 VIDEO DISCO
20:15 HOMBRE POBRE
21:05 CINE EN DOMINGO
23:00 CIERRE DE EMISION.



SAWYER, Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00 TESTIGOS DE UN CRIMEN y EL MUNDO AL INSTANTE.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 UNA ROSA SOBRE EL RING y EL MUNDO AL INSTANTE.

MEXICO Tel. 351265

Matinée Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.45 Doble LOS CAZADORES DEL ARCA PERDIDA y FURIA DE TITANES.

CINEMATICA BOLIVIANA Tel. 32-5346

Matinée 15.30 y Tanda 19.00 Hs.

BUSCANDO A MR. GOODBAR y ESPEJO DE ALEMANIA.

ROXY

Matinée y Tanda LA FUGA INCREIBLE y LOCOS DE REMATE (14 años).

AVENIDA Tel. 325409

Matinée LOS OLVIDADOS, Matinée, Tanda y Noche JUVENTUD DE UNA REINA Todo Público.

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée y Tanda INFIERNO SIN SALIDA y LA VENGANZA DE LOS TIBURONES.

BUSCH

Matinée AVENTURAS Y TRA-

VESURAS DE PETETE Y TRAPITO, Matinée y Tanda VI-VIH CON ALEGRIA y ME SIGUEN LLAMANDO TRINITY Noche LAS LOCAS (mayores de 21 años).

BOLIVAR Tel. 325051

Matinée TARZAN AL RESCATE Matinée EL NIÑO BIONICO Todo Público, Tanda y Noche LAS MUCHACHAS EN BUSCA DEL PLACER (Mayores 21 años).

PRINCESA Tel. 353925

Matinée Hs. 15 y 30 CUPIDO MOTORIZADO ENAMORADO y ESPEJO DE ALEMANIA, Tanda Hs. 18 y 30 MALICIA EROTICA (Mayores de 21 años) y ESPEJO DE ALEMANIA.

LA PAZ Tel. 325533

Matinée Hs. 15 y 30 ERASE UNA FAMILIA y ESPEJO DE ALEMANIA, Tanda Hs. 18 y 30 DEL TERROR (Mayores de 18 años) y ESPEJO DE ALEMANIA.

MIRAFLORES Tel. 353842

Matinée Hs. 10 y 30 EL HOMBRE ARANA y ESPEJO DE ALEMANIA, Matinée Hs. 14 y 45 TANDA EL SHOW DE BUGS BUNNY y EL REGRESO DE LA MONTAÑA EMBRUJADA.

CENTER Tel. 322026

Matinée Hs. 10 y 30 BLUE DEMON ZOBEB INVASION DE LOS MUERTOS, Matinée a Hs. 14 y 45 SANTO VS. DOCTOR MUERTE y EL COVOTE y LA BRONCA, Tanda Hs. 18 y 30 Doble EL COVOTE y LA BRONCA y EL AMOR (21 años).

MURILLO Tel. 32647

Matinée UN CAPITAN DE 15 AÑOS y ESPEJO DE ALEMANIA, Matinée y Tanda Doble POPEYE y SUPER POLICIA NUCLEAR, T.P.

IMPERIO Tel. 349451

Matinée CAPULINA CONTRA LOS MONSTRUOS, Matinée y Tanda MORGAN EL REY DE LOS PIRATAS y DONDE ESTA EL PILOTO?

EBRO Tel. 342909

Matinée EL INVESTIGADOR CAPULINA, Matinée Doble a horas 15.00 XANADU y FIEBRE DE SABADO POR LA NOCHE, Tanda Doble a horas 18.15 XANADU y RESCATE SUICIDA.

LUX Tel. 362960

Matinée LOS BANDIDOS DE HONG KONG y EL BANDOLERO PIRATA, Tanda LOS BANDIDOS DE HONG KONG y EL PAIS DEL SEXO SALVAJE (Solo mayores de 21 años).

VARIADADES

Matinée LA FURIA DEL DRAGON y Dibujos animados, Matinée CALIFORNIA ADIOS y MUERTE EN EL VALLE DE LOS FARAONES, Tanda MUERTE EN EL VALLE DE LOS FARAONES y DEL AMOR Y DE LA MUERTE (21 años).

MADRID

Matinée Hs. 14.45 LOS JAGUARES Vs. EL INVASOR MISTERIOSO y TINTORERA, Tanda Hs. 18.30 TINTORERA y PICA RUDA MEXICANA NUMERO DOS.

ILLIMANI

Matinée Hs. 2.30 UN DIA DE FURIA ANIMAL y XANADU.

COBEE BPC

CORTES DE ENERGIA ELECTRICA

LUNES 14-4-82

ALTO LA PAZ (RIO SECO) De 09:00 a 11:30 PARADA DE BUS 54, AVENIDA BRASIL, CALLES: A y B y adyacentes.

AV. BUENOS AIRES - De 13:30 a 16:30 VANGUARDIA, R. BUSTAMANTE, TAPIA, VALDERRAMA, AV. BUENOS AIRES desde Valderrama hasta Vanguardia y adyacentes.

Perdón por las molestias que les ocasionamos con estos cortes, ellos son para brindarles un mejor servicio - CONSTANCIO

Hs. 15 y 30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21 y 30 EL HOMBRE ELEFANTE y ESPEJO DE ALEMANIA.

PARIS Tel. 326704

Matinée AVENTURAS DE TOM

PROPULSORA INDUSTRIAL BOLIVIANA

AVISO A SUS DEUDORES MOROSOS

Ponemos en conocimiento a nuestros clientes que se ha fijado el día 28 de junio de 1982 como último plazo para el pago de las cuotas en mora. En el mes de Julio próximo se procederá a la publicación de los nombres de todos sus clientes morosos.

ATENCION VIAJEROS A LA PAZ

RESIDENCIAL "SUCRE"

En Plaza Sucre N° 340 (San Pedro) en pleno centro de la ciudad. Ofrece habitaciones cómodas de 1, 2 y 3 camas precios económicos.

OPERA

Matinée LA HERENCIA INCREIBLE SUPER TANDA y Noche EL IN SUPER PERRO.

BUSTILLO

Matinée, Tanda QUE EL VIENTO SI

ASTOR

Matinée EL DOLOR MADRE y SOLO CO MUNDO, Tanda y Noche CONTRA EL MUNDO

VICTOR

Matinée LOS DISCIPLINADOS LA MUERTE y SIG LAS HUELLAS DE BERBERO, Tanda y ADOLESCENTE.

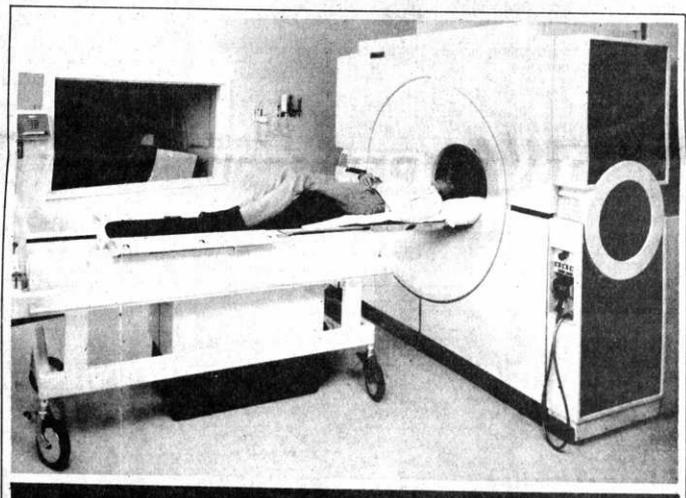
AVAROA

Matinée ALCAPONE BOLICO y OPERACION VENGANZA, Tanda OPERACION VENGANZA

CAPITOL

Matinée PARECE QUE AYER y QUIEN ENCUENTRO UN AMIGO ENCUENTRO TESORO, Tanda EXPRESO DE MEDIO

LA MEDICINA COMPUTARIZADA YA ES UN HECHO EN BOLIVIA



Gracias al esfuerzo conjunto de Cedine (Centro de Diagnóstico Médico Computarizado) y del Banco Boliviano Americano, el 19 de junio será puesto en servicio el GCR 200 FS, Tomógrafo Computarizado de Cuerpo Entero.

Mediante este aporte, que pone al alcance de toda la población del país el más avanzado sistema de diagnóstico del mundo, la medicina en Bolivia se coloca a la altura de los últimos adelantos de la tecnología médica.

De esta manera el Banco Boliviano Americano, sin cuya contribución no hubiera sido posible la implementación de este servicio único en el país, brinda su aporte en beneficio de toda la comunidad.



Puerto Rico No. 1494 - Esq. Hans Kundt
Casilla No. 5930 - Telef. 323181 - 360969

"SI UNO SUFRE, TODOS SUFREN" (San Pablo)

MOVIMIENTO DE SOLIDARIDAD CRISTIANA (MOSOC)

Anuncio en PRESENCIA

H. Municipalidad de La Paz

PLAZO DE 15 DIAS PARA LEGALIZAR PROPIEDADES

Se pone en conocimiento de las personas naturales y jurídicas que tienen obligaciones y relaciones tributarias con la H. Alcaldía Municipal, que la H. Comuna ha resuelto otorgar un plazo de 15 días - esto es, hasta el 30 de junio del año en curso para que puedan legalizar sus diferentes propiedades y actividades con el fin de precautelar el interés de los mismos y de la población pague a la cual se debe este municipio.

Pasado dicho término, se aplicarán las medidas establecidas por Ley.

La Paz, 11 de junio de 1982

Relaciones Públicas H.A.M.

COMITE ELECTORAL DEL CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ DEL COLEGIO MEDICO NACIONAL

En vísperas del vencimiento reglamentario de los miembros del Consejo Departamental de La Paz, el Comité Electoral se permite comunicar al cuerpo médico del distrito lo siguiente:

- Las Elecciones se realizarán el día martes 15 de Junio del presente año para la designación por un periodo de dos años de los siguientes miembros:
 - Nueve Consejeros Titulares para el Colegio Médico de La Paz.
 - Dos Consejeros Suplentes para el Colegio Médico Departamental.
 - Dos Delegados Titulares ante el Consejo Nacional.
 - Un Delegado Suplente ante el Consejo Nacional.
- Las listas de candidatos podrán presentarse hasta el día viernes 11 de Junio del presente año a horas 18:00 en el Colegio Médico Departamental de La Paz (Bailliván N° 1266), debiendo además acreditar sus delegados a las mesas receptoras.
- La impresión de las listas de los candidatos y fórmulas corre por cuenta de los interesados.
- Las elecciones son por fórmula no aceptándose modificaciones o votaciones nominadas de modo que cualquier enmienda, corrección o alteración de la fórmula anula el voto. Únicamente tendrán derecho a votar los médicos que están inscritos en el Consejo Departamental de La Paz.
- Ningún candidato podrá figurar en más de una lista, la infracción a esta disposición invalida la lista (s) correspondientes.
- Las listas sólo podrán contener un número de candidatos igual al de la personal de cada uno de ellos.
- Siendo la colegiación de los profesionales obligatoria, todo aquel que sitúe causal justificada no se haga presente a las votaciones convocadas para elegir a reglamento, siendo posibles los renuncias a la cancelación temporal de su inscripción.
- En el momento de votar cada elector presentará su carnet de colegiado o carnet de identidad.
- Ningún colegiado podrá votar en dos o más mesas receptoras.
- El escrutinio se efectuará el día martes 15 de Junio a horas 19:30 en la sede del Colegio Médico.
- Para efectos del sufragio se habilitarán mesas receptoras en los principales centros médicos y hospitalarios de la ciudad de La Paz que funcionarán de horas 9 a 12 y de 14 a 17:30 y de 14 a 17:30 y la mesa N° 1 del Colegio Médico de La Paz.

MESA N° 1 (COLEGIO MEDICO)

Votan en esta Mesa:
Caja Petrolera de Seguro Social, Caja de Seguro Social de Choferes, T.A.S.A., Cruz Roja Boliviana, Policlínico Central C.N.S.S. Médicos Jubilados, Médicos Independientes, C.N.S.S.

MESA N° 2 (HOSPITAL OBRERO)

Votan en esta Mesa:
Hospital Obrero CNSS, Clínica Psiquiátrica CNSS, Clínica Hospital N° 3 CNSS, COMIBOL, Hospital 12 de Abril CNSS, Policlínico Villa Futura CNSS, Fundación San Gabriel, Plan de Padrinos.

MESA N° 3 (HOSPITAL DE CLINICAS)

Votan en esta Mesa:
Hospital de Clínicas, Inst. Nal. del Tórax, Inst. Nal. de Oftalmología, Inst. Nal. de Salud Ocupacional, Inst. Nal. de Laboratorios de Salud, Hospital del Niño, Corp. Gastroenterológico, Facultad de Medicina, Asistencia Pública, Inst. de Rehabilitación CNSS, Centro de Medicina Nuclear.

MESA N° 4 (POLICLINICO 9 DE ABRIL)

Votan en esta Mesa:
Pol. Manco Kapac CNSS, Ministerio de Salud Pública, Inst. Nal. de Investigación Farmacodependencia, Seguro Social de Caminos, Seg. Social Universitario, Seg. de Rehabilitación CNSS, Fondo de Fomento, Hospital Metodista, Clínicas Privadas, INAI Inst.

MESA N° 5 (POLICLINICO MANCO KAPAC)

Votan en esta Mesa:
Pol. Manco Kapac CNSS, Clínica 21 de Agosto CNSS, Hospital 20 de Octubre, XXIII, Caja Seguro Social Ferroviaria, Maternológico 18 de Mayo CNSS, Hospital Juan Idiarte Borda que podrá obtenerse mediante el concurso de todo el cuerpo médico del distrito que queda cordialmente invitado a participar en esta próxima contienda electoral. Para ello exhortamos a todos los colegas a participar activamente tanto en la conformación de listas de candidatos así como también como votantes en las elecciones a realizarse en fecha prevista.

COMITE ELECTORAL
Naciff, Dr. Felipe Valdez, Dr. Hugo Garrón T., Dr. Mario Erqueta, Dr. Juan Manuel Cabá, Dr. Manuel Seilo: CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ COLEGIO MEDICO

ESTRENOS DE LA SEMANA

Por Analía de Gallardo

impresiona como una obra muy bien estructurada en su género. Luego ya resulta demasiado recargado por el abuso de elementos.

El contraste del horror y el parque de diversiones magnifica la angustia del espectador que se ve sumergido en un mundo aberrante y amenazador que trae a la imaginación la amenaza subyacente en medio del carnaval de frenéticas di-

escapa a las influencias del misterio.

Espectaciones sobre esoterismo y fuerzas incomprendibles que mueven hechos y personajes incongruentes. Crímenes sofisticados presentados con espectaculares ambientaciones. Mucho uso de lentes distorsionantes de ángulos y tomas sugestivas.

Katherine Ross y Sam Elliott cumplen como mejor pueden sus papeles en un guión nada convincente y puesto en escena con grandes esfuerzos de ambientación pero poco gusto.

A MI RECORDADO PADRE "RENE"



Llegaste a este mundo un día tan hermoso con el sorriso amplío. Pasé tantos años junto a ti, gozando de tu bondad, alegría y cariño. Hoy será por nosotros el día más triste de nuestros vidas. Porque no podremos darte el beso de cumpleaños, ni mirer tu límpida sonrisa. Sólo nos queda llevarte un clavel a la tumba.

Tus hijos:
Yolanda, René, Lucy, Ruddy, y Norman Villogomez.

"LAS CUATRO ESTACIONES"
Prod. - Estados Unidos
Dir. Alan Alda

Las comedias de contenido social se han constituido en uno de los géneros más copiosos de norteamericano, unas con mayores aciertos que otras, ya la oportunidad de ver en nuestras carteleras.

Alan Alda, cuyas primeras armas se dieron en papeles estelares, ha incursionado dignamente en la dirección de estas películas que revelan el contenido aparente de una puramente y satisfacción la sociedad decadente y trivial. En "Las cuatro estaciones" hace una pintura muy precisa de un grupo de matrimonios maduros, unidos por una entrañable amistad mantenida a través de las diferentes etapas de la vida. Esta rutinaria felicidad se ve de pronto alterada por la inclusión de un personaje ajeno que sirve como un detonante para movilizar a todos y cada uno en un análisis objetivo de la verdadera dimensión de las relaciones

existentes y mantenidas a fuerza de estabuleros y apariencias.

El guión ofrece un cuestionamiento directo sobre la autenticidad de sentimientos, la generosa tolerancia de las debilidades del otro y la perennidad de la institución matrimonial. Las relaciones adulterinas de uno de los miembros del grupo son presentadas con simpatía y comprensión como un remedio al desgaste de la vida matrimonial.

Alda que es el director, guionista y actor de este film, demuestra gran capacidad en la consecución de su empeño. El film tiene un excelente ritmo gracias al montaje que rompe inteligentemente diálogos sustanciosos con escenas de acción y humor. Muy buena fotografía de variadas ambientaciones bien elegidas. Un elenco digno de ponderarse en la plasmación de los diferentes y complejos roles que los toca desempeñar.

3-xxx

"CARNAVAL DEL TERROR"
Prod. Estados Unidos
Dir. Tobe Hooper

El film puede ser una amonestación a la juventud temeraria y arrojada que sin medir las consecuencias se arriesga a las experiencias más descabelladas como también podría descubrirse una metáfora sobre los traumas y amenazas de una sociedad dominada por el frenesí del espectáculo, la diversión y la violencia.

El clima de suspense y terror está bien conseguido en parte. Hasta que no se repite mucho en los hechos sangrientos y el abuso de efectivismos de luces y colores, la película

H. Municipalidad de La Paz.
PERMISO PARA EXHIBIR EN TVB. CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

La Dirección de Finanzas Municipales, hace saber a los establecimientos públicos y a quienes deseen efectuar exhibiciones del Campeonato Mundial España 82, en pantallas estelares, deberán recabar el permiso respectivo de la H. Alcaldía Municipal.

La Paz, junio de 1982
Relaciones Públicas de la H.A.M.

EL NEMATECA BOLIVIANA
CINCUAGESIMO PRIMER CICLO / 1982
DIVIDIDO Y SOCIEDAD
MAÑANA
EL VIEJO FUSIL
de Robert Enrico con ROMY SCHNEIDER
Comienza 15.30 y tanda 19.00 hs.
Pichincha esq. Indaburo s.n. teléfono 32-5346

HOMBRE QUE VALE CIEN.
MAD MAX 2
El herrero de la carretera llega!!

Instituto Internacional de Integración
Del Convenio "ANDRES BELLO"
Presenta: "HOLA AMERICA ANDINA"
Por RADIO CRISTAL
No. 12.80

13 - VI - 82
CHILE, ECUADOR, COLOMBIA

WALT DISNEY Productions presenta
Los Campeones de la Risa
TECHNICOLOR
PROXIMO FANTASTICO ESTRENO Cine 16 de Julio

Misocio

HOY TIEMPO DE BUEN FUTBOL... TEMPORADA DE BUEN CINE

MUERTE EN EL NILO
DE TOS & JOHN GULLERMIN

El solento creador de Agatha y el imponente marco de Christie, la genial artifices del suspense, lo tierra de los torneos, hacen de este film una obra excepcional y grandiosa!

HOY cine 6 de Agosto

CINE TEATRO MONJE CAMPERO
MARTES GRAN ESTRENO

ILLEGA LO SUPREMO EN ACCION!
De todas las Artes Marciales... sólo el "NINJUTSU" conduce a la muerte!

Franco NERO Susan GEORGE

LA FURIA de LOS NINJAS
CALEFACCION PERMANENTE EN LA SALA

Próximo Entretenido Estreno

CAPULINA
¿NACO, NACO... PERO LISTO, LISTO! Y UN PARRANDERO CRUDO DE PETROLEO.
¿QUIÉN GANARÁ EL AMOR DE LA PRINCESA?
EL NACO, MÁS NACO
"CRUDO DE PETROLEO"

UN CIENTIFICO INTENTA ALGO IMPOSIBLE: CREAR TRES HOMBRES IDENTICOS A BRUCE LEE, CON LA FURIA DE UN DRAGON Y LA FUERZA DE 100 HOMBRES.

EL GIGANTE BRUCE LEE
BRUCE LE DRAGON LEE - BRUCE LAI

CINE MONUMENTAL ROBY

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE BENEMERITOS DE LA PATRIA
CITACION A LOS SEÑORES BENEMERITOS DE LA PATRIA

NACION, CAIDOS EN LOS TUSCALES DEL CHACO.

Para que asistan masivamente a la solemne misa que se oficiará el día de mañana Lunes 14 de junio a horas 10 y 30 en la Basílica Menor de San Francisco, en conmemoración DEL DIA DEL EX-COMBATIENTE, el armisticio de la Guerra del Chaco y HOMENAJE A LOS HEROICOS DEFENSORES DE LA INTEGRIDAD TERRITORIAL DE LA

La Paz, 10 de junio de 1982
La Federación Departamental de Beneméritos de La Patria

SOLO NOSOTROS LE OFREGEMOS 13 DIAS POR EL PRECIO DE 10

LA MEJOR INVERSION
COSTO = DOLARES A \$b80

MIAMI
- LIMA
- DISNEY WORLD
- NUEVA YORK OPCIONAL
- MEXICO OPCIONAL

* LE GARANTIZAMOS CREDITOS
* EN PESOS BOLIVIANOS

promotur S.R.L.
Avd. Camacho 1223 Ed. Krsul
Telef. 372283-353994 - Casilla 2038
La Paz - Bolivia

SALIDAS: -16 DE JUNIO
-18 DE JUNIO
-20 DE JUNIO

MONJE CAMPERO Tel. 32-3323 UNIVERSO Tel. 342660
Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL LEGADO DEL DIABLO y ESPEJO DE ALEMANIA.

16 DE JULIO Tel. 377099
Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LAS CUATRO ESTACIONES.

6 DE AGOSTO Tel. 323829
Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 MUERTE EN EL NILO.

ALTO LA PAZ (RIO SECO) De 09:00 a 11:30
PARADA DE BUS 54, AVENIDA BRASIL, CALLES: A y B y adyacentes.

Perdón por las molestias que los ocasionamos con estos cortes, ellos son para brindarnos un mejor servicio - CONSTANCIO

COBEE BPC. CORTES DE ENERGIA ELECTRICA
LUNES 14-6-82

17:45 CARTA DE AJUSTE
18:00 ANGEL
18:25 DIBUJOS ANIMADOS
18:35 VIDEO DISCO
19:10 EL CHAPULIN COLORADO

19:35 MUSICA E INFORMACION
19:45 VIDEO DISCO
20:15 HOMBRE RICO
20:15 HOMBRE POBRE
21:05 CINE EN DOMINGO
23:00 CIERRE DE EMISION.

17:45 CARTA DE AJUSTE
18:00 ANGEL
18:25 DIBUJOS ANIMADOS
18:35 VIDEO DISCO
19:10 EL CHAPULIN COLORADO

19:35 MUSICA E INFORMACION
19:45 VIDEO DISCO
20:15 HOMBRE RICO
20:15 HOMBRE POBRE
21:05 CINE EN DOMINGO
23:00 CIERRE DE EMISION.

19:35 MUSICA E INFORMACION
19:45 VIDEO DISCO
20:15 HOMBRE RICO
20:15 HOMBRE POBRE
21:05 CINE EN DOMINGO
23:00 CIERRE DE EMISION.

19:35 MUSICA E INFORMACION
19:45 VIDEO DISCO
20:15 HOMBRE RICO
20:15 HOMBRE POBRE
21:05 CINE EN DOMINGO
23:00 CIERRE DE EMISION.

Canal 13 UNIVERSITARIA

Cines TV Cines TV

17:45 CARTA DE AJUSTE
18:00 ANGEL
18:25 DIBUJOS ANIMADOS
18:35 VIDEO DISCO
19:10 EL CHAPULIN COLORADO

19:35 MUSICA E INFORMACION
19:45 VIDEO DISCO
20:15 HOMBRE RICO
20:15 HOMBRE POBRE
21:05 CINE EN DOMINGO
23:00 CIERRE DE EMISION.

19:35 MUSICA E INFORMACION
19:45 VIDEO DISCO
20:15 HOMBRE RICO
20:15 HOMBRE POBRE
21:05 CINE EN DOMINGO
23:00 CIERRE DE EMISION.

19:35 MUSICA E INFORMACION
19:45 VIDEO DISCO
20:15 HOMBRE RICO
20:15 HOMBRE POBRE
21:05 CINE EN DOMINGO
23:00 CIERRE DE EMISION.

19:35 MUSICA E INFORMACION
19:45 VIDEO DISCO
20:15 HOMBRE RICO
20:15 HOMBRE POBRE
21:05 CINE EN DOMINGO
23:00 CIERRE DE EMISION.

19:35 MUSICA E INFORMACION
19:45 VIDEO DISCO
20:15 HOMBRE RICO
20:15 HOMBRE POBRE
21:05 CINE EN DOMINGO
23:00 CIERRE DE EMISION.

19:35 MUSICA E INFORMACION
19:45 VIDEO DISCO
20:15 HOMBRE RICO
20:15 HOMBRE POBRE
21:05 CINE EN DOMINGO
23:00 CIERRE DE EMISION.

19:35 MUSICA E INFORMACION
19:45 VIDEO DISCO
20:15 HOMBRE RICO
20:15 HOMBRE POBRE
21:05 CINE EN DOMINGO
23:00 CIERRE DE EMISION.

19:35 MUSICA E INFORMACION
19:45 VIDEO DISCO
20:15 HOMBRE RICO
20:15 HOMBRE POBRE
21:05 CINE EN DOMINGO
23:00 CIERRE DE EMISION.

19:35 MUSICA E INFORMACION
19:45 VIDEO DISCO
20:15 HOMBRE RICO
20:15 HOMBRE POBRE
21:05 CINE EN DOMINGO
23:00 CIERRE DE EMISION.

SAWYER, Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00 TESTIGOS DE UN CRIMEN y EL MUNDO AL INSTANTE.

MONUMENTAL ROBY
Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 UNA ROSA SOBRE EL RING y EL MUNDO AL INSTANTE.

MEXICO Tel. 351265
Matinée Hs. 14.30. Tanda Hs. 18.45 Doble LOS CAZADORES DEL ARCA PERDIDA y FURIA DE TITANES.

CINEMATICA BOLIVIANA Tel. 32-5346
Matinée 15.30 y Tanda 19.00 Hs.

PARIS Tel. 329794
Matinée AVENTURAS DE TOM

LA PAZ Tel. 325833
Matinée Hs. 15 y 30 ERASE UNA FAMILIA y ESPEJO DE ALEMANIA.

MIRAFLORES Tel. 353842
Matinée Hs. 10 y 30 EL HOMBRE ARANA y ESPEJO DE ALEMANIA.

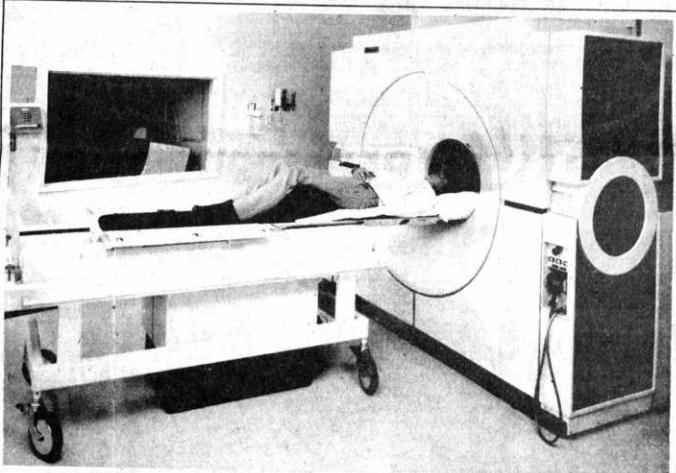
MURILLO Tel. 325647
Matinée UN CAPITAN DE 15 AÑOS y ESPEJO DE ALEMANIA.

IMPERIO Tel. 340451
Matinée CAPULINA CONTRA LOS MONSTRUOS.

PROPULSORA INDUSTRIAL BOLIVIANA
AVISO A SUS DEUDORES MOROSOS

ATENCION VIAJEROS A LA PAZ
RESIDENCIAL "SUCRE"

LA MEDICINA COMPUTARIZADA YA ES UN HECHO EN BOLIVIA



Gracias al esfuerzo conjunto de Cedine (Centro de Diagnóstico Médico Computarizado) y del Banco Boliviano Americano, el 19 de junio será puesto en servicio el GCR 200 FS, Tomógrafo Computarizado de Cuerpo Entero.

Mediante este aporte, que pone al alcance de toda la población del país el más avanzado sistema de diagnóstico del mundo, la medicina en Bolivia se coloca a la altura de los últimos adelantos de la tecnología médica.

De esta manera el Banco Boliviano Americano, sin cuya contribución no hubiera sido posible la implementación de este servicio único en el país, brinda su aporte en beneficio de toda la comunidad.



Puerto Rico No. 1494 - Esq. Hans Kundt
Casilla No. 5930 Telef. 323181 - 360969

"SI UNO SUFRE, TODOS SUFREN" (San Pablo)
MOVIMIENTO DE SOLIDARIDAD CRISTIANA (MOSOC)

H. Municipalidad de La Paz
PLAZO DE 15 DIAS PARA LEGALIZAR PROPIEDADES

Se pone en conocimiento de las personas naturales y jurídicas que tienen obligaciones y relaciones tributarias con la H. Alcaldía Municipal, que la H. Comuna ha resuelto otorgar un plazo de 15 días esto es, hasta el 30 de junio del año en curso para que puedan legalizar sus diferentes propiedades y actividades con el fin de precautelar el interés de los mismos y de la población pacense a la cual se debe este municipio.

COMITE ELECTORAL DEL CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ DEL COLEGIO MEDICO NACIONAL

En vísperas del feneamiento reglamentario de los miembros del Consejo Departamental de La Paz, el Comité Electoral se permite comunicar al cuerpo médico del distrito lo siguiente:
1.- Las Elecciones se realizarán el día martes 15 de Junio del presente año para a) Nueve Consejeros Titulares para el Colegio Médico de La Paz. b) Dos Consejeros Suplentes para el Colegio Médico Departamental. c) Dos Delegados Titulares ante el Consejo Nacional. d) Un Delegado Suplente ante el Consejo Nacional.
2.- Las listas de candidatos podrán presentarse hasta el día viernes 11 de Junio del presente año a horas 18:00 en el Colegio Médico Departamental de La Paz (Baillyan N.º 1286), debiendo además acreditar sus delegados a las mesas receptoras.
3.- La impresión de las listas de los candidatos y fórmulas corre por cuenta de los interesados.
4.- Las elecciones son por fórmula no aceptándose modificaciones o votaciones nominales de modo que cualquier enmienda, corrección o alteración de la fórmula en el Consejo Departamental de La Paz.
5.- Ningún candidato podrá figurar en más de una lista, la infracción a esta disposición invalida la lista (s) correspondientes.
6.- Las listas sólo podrán contener un número de candidatos igual al de los Consejeros que correspondía elegir y deberán ir acompañadas de la aceptación causal justificada no se haga presente a las votaciones convocadas para elegir a reglamento, siendo pasibles los renunces a la cancelación temporal de su inscripción.
7.- Siendo la colegiación de los profesionales obligatoria, todo aquel que sita los miembros del Consejo Nacional y Departamental será sancionado conforme a reglamento, siendo pasibles los renunces a la cancelación temporal de su inscripción.
8.- En el momento de votar cada elector presentará su carnet de colegiado y carnet de Identidad.
9.- Ningún colegiado podrá votar en dos o más mesas receptoras.
10.- El escrutinio se efectuará el día martes 15 de Junio a horas 19:00 en la sede del Colegio Médico.
11.- Para efectos del sufragio se habilitarán mesas receptoras en los principales centros médicos y hospitalarios de la ciudad de La Paz que funcionarán de horas 9 a 12 y de 14 a 19. Las mesas receptoras son las siguientes:
MESA N.º 1 (COLEGIO MEDICO)
Votan en esta Mesa:
Caja Petrolera de Seguro Social, Caja de Seguro Social de Choferes, T.A.S.A. Independientes, C.N.S.S.
MESA N.º 2 (HOSPITAL OBRERO)
Votan en esta Mesa:
Hospital Obrero CNSS, Clínica Psiquiátrica CNSS, Clínica Hospital N.º 8 CNSS, COMIBOL, Fondo de Empleados de Bancos, Inst. Nat. de Deportes, Fundación San Gabriel, Plan de Padrinos.
MESA N.º 3 (HOSPITAL DE CLINICAS)
Votan en esta Mesa:
Hospital de Clínicas, Inst. Nat. de Tórax, Inst. Nat. de Oftalmología, Inst. Nat. de Salud Ocupacional, Inst. Nat. de Laboratorios Salud, Hospital del Niño, Car. Gastroenterológico, Centro de Medicina Nuclear.
MESA N.º 4 (POLICLINICO 9 DE ABRIL)
Votan en esta Mesa:
Pol. Manco Kapac CNSS, Ministerio de Salud Pública, Inst. Nat. de Investigación Social Corp. Bol. de Fomento, Hospital Metodista, Clínicas Privadas, INAI Inst. de Rehabilitación CNSS.
MESA N.º 5 (POLICLINICO MANCO KAPAC)
Votan en esta Mesa:
Pol. Manco Kapac CNSS, Clínica 21 de Agosto CNSS, Hospital 20 de Octubre, XXIII, Caja Seguro Social Ferroviaria, Policlínico Munaypata CNSS.
Dadas las condiciones político-sociales del país se requiere de una directiva electoral que permita obtenerse mediante el concurso de todo el cuerpo médico del distrito que quedará cordialmente invitado a participar en esta próxima reunión en la conformación de listas de candidatos así como también como votantes en las elecciones a realizarse en fecha prevista.
COMITE ELECTORAL
Naciff, Dr. Felipe Valdez, Dr. Mario Ergueta, Dr. Juan Manuel Caba, Dr. Manuel Seli.
CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ COLEGIO MEDICO

H. Municipalidad de La Paz.
PERMISO PARA EXHIBIR EN TVB. CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL
 La Dirección de Finanzas Municipales, hace a los establecimientos públicos y a quienes deseen exhibiciones del Campeonato Mundial España 82, en pantallas estables, deberán recabar el permiso respectivo en el Canal 7 Televisión Boliviana y, consiguientemente de la H. Alcaldía Municipal.
 La Paz, junio de 1982
 Relaciones Públicas de la H.A.M.

"LAS CUATRO ESTACIONES"
 Prod. Estados Unidos
 Dir. Alan Alda.
 Las comedias de contenido social se han constituido en uno de los géneros más copiosos en el corriente del nuevo cine norteamericano, unas con mayores aciertos que otras, y con varias las que hemos tenido la oportunidad de ver en nuestras carteleras.
 Alan Alda, cuyas primeras armas se dieron en papeles estelares, ha incursionado últimamente en la dirección de estas películas que revelan el puramente y satisfacción puramente de la dirección de contenido y satisfacción socialmente decaente y trivial. En "Las cuatro estaciones" hace una pintura muy precisa de un grupo de matrimonios maduros, unidos por una entrañable amistad mantenida a través de las diferentes etapas de la vida. Esta radiaria felicidad se ve de pronto alterada por la inclusión de un personaje ajeno que sirve para analizar a todos y cada uno en un análisis objetivo de la verdadera dimensión de las relaciones

existentes y mantenidas a fuerza de costumbres y apariencias.
 El guión ofrece un cuestionamiento directo sobre la autenticidad de sentimientos, la fidelidad del otro y la permanencia de la institución matrimonial. Las relaciones adulteras de uno de los miembros del grupo son presentadas con simpatía y comprensión como un remedio al desgaste de la vida matrimonial.
 Alda que es el director, guionista y actor de este film demuestra gran capacidad en la consecución de su empeño. El film tiene un excelente ritmo gracias al montaje que rompe inteligentemente diálogos sustanciosos con escenas de acción y humor. Muy buena fotografía de variadas ambientaciones bien elegidas. Y un elenco digno de ponderarse en la plasmación de los diferentes y complejos roles que les toca desempeñar.
 3-xxx

ESTRENOS DE LA SEMANA

Por Amalia de Gallardo
 La cámara es ágil y dinámica pero el guión y la dirección son demasiado recargados.
 "EL LEGADO DEL DIABLO"
 Prod. Anglo norteamericana
 Dir. Richard Marquand
 Una joven periodista recibe una misteriosa invitación a una casa señorial donde le esperan las más extrañas y sorprendentes aventuras de las cuales sólo la salva el novio que escapa a las influencias del misterio.
 Especulaciones sobre esoterismo y fuerzas incongruentes. Crímenes sofisticados presentados con espectaculares ambientaciones. Mucho uso de lentes distorsionantes de ángulos y tomas sugestivas.
 Katherine Ross y Sam Elliott cumplen como mejor pueden sus papeles en un guión nada convincente y puesto en escena con grandes esfuerzos de ambientación pero poco gusto.
 2-xx

A MI RECORDADO PADRE "RENE"



Llagosta a este mundo un día ten hermoso con la sonrisa amplia
 Pasó tantos años junto a ti, gozando de tu bondad, alegría y cariño
 Hoy será para nosotros el día más triste de nuestros vidas.
 Porque no podremos darte el beso de cumpleaños, ni mirarte tu linda sonrisa.
 Sólo nos queda llevarte un clavel a la tumba.
 Tus hijos:
 Yolanda, René, Lucy, Ruddy, y Norman Villagómez.

CINEMATICA BOLIVIANA
 CUCESIMOSIMO PRIMER CICLO / 1982
DIVIDUO Y SOCIEDAD
 MAÑANA
EL VIEJO FUSIL
 de Robert Enrico con ROMY SCHNEIDER
 15.30 y también 19.00 hrs.
 Pichincha esq. Indaburo s.n. teléfono 32-5346

III Instituto Internacional de Integración
 Del Congreso "AMÉRICA ANDINA"
 Por RADIO CRISTAL
 Hs. 12.00
 13-VI-82
 CHILE, ECUADOR, COLOMBIA

WALT DISNEY Productions presenta
Los Campeones de la Risa

 TECHNICOLOR
FANTASTICO Cine 16 de Julio ESTRENO
 PROXIMO

HOMBRE QUE VALE CIEN.

MAD MAX 2
 GUERRERO DE LA CARRETERA LLEGA!!

Mi socio
HOY TIEMPO DE BUEN FUTBOL... TEMPORADA DE BUEN CINE
MUERTE EN EL NILO
 De los de JOHN GULLERMIN
 El colento creador de Agatha y el imponente maraca de Christie, lo genial artífice del suspense, la tierra de los faraones, hacen de este film una obra excepcional y grandiosa!
 PETER ONYH, LURE BOND, LOS CHIES, BETTE DAVIS, ALA LARSON, DEBRA WISSEY, GEORGE ROBERT, DAVID NYER
HOY cine 6 de Agosto

CINE TEATRO MONJE CAMPERO GRAN ESTRENO
MARTES
ILLEGA LO SUPREMO EN ACCION!
 De todas las Artes Marciales... sólo el 'NINJUTSU' conduce a la muerte!
 Franco NERO Susan GEORGE
LA FURIA de LOS NINJAS
CALEFACCION PERMANENTE EN LA SALA

Próximo Entretenido Estreno
CAPULINA
 UN NACO, NACO... PERO LISTO, LISTO! Y UN PARRANDERO CRUDO DE PETROLEO.
 ¿QUIÉN GANARÁ EL AMOR DE LA PRINCESA?
EL NACO, MÁS NACO
 CRUDO DE PETROLEO
 ALFREDO ZACARIAS

UN CIENTIFICO INTENTA ALGO IMPOSIBLE: CREAR TRES HOMBRES IDENTICOS A BRUCE LEE, CON LA FURIA DE UN DRAGON Y LA FUERZA DE 100 HOMBRES.
EL GIGANTE BRUCE LEE
 BRUCE LE DRAGON LEE - BRUCE LAI
CINE MONUMENTAL ROBY

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE BENEMERITOS DE LA PATRIA
CITACION A LOS SEÑORES BENEMERITOS DE LA PATRIA
 NACION, CAIDOS EN LOS TUSCALES DEL CHACO.
 La conmemoración se reducirá a ese solo acto, COMO PROTESTA POR EL NO CUMPLIMIENTO DE LA LEY DE 10 DE MAYO DE 1980, que creó el "FONDO NACIONAL DE PENSIONES VITALICIAS - GUERRA DEL CHACO".
 La Paz, 10 de junio de 1982
 La Federación Departamental de Beneméritos de La Patria

SOLO NOSOTROS LE OFREGEMOS 13 DIAS POR EL PRECIO DE 10
LA MEJOR INVERSION
 COSTO = DOLARES A \$b80
MIAMI
 LIMA
 DISNEY WORLD
 NUEVA YORK
 MEXICO
 * LE GARANTIZAMOS CREDITOS
 * EN PESOS BOLIVIANOS
promotur S.R.L.
 Avd. Caracacho 1223 Ed. Krsul
 Telef. 372.283-353994 - Casilla 2038
 La Paz - Bolivia
 SALIDAS : =16 DE JUNIO
 =18 DE JUNIO
 =20 DE JUNIO

AVISO MUNICIPAL

Se comunica a la población que no se deje sorprender por personas inescrupulosas que aprovechándose de la buena fe de los habitantes, realizan ventas de terrenos en loteamientos clandestinos en las regiones de:

Pacasa (Alto Villa Copacabana)
Valle Hermoso (Parte Alta)
Unión Huaychani (Catalina)
Pampajasi (Parte Baja)

En resguardo de sus intereses, se deberá exigir como documento imprescindible la Línea y Nivel Municipal para requisito de transferencia.

VECINOS: Unión Huaychani-Catalina

AMBOS SEXOS

¿Desea ganar mientras aprende?

Si tiene:

Documentos en regla
Mayoría de edad
Buena presencia

y ganas de superación:

Promocionando material cultural (en sus ratos libres) lo conseguirá. Atenderemos en nuestras oficinas de:

Cap. Ravelo 2070
3º piso "B"
Edif. Venezuela.
Tel. 327100.

Lunes: de Hs. 9 a 12
Martes: de Hs. 9 a 12.30.

EXTRAVIO DE DOCUMENTOS**GRATIFICACION
POR DEVOLUCION**

\$b 10.000.--

El pasado lunes 24 de mayo en el bus del L.A.B. se extraviaron documentos pertenecientes al Ing. Luis Salazar Vega. Dichos documentos son de interés exclusivo del propietario.

Se ruega a la persona que los encontró llamar a los teléfonos 373761 La Paz, 23538 Cochabamba.

Se guardará absoluta reserva.

FABRICA NACIONAL DE PINTURAS

"ESPINTBOL" S.A.

**JUNTA GENERAL ORDINARIA
DE ACCIONISTAS**

TERCERA CONVOCATORIA

De conformidad a lo dispuesto por el artículo 14, de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a la JUNTA GENERAL ORDINARIA, que se efectuará en las oficinas de la Sociedad situadas en la calle Jenaro Sanjinéz N° 348 (2do. Piso), el día martes 22 de junio de 1982 a horas 17.00 p.m. para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura y aprobación del Acta anterior.
- 2.- Lectura y consideración de la Memoria Anual.
- 3.- Lectura, consideración y aprobación del Balance General y del Estado de Pérdidas y Ganancias al 31 de diciembre de 1981.
- 4.- Distribución de Utilidades.
- 5.- Designación de Directores.
- 6.- Asuntos Varios.

La Paz, 13 de junio de 1982

CENTRO "RICARDO BACHERER".**SEMINARIO "PARTICIPACION
SOCIAL EN EL DESARROLLO"**

Dentro de las actividades de este Seminario, el Centro "Ricardo Bacherer" se complace en invitar a todas las personas interesadas en la problemática de la participación a las siguientes Conferencias:

- "Planeamiento Andino". Por el Dr. Hugo Romero Bedregal, Ph. D. en Sociología. Día Miércoles 16 de Junio.

- "Sindicalismo Campesino". Por el Dr. Hugo Romero Bedregal. Día Lunes 21 de Junio.

- "La Problemática de la Pobreza Rural en el Desarrollo". Por el Dr. Faustino Ccama. Día Miércoles 23 de Junio.

Local: Salón Audiovisual del Colegio San Calixto. Entrada por la calle Pichincha.

Horario: Todas las Conferencias se celebrarán a las 19.00.

Ingreso: Libre.

La Paz, Junio de 1982.

CBA CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

Anuncia la apertura de sus:

"CURSOS ACELERADOS DE INGLES"

en horarios de:
9 a 12:00 Cursos Avanzados
10 a 13:00 Cursos Básicos

Lunes a sábados

LAS CLASES COMIENZAN:

Martes 15 de Junio

INSCRIPCIONES ABIERTAS:

Lunes 14 y martes 15 de Junio únicamente

"Sólo para mayores de 16 años"

Parque Zenón Iturralde N° 121 (Av. Arce).

**ENCUESTADORES**

Se precisan encuestadores para trabajo eventual de Estudios de Mercado, en productos de consumo masivo.

Requisito Mínimo:

bachiller

Sexo:

Masculino

Horario de Presentación:

9 a 12 a.m.

Dirección:

Av. Arce N° 2342

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA**COMUNICADO**

El Ministerio de Educación y Cultura, comunica al magisterio nacional, estudiantes y padres de familia que el descanso pedagógico se inicia el 14 del presente mes, en todo el sistema educativo del país.

En los distritos de Pando, Beni, Santa Cruz y Tarija el periodo de descanso será de dos semanas debiendo reiniciar labores escolares a partir del 28 de junio, considerando el lapso de tiempo trabajado en razón de las inundaciones sufridas en los mencionados distritos.

En el resto del país la fecha de reiniciación de clases se hará conocer oportunamente, la misma que estará sujeta a los informes que se reciban del Ministerio de Salud.

Tenl. DEM Juan Vera Antezana
Ministro de Educación y Cultura

La Paz, 11 de Junio de 1982

¡HABLEMOS CLARO!

**EL GOBIERNO DE LAS
FF.AA. PROPONE
REUNIONES PARA :**

Un entendimiento entre los sectores políticos, sociales y económicos que asegure el proceso democrático.



Buscar fórmulas que impidan nuevas frustraciones eleccionarias.



**SOBRE ESTAS BASES
LLEGAREMOS A UN
ACUERDO NACIONAL.**

LA RAZON NO GRITA: LA RAZON CONVENCE.



RICARDO JAIMES FREYRE

UN POEMA DE CAROLINA FREYRE DE JAIMES A SU HIJO RICARDO

Por CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS

El material de la publicación comprende poesía, ensayos, fragmentos de libros románticos en forma especial para la publicación, cartas, relaciones de viajes y otras colaboraciones de estilo, de un buen número de escritores bolivianos y también extranjeros, europeos principalmente, que estaban de moda y cuya obra se reproducía con frecuencia en las publicaciones periódicas de América. Entre los extranjeros figuran como ejemplo Edmundo de Amicis, Emilio Castelar, Arturo V. Andrade, Víctor Hugo, Emilio Zola y Carolina Freyre de Jaimes, esposa del tradicionalista Julio Lucas Jaimes, vecino de Tacna desde que esta ciudad pasara al dominio chileno por consecuencia de la Guerra del Pacífico. Entre bolivianos aparecen Ricardo José Bustamante — pocos tiempos averdado en el Brasil —, Isaac G. Galdames, Moisés Acaruz, Ricardo Mujía y "Sotillo", esto es, Adela Zamudio, de quien la revista publica poemas enviadas desde Cochabamba. Es el caso del poema en cinco estrofas "Peregrinando", compuesto en diciembre de 1882 y enviado a la revista.

Dicen así las sextinas de Carolina Freyre de Jaimes:

*Yo acabo y tú comienzas... ¡Es la vida!
La armonía sentida
Revive en cada átomo sonoro,
Se forma con el eco vago, incierto,
De un canto acaso verdo
Al que extraños rumores forman coro.*

*Canta el poeta como canta el ave,
Como el aroma suave
Del cáliz de las flores se desprende...
Canta si goza y si suspira cantando,
¡Que do pone su planta
Con vivo fuego su entusiasmo enciende!*

*Yo lo adiviné en ti... sobre tu cuna,
Al rayo de la luna,
Miré una vez... acaso ilusión mía,
Inclinarse adorable, sonriente,
Coronada la frente,
A la diosa inmortal: la Poesía!*

*Entonces con sus dones, ¡oh hijo mío!
Te dio el dolor impio,
Fúnesta herencia del que al bien camina,
Y en la corona que teja ufano,
Guardó para mañana
Con gayas flores punzadora espina.*

*Mas, nada te detenga... va tu huella
Alumbrando una estrella;
¿Será la de la gloria?... Bienvenida
La tormenta que hiera tu cabeza
Si al fin con ella empieza
El inmortal poema de la vida!*

El tono del poema es suavemente romántico. Expresa, con un poco de alegría y otro poco de miedo, así como, al final, con esperanza e ilusión, la seguridad que asiste a la autora de que su hijo será poeta. Es muy tierno el afecto que siente la escritora por el joven que empieza a producir versos justamente cuando ella se prepara para retirarse. El

"yo acabo y tú comienzas... ¡Es la vida!", exterioriza desde la entrada del poema la nostalgia y la resignación que invade a la poetisa por el transcurso implacable del tiempo que la obliga a abandonar los predios de la literatura, coincidiendo esta resolución con el ingreso en los mismos parajes del hijo que llega empujado por las musas. Han quedado abiertas para el sentimiento las puertas del poema.

La vocación poética que la autora ha percibido en el hijo desde la cuna, constituye el motivo para que Carolina Freyre exteriorice sus ideas sobre lo que es la poesía y el camino espinoso que todo poeta está obligado a recorrer.

De la poesía sostiene que es algo misterioso que brota de las cosas bellas, al modo del aroma de la flor o el canto de las aves. El poeta, con el sortilegio del arte, ha de conferir un nuevo sentido a las cosas, y al mundo, Empero, la poesía es un arma de doble filo. Constituye una fatalidad, pues, si por una parte es gozo y alegría, por otra acarrea dolor y sufrimiento.

Lo anterior está expresado por Carolina Freyre con un juego metafórico que gira en torno de elementos más o menos corrientes dentro del romanticismo. La naturaleza, que no podía faltar en el poema, está aludida a través de las flores y las estrellas. La deidad poética, bajo la luz de la luna — he aquí un cuadro típicamente romántico — distribuye males y bienes entre sus cultores. Paulatinamente, de todos los ángulos de la composición, empiezan a surgir realidades y conceptos contrapuestos y antitéticos — procedimiento también usado por los románticos —, que perfilan un mundo lleno de contradicciones. Tales las ideas de comenzar y acabar, que aparecen reunidas; el caso de la estrella que alumbraba y de la tormenta que amenaza y hiera, y la hermosura — de las flores que, sin embargo, tienen espinas reservadas para causar sufrimiento al poeta. Esta separación del mundo en campos opuestos aumenta la expresividad del poema. Con este procedimiento, la poetisa hace ver cómo, dentro de una realidad ambivalente, hecha de luz y de sombras, de angustias alternadas con satisfacciones y de alegrías mezcladas con tristezas, el poeta es capaz de elevarse hacia las alturas solemnes si aspira a la gloria y a la inmortalidad. Estas últimas son las que embellecen la vida y los dolores del poeta; sólo ellas hacen grande su personalidad.

Las palabras de la madre de Jaimes Freyre, lanzadas en horas muy tempranas de la existencia de su hijo Ricardo bajo la forma de las sextinas románticas transcritas, resultaron, en verdad, verazmente premonitorias.

El gran poeta que fue Ricardo Jaimes Freyre, conoció la fama y fue halagado por la gloria, desde la publicación de CASTALIA BARBARA, inspirada en la mitología escandinava, hasta la aparición de LOS SUEÑOS SON VIDA, pasando por el extraordinario ensayo de teoría literaria que se llama LEYES DE LA VERSIFICACION CASTELLANA. Las disfrutó también como brillante catedrático, orador inclusive político — fue célebre su enfrentamiento con Franz Tamayo en el Congreso —, y también como distinguido diplomático en varios países de América. Fue personaje favorito de las damas por su atrayente figura de mosquetero, por su ingenio chispeante y su don de gentes. Pero, simultáneamente, saboreó muchas amarguras. Costa du Reis nos cuenta que, siendo funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, fue "ultrajado y vilipendiado por enanos y villanos". Soportó mil y un desconuelos más, en particular durante su retiro en Buenos Aires, en los que habían de ser sus últimos días, soportados con gran orgullo, en medio del olvido general.

Ese fue el precio que Jaimes Freyre tuvo que pagar por ser el poeta extraordinario que ha sido. El agrio sabor de su existencia fue previsto y anunciado poéticamente por su madre, en junio de 1881, en los suaves y sentimentales versos que hemos comentado rápidamente.



CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS

Mar Pacífico

Al poeta VICENTE RINCON



EL pescador desnudo sentado frente a la inmensa soledad del mar dialoga con el hombre que lleva dentro.

Dialoga con los mares pequeños que lleva escondidos en la sangre de sus venas.

El pescador no dialoga como los poetas con entes oscuros, inexistentes, imaginarios. Entes de estructura metafísica que jamás adquieren la sustancia de la carne y del hueso o asumen formas tangibles que se las pueden acariciar con los dedos de la imaginación.

El pescador con sus ojos pragmáticos ve en el mar peces GRANDES y chicos hermosos, suculentos, sabrosísimos y ve también con los ojos del corazón su vaso de leche su pedazo de pan y la fuerza vital de su amor.

El poeta con su prodigiosa percepción y sensibilidad ve que en el mar los peces GRANDES se comen a los chicos y se devoran unos a otros con la misma violencia, ferocidad y truculencia que los hombres de la tierra.

A este fenómeno extraordinario, silencioso, singular en cósmica conflagración de vida y muerte bajo la serenidad del mar en canción el HOMO SAPIENS le llama ecología naturaleza en armonía... equilibrio UNIVERSAL.

PRIMO CASTRILLO

Recuerdo de Abel Botero



ABEL BOTERO.

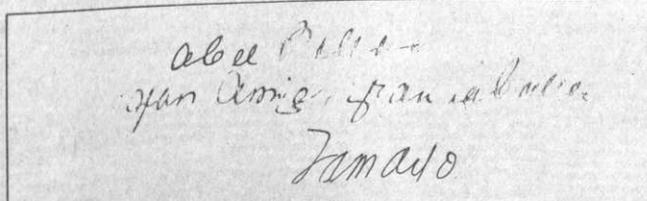
ABEL BOTERO — un hombre múltiple — sobresalió en el periodismo, en el ensayo histórico y en la diplomacia. Como diplomático desempeñó varios cargos en Francia, Inglaterra y Bélgica, y fue Ministro Plenipotenciario de Colombia en Bolivia, de 1949 a 1953.

Si ha habido un representante extranjero que haya amado de veras a nuestro país, fue él. Se acostumbró tanto al ambiente boliviano que en él vivió como si hubiera sido su propio ambiente. Además de la órbita de su acción diplomática, Botero se interesó por todo lo boliviano. Escribió de él, en ese tiempo, Germán Arce-miegas: "Ha sondeado el alma boliviana, y sabe mejor que nadie lo mucho que vale". No es exagerado expresar que casi todos nuestros intelectuales y escritores fueron sus amigos. La normal es a Botero felicitarlos, con una sinceridad conmovedora, cuando obtenían algún triunfo por pequeño que fuese. Franz Tamayo lo contó en el reducidísimo grupo de sus amigos y le obsequió, con un autógrafo de su puño y letra, un ejemplar del célebre retrato que de don Franz hizo Cordero.

Para tener a su patria más cerca de la nuestra, el insigne colombiano, fundó en la Biblioteca Mariscal de Santa Cruz, la "Sala Colombiana", de la cual dijo, en el día de la inauguración, que era una "obra enderezada a hacer más honda y duradera la amistad ya secular entre Bolivia y Colombia".

Una vez cumplida su misión en nuestro país, Abel Botero volvió al suyo. Era de ver con qué efusión y entusiasmo hablaba en Bogotá recordando los años por él vividos en Bolivia, donde, además contrajo matrimonio con una dama hija de esta tierra: Nora Reynolds Egua.

Acaban de cumplirse veinte años de la muerte de don Abel como todos lo llamábamos. Su recuerdo perdura y seguirá perdurando en Bolivia. J.Q.



Autógrafo de Franz Tamayo dedicado a Abel Botero

ESCONDITES

Hay algo que he olvidado y algo que aún recuerdo, mi infancia ha florecido y ha pasado y yo me quedo. También el picafloir vuela de una a otra rama, de la astilla a una viga mientras yo observo. Hay algo detrás del muro y de la puerta: un recuerdo que extirpa las montañas y las muele juntas. Amé cierta vez una escultura italiana.

Cuando amo me siento espesa como nube cargada de lluvia que desata un aguacero. Cuando amo soy todo aquello que puede imaginar una persona.

Pregunto con cara sorprendida: ¿Qué puede pasarme que aún no me ha pasado? Estoy suspendida encima de la nube sin caer, sin alar, sin pico. Una vez, estando enamorada ya no experimenté ni calor ni frío.

DALIA RAVIKOVITCH

PRESENCIA LITERARIA

Director: JUAN QUIROS CASILLA: 1913

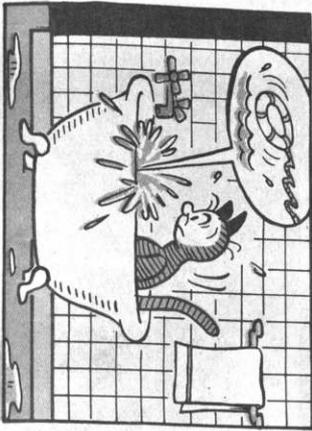
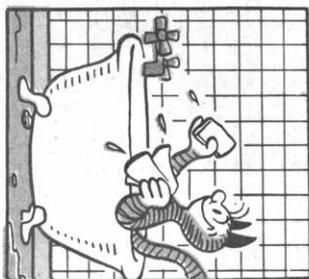
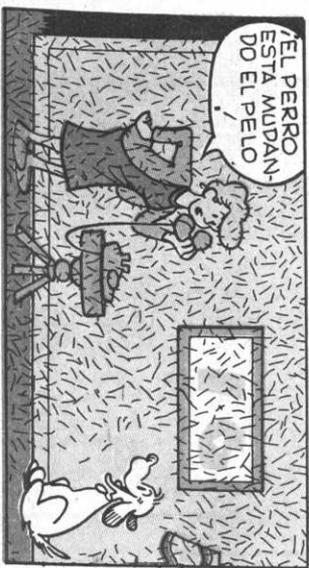
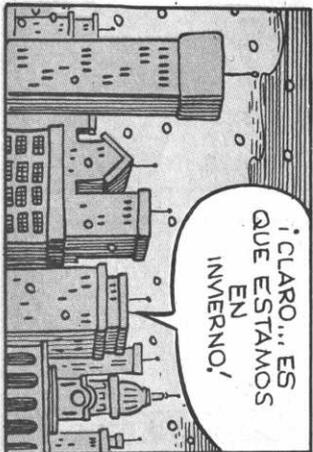
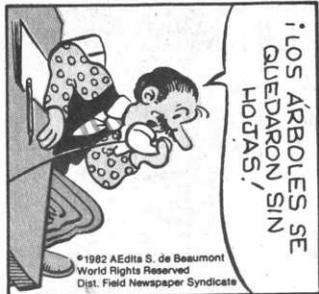
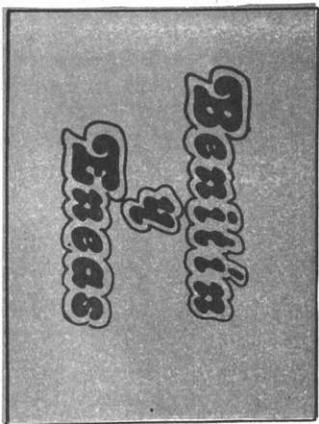
La Paz, Bolivia, Domingo 13 de Junio de 1982

La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

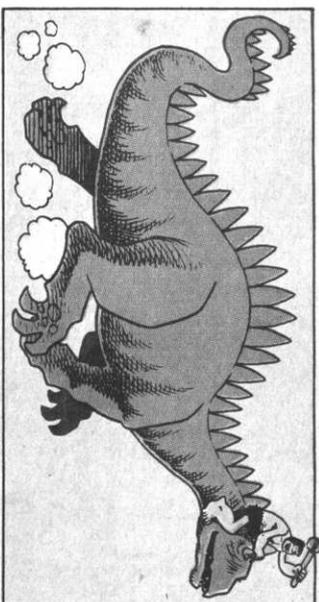
PRESENCIA LITERARIA no se identifica con las ideas expresadas por sus colaboradores.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Domingo 13 de Junio de 1982 Edición 752



DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.



TRU-CURU.

POR **DAVE GRAUBE**



©1982 by NEA, Inc. TM Reg. U.S. Pat. & TM Off.



PABLO CASALS

Hanna-Barbera

Los Picapietra

¡VOY ENSEGUI-DA!

¡BETTY? ¡TE INVITO A TOMAR UNA TAZA DE CAFE!

¡NO HE VISTO A FRED TAN DEPRIMI-DO NUNCA!

¡ES POR SU DIETA, BETTY!

¡ALGO LE FALTA!

¡SABES LO QUE ES?

¡LA COMBINACIÓN DE MI NUEVO REFRIGERADOR!

UF

UF

UF

2342

HANNA-BARBERA PRODUCTIONS, INC.

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

Donnell Francisco

por Mike Keenan

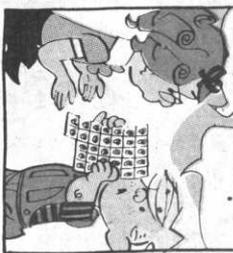
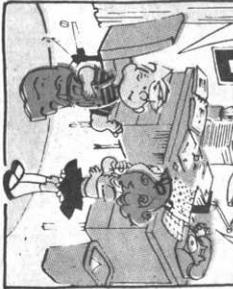
HAY QUE TRABAJAR

¿ESTAMOS ENVIANDO SELLOS COSTOSOS A LAS AMISTADES MARGARITA?

¿PUEDE VERLOS?

SON SELLOS CORRIENTES!

¡PUES NO LO SON!



¡MAMA DICE QUE CUESTAN UNA RERUNDA!

¡ESTE ES EL ÚNICO DINERO QUE TENGO!

¡TENEMOS QUE GANAR ALGUN DINERO!

¡VEN A MI MI-MI-MI DO-RE MI-MI-MI TRABAJAR!



ME GUSTA CANTAR AL VIENTIL... ¡TRALALALÁ... LA-LÁ... BLAP!

¿QUE ES ESTO?



¡AQUÍ TIENES DANIEL, AHORA VAYAN A CANTARLE TARI AL SR. DIAZ UN POCO!

¡GRACIAS SR. PEREDA.



¡EL SR. PEREDA NOS REGALÓ UN DOLAR... ¡ES REGALO QUE USTEDES HAGAN MISMO!

¡AH...! ¿SÍ?



¡AQUÍ TIENEN \$ 2.00! AHORA VAYAN A CANTARLE A EL!

¡SÍ!



¿DE REGRESO? ¡ME APENA TENER QUE REGIRLE ALGO...

EL SR. DIAZ NOS PAAGÓ EL DOBLE QUE USTED!



2339

KERRY DRAKE



¡ESTA TELA ES DEL VESTIDO DE RAYTTO... LO QUE INDICA QUE ELLA HUYÓ POR LA VENTANA... ¡HAY QUE AVERIGUAR PORQUE HIZO ESO!

¡NO! SAMPSON... ELLA ES INCAPAZ DE COMETER UN ASESINATO!



¡NO SE PUEDE ESTAR SEGURO DE LO QUE ES CAPAZ DE HACER UNA PERSONA EN UN MOMENTO DE APURO!



A bordo del 'pentolador' ¡BUENA E... BIEN PARA SALIR A NAVEGAR DE NUEVO! ¡NOS IREMOS A OTRO SITIO!



¡SABÍA QUE PODÍA CONTAR CON TIGO!

¡RAYTTO DE SOL! ¡LINDA! ¡LINDA!



¡OH! ¡MI VESTIDO! ¡DEBO HABERMELLO RAIDDO ALHUR POR LA VENTANA DE MI CAMERINO!



¡QUÍTATE ESE VESTIDO Y PONTE ESTA BATA QUE ESTÁ LIMPIA Y TE SENTIRÁS MÁS COMODA, RAYTTO!



¡NO LE VI EL ROSTRO AL ASESINO... PERO EL CREE QUE SI Y ME AME... O LA POLICIA ME Y MATAR... ME... PUES COMO VES, ABUELITA... O ME MATA... O LA POLICIA ME Y MATAR... ME... DE TENDRA COMO SOSPECHOSA DEL ASESINATO DE MARVIN!



¡ESO NO SUCEDERA MIENTRAS YO VIVA! ¡AQUÍ ESTARÁS PROTEGIDA DE TODOS ELLOS!



En la oficina de Samson, tiene una mosca que halará a Raytto. Ella nos dará la información que necesitamos.



En la oficina de Howard... ¡TENEMOS QUE HALLAR A ESA CHICA ANTES QUE LA POLICIA Y SIEMPRE LA PARA SIEMPRE!

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

©Feld Enterprises, Inc. 1982 1-17

2343

MARK TRAIL



LA LLEGADA DE LA PRIMAVERA HACE QUE TODAS LAS AVES CANTEN

CLARO, QUE ESTE HABITO ES TRUCCO EN LAS AVES



TIENEN GRAN VARIEDAD DE SONIDOS Y MUCHAS RAZONES PARA PRODUCIRLOS.

UNO DE LOS MOTIVOS MAS IMPORTANTE ES AVISAR A OTRAS AVES QUE ESTE ES SU TERRITORIO



ALGUNOS CANTOS SON TAN FUERTES PARA DELEGAR DE REVELAR SU FUERZA DE ENERGIA...

TIENEN CANTOS SOCIALES PARA MANTENERSE UNIDOS Y CANTOS DE AMOR

PERO LAS SERENAS MANERAS PARECEN EXPRESAR LA ALEGRIA DE VIVIR

CRACK

por Bill Rechin y Don Wilder



TENGO ARENA EN MI...

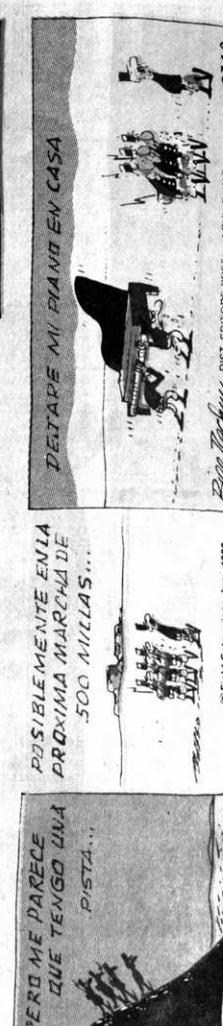
CALLA NO QUIERO OIR SANDECES



LOS HOMBRES ESTAN MUY CALLADOS HOY...

NO HAY ALEGRIA NI RISAS...

MI CAMARADERIA...



POSIBLEMENTE EN LA PROXIMA MARCHA DE 500 MILLAS...

PERO ME PARECE QUE TENGO UNA PISTA...

DETAPME MI PIANTE EN CASA



¿POR QUE USAS LA LENGUA?

¿NO ES MEJOR PARTE UNA DUCHA?



¿ES QUE A LOS GATOS NO NOS GUSTA EL AGUA!

¡J! ¡J! ¡J!...! ¿ES QUE EL NO SABE!



¿Y NO SE QUE? ¿EL ÚLTIMO INVENTO! ¿LA DUCHA ES DE AIRE CALIENTE!

¿SE LLAMA LAVADO EN SECO!



¡AH! ¡ASI QUE ESO ES LAVADO EN SECO!



PLOF



¡USTEDES DIERON...!

¡SÍ... MENTIMOS!

Alemania Federal

1. Harald Schumacher, 1 FC Köln, 06/03/54
2. Hans Peter Briegel, Kaiserslautern 11/10/55
3. Paul Breitner, Bayern Munich 05/09/51
4. Karl Heinz Förster, VfB Stuttgart 25/07/58
5. Bernd Förster, VfB Stuttgart, 03/05/56
6. Wolfgang Dremmel, Bayern Munich 12/07/54
7. Pierre Littbarski, 1 FC Köln, 16/04/60
8. Klaus Fischer, 1 FC Köln, 27/12/49
9. Horst Hrubesch, Hamburgo SV, 17/04/51
10. Hans Müller, VfB Stuttgart, 27/07/57
11. Karl Heinz Rummenigge, Bayern Munich 25/09/55
12. Wilfried Hannes, Borussia Mönchengladbach 17/05/57
13. Uwe Reinders, Werder Bremen 19/01/55
14. Felix Magath, Hamburgo SV, 26/07/53
15. Ulrich Steilike, Real Madrid (España) 15/11/54
16. Thomas Alofs, Fortuna Düsseldorf, 17/11/59
17. Stephan Engels, 1 FC Köln, 06/09/60
18. Lothar Matthäus, Borussia Mönchengladbach 21/03/61
19. Holger Hieronymus, Hamburgo SV, 22/02/59
20. Manfred Kaltz, Hamburgo SV, 06/01/53
21. Bernd Franke, Eintracht Braunschweig 12/06/48
22. Elke Immel, Borussia Dortmund 27/11/60

Argelia

1. Mehdi Cerbah, Kouba 01/03/53
2. Mahmud Guenduz, Hussein-Dey, 24/02/53
3. Mustafa Kucel, Belcourt (Francia) 16/04/54
4. Nurreddin Kurichi, Bordjous (Francia) 25/03/54
5. Chaaban Merzakea, Hussein-Dey 08/03/59
6. Ali Benchejj M.P. Argel, 09/01/55
7. Salah Assad, Kouba 1958
8. Ali Fergani Tizi Ouzou 01/09/52
9. Tedj Bensaoua, Oran 01/12/54
10. Lajdar Bellumi, Mascara 29/12/58
11. Rabah Madjer, Hussein-Dey 15/02/58
12. Salah Larbes, Tizi Ouzou 16/09/52
13. Hocine Yahi, Belcourt (Francia) 25/04/60
14. Djamel Zidane, Courtrai (Bélgica) 28/04/55
15. Mustafá Danieb, París-St. Germain (Francia) 08/02/52
16. Fauzi Mansuri, Montpellier (Francia) 17/01/56
17. Abdelkader Horr, D.N.C. Argel 10/11/53
18. Karim Maroc, Tours (Francia) 05/03/59
19. Djamel Altemandj, Reims (Francia) 16/04/54
20. Abdelmadjid Burebbu, Stade Lavallois (Francia) 16/03/51
21. Murad Amara, Tizi Ouzou 19/02/59
22. Lyacine Bentaia, Hussein-Dey 24/09/55.

Argentina

1. Osvaldo Ardiles, Tottenham Hotspur (Inglaterra)
2. Hector Baley, Talleres, 18/11/55
3. Juan Alberto Barbas, Racing Club, 23/08/59
4. Ricardo Daniel Bertoni, Fiorentina (Italia), 14/03/55
5. Gabriel Calderón, Independiente, 07/10/58
6. Ramón Díaz, River Plate, 29/08/59
7. Ubaldio Filio, River Plate, 21/07/50
8. Luis Galván, Talleres, 24/02/48
9. Américo Gallego, River Plate, 25/04/55
10. Diego Armando Maradona, Boca Juniors, 30/10/60
11. Mario Kempes, River Plate, 15/07/54
12. Patricio Hernández, Estudiantes, 16/08/56
13. Julio Olariotcochea, River Plate, 18/10/58
14. Jorge Olguin, Independiente, 15/06/53
15. Daniel Passarella, River Plate, 15/07/54
16. Nery Pumpido, Vélez Sarsfield, 30/07/57
17. Santiago Santamaría, Mewell's Old Boys, 22/08/52
18. Alberto Tarantini, River Plate, 03/12/55
19. Enzo Traverso, Independiente, 23/05/53
20. Jorge Valdano, Zaragoza, (España), 04/10/55
21. José Daniel Valencia, Talleres, 03/10/55
22. José Daniel Van Tuyn, Racing, 13/12/54

Austria

1. Friedrich Koncilia, Austria Viena 25/02/48
2. Bernd Krauss, Rapid Viena 05/05/57
3. Erich Obermayer, Austria Viena 23/01/53
4. Josef Degeorgy, Admira Wacker 19/01/60
5. Bruno Pezzer, Eintracht Frankfurt (RFA) 03/02/55
6. Roland Hattenberger, Wacker Innsbruck 07/12/48
7. Walter Schacher, Cesena (Italia) 01/07/57
8. Herbert Prohaska, Inter Milan (Italia) 08/08/55
9. Johann Krall, Rapid Viena 14/02/53
10. Reinhold Havelberner, Nurnberg (RFA) 14/10/56
11. Kurt Jara, Grasshoppers (Suiza) 14/10/56
12. Anton Pichler-Sturm Graz 04/10/55
13. Maximilian Hagmayr, West Ham 16/11/56
14. Ernst Baumsteiner, Austria Viena 22/01/57
15. Johann Dhanich, Austria Viena, 24/10/58
16. Gerald Jestingler, Admira Wacker 01/10/61
17. Johann Prosenbauer, Rapid Viena, 08/06/58
18. Gernot Jurtin, Sturm Graz 09/09/55
19. Herbert Weber, Rapid Viena 28/06/55
20. Kurt Weigl, Valencia (España) 06/11/54
21. Heert Feurer, Rapid Viena 14/01/54
22. Klaus Lindenberger, Linzer Ask 28/05/57

¿Quién es?

Conenzarán a brillar los astros del fútbol en canchas españolas

Maradona, Zico, Keegan y Rummenigge, consagrados



Diego Armando Maradona (Argentina).

Alejamiento de Cubillas

LA CORUÑA, ESPAÑA 12 (AP). - El mediocampista peruano Teófilo Cubillas, que jugó en España su tercera Copa Mundial, anunció que en diciembre de 1983 se retirará de la del fútbol.

Cubillas, de 34 años, juega desde 1979 por The Strikers de Fort Lauderdale, Florida, Estados Unidos. Señaló que seguirá en ese club hasta su retiro.

"Viviré en Miami por unos cinco años dedicándome a la enseñanza del fútbol a niños", expresó.

Cubillas fue considerado en un momento uno de los mejores jugadores de Sudamérica. Fue figura de la selección peruana en los campeonatos mundiales de 1970 en México y en 1978 en Argentina.

Se integró al actual equipo peruano cuando éste ya tenía adelantada su preparación, y fue inicialmente resistido por el público debido a sus pobres actuaciones cuando llegó, y, principalmente, porque desplazó del puesto de mediocampista ofensivo a Julio César Uribe, uno de los jugadores más populares del Perú actualmente.

Pero, finalmente, volvió a ganarse la adhesión de la afición, porque mejoró su rendimiento al acoplarse mejor en el equipo, y porque el entrenador demostró que el equipo había lugar tanto para Cubillas como para Uribe.

MADRID, 12 (AP). - El argentino Diego Maradona, aclamado por algunos como el mejor futbolista surgido desde el retiro de Pelé, el inglés Kevin Keegan, el brasileño Zico y el alemán Karl-Heinz Rummenigge son los astros indiscutidos consagrados internacionalmente antes del Campeonato Mundial de Fútbol 1982 que comienza el domingo.

Pero hay muchos jugadores que merecen la atención de la afición de todas las latitudes. The Associated Press ha seleccionado a diez jugadores como los que deben destacarse durante el campeonato.

Esta es la lista de "notables":

MARADONA. - Neutralizar al jugador argentino de 21 años en su debut en un Mundial será misión primordial de cualquier equipo que enfrente al actual campeón. El mediocampista zardo, a quien el técnico César L. Menotti no incluyó en su plantel de 1978 por ser demasiado joven, fue proclamado dos veces mejor futbolista sudamericano del año y comenzó a jugar a los 15 en primera división. El primer futbolista en superar los diez millones de dólares de cotización real tuvo algunos problemas anímicos el año pasado y se negó a jugar un par de partidos amistosos con la selección. Pero eso ha sido resultado hace tiempo.

KEEGAN. - Dos veces futbolista europeo del año, es el entusiasta y poposito capitán del seleccionado inglés. El delantero de 31 años interviene en su primer Mundial, que probablemente será también el último, después de la temporada más positiva de su carrera.

RUMMENIGGE. - Futbolista europeo del año en 1980 y 1981, el delantero de Bayern Munich es el jugador mejor pagado y máximo goleador de Alemania Occidental. Es particularmente peligroso cuando arremete desde la banda derecha. Su ve-

locidad en las intermediciones de la área penal obliga a los oponentes a descuidar la marcación de los otros delanteros. El año pasado Rummenigge anotó cinco goles en dos partidos internacionales en el lapso de dos días; tres contra Albania y dos contra Bulgaria.

ZICO. - Pese a una actuación opaca en el Campeonato Mundial de 1978 es uno de los mejores mediocampistas sudamericanos. Sus pases son de gran precisión y sus volées siempre llevan peligro. En la última final de la Copa Intercontinental tuvo intervención en los tres goles que dieron el triunfo a Flamengo de Rio sobre Liverpool de Inglaterra.

DINO ZOFF. - El arquero italiano es, a los 40 años el jugador de más edad de este Mundial. Sus centelleantes reflejos, que en opinión de algunos comentaristas han comenzado a flaquear en los últimos años, han sido un factor decisivo en el dominio del campeonato italiano por Juventus.

RAMAZZELLA. - El delantero de jerarquía internacional ha tenido un papel preponderante en el resurgimiento de la Unión Soviética desde el último lugar de su grupo en el Campeonato Europeo de 1980 hasta una Europa digna de ser tenida en cuenta en España. Shengalía alivia la presión de la marca sobre el veterano extremo izquierdo Oleg Blokhin.

MUNICH. - El zaguero brasileño ha sido definido como el mejor zaguero del mundo. Es sumamente peligroso en combinaciones con Zico y en la ejecución de tiros libres. Se va constantemente al ataque.

ELIAS FIGUEROA. - El famoso zaguero central chileno, que ha vuelto al fútbol de su país después de largos años en Uruguay, Brasil y Estados Unidos, fue fundamental en la clasificación chilena para el Mundial. Tres veces fue escogido como futbolista sudamericano del año. A los 35 años piensa renovar sus estudios de derecho con miras a su retiro.

MICHAEL PLATINI. - El mediocampista y capitán del equipo es uno de los nueve veteranos franceses del campeonato de fútbol en la Argentina. Es el idolatrado en Francia y temido por sus adversarios en general por la precisión de sus tiros libres. Tiene un asombroso dominio de balón.

MOSCU, 12 (AP). - Una computadora soviética indicó que Brasil ganará la Copa Mundial de fútbol 1982, 1978 en la final a Alemania Occidental por 1-0. Informa la agencia noticiosa soviética.

La agencia dijo que la computadora de un Instituto de Física en la azerbaijan soviética formó una predicción luego de ser alimentada con detalles de los 400 partidos que los equipos de la Copa Mundial jugaron durante los últimos cuatro años.

"Se tomaron en consideración no sólo los resultados, sino también los jugadores que se disputaron, la cantidad de espectadores, los momentos en que se registraron los goles y lesiones sufridas por los jugadores", agregó TASS.

La agencia indicó que la computadora pronosticó que los soviéticos derrotarían por Brasil por 3-0 el Escocia por 1-0 y a Nueva Zelanda por 3-1.

Brasil, pronosticó, avanzará en la ronda con facilidad al derrotar a los escoceses y a los neocelandeses por el mismo resultado de 3-0.

VALENCIA (ESPAÑA). 12 JUN (EFE). - El helipuerto construido en las cercanías del estadio "Luis Casanova" de esta capital, que albergará a los encuentros que disputará la selección española en el Mundial, está ya preparado para ser utilizado en cualquier momento.

Ayer se realizaron las pruebas de actividades de aterrizaje y despegue de aparatos de dos hélices, que consta de dos pistas para otros tantos helicópteros, y que podrá ser utilizado en las horas nocturnas al estar equipado con balizas y baterías luminosas.

Chile

1. Oscar Wirth, Cobresola 05/11/55
2. Lizardo Garrido, Colo Colo, 25/08/57
3. Eduardo Valenzuela, Universidad Católica 20/04/55
4. Vladimir Bigorra, Universidad de Chile, 09/08/54
5. Elias Figueroa, Colo Colo 25/10/46
6. Rodolfo Dubó, Palestino 11/09/53
7. Eduardo Bonvallet, Universidad Católica 13/01/55
8. Carlos Rivas, Colo Colo 24/05/53
9. Juan Carlos Letelier, Cobresola 20/05/59
10. Mario Soto, Cobresola 20/05/59
11. Gustavo Moscoso, Universidad Católica 10/08/55
12. Marco Antonio Cerro, Palestino, 15/10/57
13. Carlos Caszely, Colo Colo 10/08/51
14. Elias Ormeño, Colo Colo 21/06/58
15. Patricio Yañez, San Luis 20/01/61
16. Manuel Rojas, Universidad Católica 13/06/54
17. Oscar Rojas, Colo Colo 15/11/58
18. Mario Gallardo, Colo Colo 10/08/51
19. Enzo Escobar, Cobresola 10/11/51
20. Miguel Ángel Neira, Universidad Católica 09/10/52
21. Miguel Ángel Gamboa, Universidad de Chile, 21/06/51
22. Mario Osben, Colo Colo 14/07/55

El Salvador

1. Luis Guevara, Platense, 02/09/61
2. Mario Castillo, Santiago, 30/01/51
3. Francisco Jovel, Aguilá, 28/05/51
4. Carlos Reinos, Fas, 30/06/59
5. Ramón Fagoaga, Atlético Marte, 12/10/52
6. Joaquín Ventura, Santiago, 27/07/56
7. Silvio Aquino, Alianza, 30/06/49
8. José Luis Rugamas, Atlético Marte, 05/06/58
9. Francisco Hernández, Santiago, 11/12/58
10. José Huelo, Atlético Marte, 05/06/56
11. Jorge González, Fas, 13/03/57
12. Francisco Osorio, Santiago, 20/03/57
13. José María Rivas, Independiente, 12/05/58
14. Luis Ramírez, Aguilá, 06/01/54
15. Jaime Rodríguez, Bayer Verdún, 17/01/59
16. Mauricio Alfaro, Alianza, 13/02/56
17. Julio Hernández, Atlético Marte, 05/01/56
18. Miguel Ángel Díaz, Chalatenango, 27/01/58
19. Miguel Ángel Hernández, Santiago 31/01/58
20. José Luis Munguía, Fas, 28/10/58
- El Salvador sólo desplaza 20 jugadores

Escocia

1. Alan Rough, Partick Thistle, 25/11/51
2. Alan McGrain, Celtic, 01/05/50
3. Frank Gray, Dundee United (Inglaterra), 27/10/54
4. Graeme Souness, Liverpool (Inglaterra), 06/05/53
5. Alan Hansen, Liverpool (Inglaterra), 13/06/55
6. William Miller, Aberdeen, 02/05/55
7. Gordon Strachan, Aberdeen, 02/05/55
8. Kenny Dalglish, Liverpool (Inglaterra), 09/02/57
9. Alan Brazil, Ipswich (Inglaterra), 04/03/51
10. John Wark, Ipswich (Inglaterra), 15/06/59
11. John Robertson, Nottingham Forest (Inglaterra), 04/08/57
12. George Wood, Arsenal (Inglaterra), 24/10/50
13. Alex McLeish, Aberdeen, 21/01/59
14. David Narey, Dundee United, 12/06/56
15. Joe Jordan, Milton Keynes, 12/12/51
16. Alan Hartford, Manchester City (Inglaterra), 24/10/50
18. Steven Archibald, Ipswich (Inglaterra), 27/09/56
19. Paul Sturrock, Dundee United (Inglaterra), 27/09/56
20. David Provan, Celtic, 10/10/56
21. George Burley, Ipswich, 03/06/56
22. Jim Leighton, Aberdeen, 24/07/58

Brasil

1. Waldir Peres, Sao Paulo, 02/02/51
2. José Leandro Souza, Flamengo, 17/03/59
3. José Oscar Bernardi, Sao Paulo, 20/06/54
4. Luis Carlos Ferreira, "Luzitão", at. Mineiro 22/10/58
5. Antonio Carlos Cerezo, at. Mineiro 21/04/55
6. Leovigildo Lins Gama Junior, Flamengo 29/06/54
7. Paulo Isidoro, Porto Alegre 03/08/53
8. Severates B. Oliveira, Corinthians 18/02/54
9. Sergio Bernardino "Serginho" Sao Paulo 23/12/53
10. Artir Antunes Coimbra "Zico" Flamengo 03/03/53
11. João Batista Silva, Porto Alegre 08/03/55
12. Paulo Sergio Oliveira Lima Botafogo, 24/07/54
13. Edevaldo Freitas, Internacional, 28/01/58
14. Alcides Fonseca Junior, Ponte Preta 29/08/58
15. Paulo Roberto Falcao Roma (Italia), 16/10/53
16. Edinho Nazareth Fluminense 05/06/55
17. Pedro Luis Vilenclo, Vasco da Gama, 22/10/57
18. João Batista Silva, Porto Alegre 08/03/55
19. Carlos Renato Frederico, Sao Paulo 21/02/57
20. Antonio Oliveira Lima Guarani 05/10/60
21. José Guimarães Dirceu At. Madrid (España) 15/06/57
22. Carlos Roberto Gallea, Ponte Preta 04/03/56

Bélgica

1. Jean Marie Pfaff, Bevere, 04/12/33
2. Eric Gerets, Standard Lieja 18/05/54
3. Luc Millesamps, Waregem, 10/09/51
4. Walter Meers, Standard Lieja, 11/07/51
5. Michel Renquin, Anderlecht, 03/11/55
6. Frank Verheyen, Anderlecht, 28/10/56
7. René Vandereyken, Génova (Italia), 22/07/53
8. Wilfried Van Moer, Bevere, 01/03/45
9. Guy Vandendriessche, Standard Lieja, 25/01/59
10. Ludo Coeck, Anderlecht, 25/09/57
11. Jan Ceulemans, Brujas, 28/02/57
12. Theo Custers, Espanol (España), 18/08/50
13. Edouard Van Meerbeek, D. (Inglaterra), 01/07/58
14. Marc Baucke, Bevere, 24/07/56
15. Maurice De Schryver, Lokeren, 28/06/51
16. Gerard Plessers, Standard Lieja, 30/03/59
17. René Verheyen, Lokeren, 20/03/52
18. Raymond Mommans, Lokeren, 27/12/58
19. Marc Millesamps, Waregem, 09/10/50
20. Alexandre Czerniatynski, Ambers, 23/07/60
22. Jacques Munaron, Anderlecht, 08/09/56.

Camerún

1. Thomas N'Kono, Canon Yaunde.
2. Michel Kaham, Quimper (Francia).
3. Ernest Ndjongo, D. Dualla.
4. Rene Ndjaya, Unión Dualla.
5. Elie Onana, Federal Pouban.
6. Emmanuel Kunde, Canon Yaunde.
7. Ephrem Mbom, Canon Yaunde.
8. Gregoire Mbida, Canon Yaunde.
9. Roger Milla, Bastia (Francia).
10. Pierre Tchoke, Jaconville (E.E.U.U.).
11. Charles Toube, Tomerre Yaunde.
12. Joseph Antoine Bell, Africa Sport Abidjan (Costa R. Marfil).
13. Paul Kakhobe, Canon Yaunde.
14. Philippe Abega, Canon Yaunde.
15. Francois Doume Lea, Unión Dualla.
16. Ibrahim Audou, Carpo y aunde.
17. Joseph Kanga, Unión Dualla.
18. Jacques Nguea, Canon Yaunde.
19. Jacques Emana, Canon Yaunde.
20. Ernest Eyobou, Dyanamo Dualla.
21. Ernest Eyobou, Tomerre Yaunde.
22. Simon Tchoabang, Dyanamo Dualla.

Checoslovaquia

1. Stanislav Seaman, Loko Koscice, 08/08/52
2. Frantisek Jakubec, Bohemians 12/04/56
3. Jan Filip, Dukla Praga 19/05/56
4. Ladislav Jurkemik, Inter Bratislava 29/07/53
5. Josef Barms, Inter Bratislava 28/08/54
6. Ladislav Vojacek, Bank Ostrava 23/02/49
7. Jan Kotek, Baník Ostrava 17/04/54
8. Antonín Panenka, Rapid Viena (Austria) 02/12/48
9. Ladislav Vizek, Dukla Praga, 22/01/55
10. Zdenek Neuhos, Dukla Praga, 17/03/59
11. Zdenek Neuhos, Dukla Praga, 17/03/59
12. Premysl Bilocsky, Bohemians 18/06/50
13. Jan Berger, Sparta Praga 27/11/55
14. Libor Radimicek, Bank Ostrava 22/05/50
15. Jozef Kuckuck, Pionera Vnitra 13/03/57
16. Pavel Chaloupka, Bohemians 4/05/59
17. Frantisek Stambacher, Dukla Praga 13/03/53
18. Petr Janocka, Zbrojovka Brno, 25/11/57
19. Marian Masny, Slovacko, 13/08/50
20. Vlastimil Petrzela, Slavia Praga 20/07/53
21. Zdenek Hruska, Bohemians 25/07/54
22. Karel Stromsik, Dukla Praga, 12/04/58

España

1. Luis Miguel Arcañada, Real Sociedad, 26/06/54
2. José Antonio Campaño, Real Madrid, 08/06/55
3. Rafael Gordillo, Real Betis 24/02/57
4. Miguel Ángel Alonso, Real Sociedad, 01/02/53
5. Miguel Tendillo, Valencia, 01/02/41
6. José Ramón Aleasano, Barcelona, 19/05/56
7. Juan Gómez "Juanito", Real Madrid 10/11/54
8. José Luis Sanguinetti, Real Sociedad, 08/04/59
9. Jesús María Zamora, Real Sociedad, 01/01/55
10. Jesús María Zamora, Real Sociedad, 01/01/55
11. Roberto López Ufarte, Real Sociedad, 19/04/54
12. Santiago Jauregui, Sporting Gijón, 04/04/58
13. Manuel Enriquez, Athletic de Bilbao 18/01/56
14. Antonio Maceda, Sporting Gijón 16/05/57
15. Enrique Saura, Valencia 08/10/56
16. José Vicente Sánchez, Barcelona, 06/10/56
17. Ricardo Gallego, Real Madrid, 08/02/59
18. Pedro Uralde, Real Sociedad 02/03/58
19. Carlos Alonso "Santillana", Real Madrid 23/06/52
20. Francisco Javier González "Tirritu", Barcelona 17/10/58
21. Francisco Javier González "Tirritu", Barcelona 17/10/58
22. Miguel Ángel González, Real Madrid, 24/12/47

MAGENTA YAN

España 82 - España 82 - España 82



PLATINI junto a su esposa. El jugador italiano vuelve a ser una de las grandes figuras de su equipo. (Foto EFE).

VALLADOLID, 12 (AP). El entrenador checo Joseph Venglos, cree que los favoritos de su grupo en el Campeonato Mundial de Fútbol son Francia e Inglaterra.

Al llegar a España para participar en el Grupo 4 del torneo, que también integra Kuwait, Venglos dijo que consideraba favoritos a Inglaterra y Francia "por su calidad".

Agregó que confiaba en su equipo pero dijo que "hay que ser realistas; reconozco las mayores posibilidades de nuestros rivales".

Checoslovaquia debutará ante Kuwait el jueves.

ZARAGOZA, 12 (AP). España y Yugoslavia pasarán a la segunda rueda en el Grupo 3 del Campeonato Mundial de Fútbol, según afirmó el director técnico yugoslavo Milijan Miljanic.

El entrenador, que trabajó en España, dijo que tiene un buen equipo "pero quizás no para ganar el título", aunque prometió que ofrecerá un fútbol "de calidad".

Yugoslavia jugará su

primer partido con Irlanda del Norte el jueves.

ZARAGOZA, 12 (AP). El astro de la selección de Honduras al Campeonato Mundial de Fútbol, Gilberto Yearwood, dijo que aportará su "experiencia española" al equipo de su país en el torneo.

El futbolista afirmó que su actuación en el equipo de Valladolid le permitirá transmitir a sus compañeros mayor confianza y tranquilidad.

Honduras enfrentará la difícil tarea de disputar con España, Yugoslavia e Irlanda del Norte las dos plazas del Grupo 5.

VALENCIA, 12 (AP). El integrante de la selección española de fútbol Ricardo Gallego padece de una "entlessitis" o dolor en la rodilla izquierda, según diagnosticó el médico del equipo, Jorge Guillén.

La dolencia puede obligarlo a estar inactivo durante algunos días, al menos durante el partido inicial de España con Honduras el

miércoles en la Copa Mundial de Fútbol.

MADRID, 12 (AP). Como dijo el astro argentino Maradona al firmar su multimillonario contrato con el club Barcelona, la carrera de un futbolista es relativamente breve, y hay que pensar en el porvenir.

Al parecer con esa idea en mente, una entidad agrícola italiana, evidentemente compuesta por "tifosi" de criterio práctico, ha ofrecido como premio al equipo más goleador del Campeonato Mundial un arado de madera y 2.500 alcachofas.

Los interesados ya pueden visualizar a un Diego Armando retirado y dedicado al cultivo de alcachofas, que es el nombre con que se conocen esas hortalizas en la Argentina.

VIGO, 12 (AP). Los cuatro equipos que compitieron en el Grupo uno del Mundial de Fútbol en Vigo y La Coruña tendrán una responsabilidad doble cuando jueguen en el estadio "Municipal" de Baladros de esta ciudad.

Seis países latinoamericanos en la disputa del Mundial de fútbol

MADRID, 12 (EFE). Seis países latinoamericanos — Argentina, Brasil, Chile, Perú, Honduras y El Salvador— aspiran a conquistar la duodécima edición de la Copa del Mundo de Fútbol, frente a 14 equipos europeos, dos africanos y dos asiático-oceánicos.

Estos seis países latinoamericanos forman parte de las 24 selecciones que por primera vez en la historia de un Mundial de Fútbol se darán cita en España a partir del próximo 13 de junio.

Tan sólo dos de las selecciones latinoamericanas han coincidido en un mismo grupo: Argentina, actual campeón del Mundo, y El Salvador, que tendrán como rivales a Bélgica y Hungría.

La situación en que los equipos latinoamericanos quedarían encuadrados de conseguir uno de los dos pase de su grupo a la siguiente fase final, es decir, al "club de los doce", sería la siguiente.

Perú jugará la primera fase en el Grupo I, con sede Vigo—La



CESAR URIBE.- Figura descolante en el plantel peruano que fue revelación en Argentina y que espera lograr una hazaña en el torneo de España (Foto EFE).



MARIO KEMPES. Delantero argentino que tuvo un gran desempeño en el mundial argentino. Vuelve con su equipo a defender el título mundial.

Coruña, teniendo como rivales a Italia, Polonia y Camerun.

Si Perú queda campeón de Grupo jugará la segunda ronda en el estadio "Camp Nou" de Barcelona, teniendo como rivales al primero del Grupo "III" y al segundo del grupo "VI".

De conseguir la segunda plaza, los peruanos se medirán en la siguiente fase, en el estadio "Sarría", de Barcelona, al primero del Grupo "VI" y al segundo del Grupo III.

Chile disputará la primera ronda en el Grupo II, en la sede Oviedo—Gijón, frente a Alemania Federal, Austria y Argelia.

Si es campeón de grupo, Chile jugará la siguiente fase en el estadio "Santiago Bernabeu" de Madrid, contra el segundo del grupo V y el primero del Grupo IV.

Logrando la segunda plaza, Chile jugará la siguiente ronda en el "Vicente Calderón" de Madrid, siendo sus rivales el segundo del Grupo IV y el primero del Grupo V.

Argentina y El Salvador están en el mismo grupo, el III, en la sede Alicante—Elche y se medirán a Hungría y Bélgica.

Argentina, campeona de grupo, disputará la siguiente ronda en el estadio "Camp Nou" de Barcelona, contra el primero del Grupo I y el segundo del Grupo VI.

Consiguendo la segunda plaza, los argentinos jugarán la siguiente en el estadio "Santiago Bernabeu" de Madrid, teniendo como rivales al segundo del grupo I y al primero del Grupo VI.

En el caso de El Salvador, la situación sería la misma que la de Argentina para la fase del "Club de los doce".

Honduras está en el grupo V, en la sede Valencia—Zaragoza, juntamente con España, Yugoslavia e Irlanda del Norte.

Si gana la primera plaza, jugará la siguiente en el "Vicente Calderón" de Madrid, contra el segundo del Grupo IV y el segundo del Grupo II.

De lograr la segunda plaza, los hondureños disputarán la

siguiente en el "Santiago Bernabeu" de Madrid, midiéndose al primero del Grupo II y al primero del Grupo IV.

Finalmente, el tricampeón Brasil jugará la primera fase en la sede Sevilla—Málaga, teniendo como rivales a Unión Soviética, Escocia y Nueva Zelanda.

Si los brasileños consiguen la primera plaza, jugarán la siguiente ronda en el estadio

"Sarría" de Barcelona, contra el segundo del Grupo I y el segundo del Grupo III, mientras que para lograr la segunda plaza jugará en el "Camp Nou" de Barcelona, frente al primero del Grupo I y primero del Grupo IV, con sede Sao-Paulo—Valladolid, es el único que no participa ningún equipo latinoamericano y está integrado por Inglaterra, Francia, Checoslovaquia y Kuwait.

EL MUNDIAL POR TV

EN VIVO Y EN DIRECTO !!



lo hicimos posible



El Banco Boliviano Americano ha asegurado ya su respaldo publicitario para las transmisiones de los partidos del Mundial de Fútbol '82 por Canal 7 TVB.

Así los televidentes de todo el país podrán seguir en sus pantallas este importante evento.

Es un nuevo esfuerzo de El Banco en beneficio de sus clientes y amigos.

El Banco Mercantil ha decidido brindar su aporte al país con el fin de hacer llegar las imágenes del Mundial de Fútbol 82 a través de Canal 7 TV. B.

El compromiso de su auspicio publicitario permitirá a los televidentes de todo el país, vibrar con todas las instancias de cada partido.

Así cumple "EL BANCO SUPERIOR".



B.B.A.
BANCO BOLIVIANO AMERICANO
El Banco



EL BANCO SUPERIOR

Misioneros buscan adeptos con una pelota y una Biblia

MADRID, 12 (AP). - Con una pelota de fútbol en una mano y una Biblia en la otra, misioneros cristianos de por lo menos cuatro denominaciones buscan adeptos en los estadios de fútbol donde se disputará el Mundial.

Son simpatizantes de distintos seleccionados entre los 24 que disputarán la Copa Mundial, pero son leales a una sola autoridad y buscan difundir su mesianismo.

Con volantes, himnos, conversaciones y representaciones teatrales.

"Esperamos que para fin de este acontecimiento deportivo, cada uno de ustedes pueda lograr el gran triunfo mediante Jesucristo, El Salvador", dice uno de los volantes entregados a los espectadores que llegan para el Campeonato Mundial.

El mayor grupo de misioneros es el llamado jóvenes con una misión, está integrado por 200 activistas que planean actuaciones musicales y teatrales en plazas públicas de Madrid, Bilbao, Sevilla, y Barcelona durante las cuatro semanas que durará el torneo.

"Como la cristiandad, el fútbol supera barreras y por esto creemos en este tipo de campañas", dijo Alfonso Chrene, un brasileño que integra el grupo jóvenes con una misión.

Otro movimiento, evangelismo en acción, es veterano del Mundial 78 en Argentina, donde lanzó su mensaje en un millón de volantes y 200.000 revistas, dice haber recibido 7.000 respuestas.

El presidente del grupo, Juan Carlos de Madrid, dijo que sus evangelistas distribuirán otro millón de volantes en España. Contienen el programa para los 32 partidos del Mundial, con una serie de pasajes de la Biblia en seis idiomas.

Los volantes serán distribuidos en estadios en ocho ciudades del norte de España desde una camioneta que lleva la inscripción "Jesucristo es la única esperanza".

Otros 5 misioneros, los baptistas de Estados Unidos y otros países, toman tan seriamente su misión que harán esta semana una sesión de oración en un edificio de las oficinas de ministros baptistas, su símbolo es una pelota de fútbol en el globo terrestre, coronado por una cruz y la leyenda "Victoria de Cristo - XII Campeonato Mundial de Fútbol".

El martes no habrá entrenamiento. La delegación saldrá por la mañana para el estadio "Riazor" de esta ciudad donde se jugará el encuentro a las 17.15 horas (15.15 GMT).

Inglaterra un temible rival

LONDRES, 12 (AP). - El presidente de la Asociación del Fútbol Inglés, Bert Millichip, divirtió hoy a los rivales de la selección de su país en el campeonato Mundial que deben tener mucho cuidado.

Todos los países deben preocuparse por nosotros", dijo. Y, aparte de lo que digan sobre la habilidad, yo sé que mis jugadores competirán mucho más seriamente que la mayoría allí".

"No voy a pronosticar que ganaremos, pero tengo esperanza. Tenemos una buena selección de jugadores que en nuestra presencia en Italia. Tienen mucho espíritu de equipo y mucha habilidad", agregó.

Millichip dirá directamente a Barcelona para el partido inaugural entre Argentina, Uruguay, Chile y Brasil, y luego, el próximo domingo.

"Creo que es correcto que expresé preocupación que el conflicto en el Atlántico Sur y los problemas entre el Reino Unido y Argentina, no se le debería permitir interferir. Debería ser una discusión directa de vuelta a casa."

Se estima que más de 10.000 personas viajarán a España. Millichip dijo que "me ocupan mucho, pero nada se podía hacer en materia de recaudación con el Ministerio de Deportes, y en colaboración con la policía española. Hemos perdido todo el dinero que nos ha hecho es imposible, pero eso no lo podemos hacer".

Practican peruanos

LA CORUÑA, ESPAÑA, 12 (AP). - La habitual sesión de práctica de la selección peruana que se prepara para enfrentar a Camerún el martes en su primer partido del Grupo I en el Campeonato Mundial de Fútbol será cancelada mañana para permitir a los jugadores volver por televisión el partido inaugural entre Argentina y Bélgica.

Los jugadores peruanos y el entrenador Elba de Padua Lima "Tim" viajarán el lunes a Vigo para presenciar en el estadio "Balados" el partido entre Italia y Polonia, sus otros dos rivales en la primera fase del Mundial.

El martes no habrá entrenamiento. La delegación saldrá por la mañana para el estadio "Riazor" de esta ciudad donde se jugará el encuentro a las 17.15 horas (15.15 GMT).

Tele Santana eligió equipo para el debut

SEVILLA, 12 (AP). - El entrenador de la selección brasileña en el Campeonato Mundial de Fútbol, Telé Santana, eligió el equipo para el debut el lunes frente a la Unión Soviética, se informó hoy.

Fuentes de la delegación, alojada en el parador de Carmona, a 33 kilómetros de Sevilla, dijeron que la única novedad es la inclusión de Dirceu como extremo derecho en lugar de Paulo Isidoro. Dirceu es un mediocampista nato, pero en el Mundial de 1978 en Argentina se destacó en la punta izquierda. Una de las grandes controversias en los últimos años en el fútbol brasileño y en su selección ha sido la falta de punteros netos. Pero Santana ha dicho que eso no le preocupa y que utilizaría en ese puesto al jugador que le parezca más conveniente por su sistema de juego.

Los informantes dieron esta alineación: Wladir Feres, Leandro, Oscar, Luisinho, Junior, Socrates, Zico, Falcao, Dirceu, Sorfingato y Eder.

La comisión de árbitros designó hoy al español Augusto Lamo Castillo para dirigir el encuentro entre Brasil y la Unión Soviética.

Las fuentes de la selección dijeron que todos los jugadores están en buenas condiciones físicas. A comienzos de semana, Zico fue a un dentista local debido a una infección en una muela.



RUMMENIGGE capitán de la Selección de Alemania Occidental, considerado uno de los grandes deportistas que llegan al Mundial 82.

Poderío polaco frente a Italia

LA CORUSA, 12 (LATIN). - Polonia enfrentará el lunes a Italia con todo su poderío en su primer encuentro por el grupo uno de la Copa Mundial de Fútbol.

El entrenador Antoni Piechoczek dijo que el defensor Wladislaw Zmuda se recuperó de una lesión en un tobillo y estará en condiciones para ese juego a jugarse en Vigo.

Piechoczek no dará a conocer la formación del equipo hasta poco antes del encuentro. Pero fuentes del seleccionado polaco dijeron que el técnico ya tenía decidida la alineación.

El ataque seguramente será comandado por el novísimo Zbigniew Boniek y anticipándose el técnico italiano Enzo Bearzot dijo que los períodos de Juvventus Marco Tardelli será el encargado de marcarlo.

El delantero polaco de 26 años de edad ya había firmado contrato para incorporarse a Juvventus en la próxima temporada mientras Zmuda, su compañero en el equipo Widzew Lodz, tiene previsto jugar en el club Varsovia, que recientemente ascendió a la primera división de Italia.

Los polacos cumplieron su primera jornada de entrenamiento en España tras haber llegado ayer mientras los italianos realizaron dos sesiones de prácticas pese a la lluvia que se abatió sobre Pontevedra.

Empero, los italianos se limitaron a ligeros ejercicios luego de que exámenes médicos practicados antes de partir para España indicaron que varios de sus jugadores estaban agotados a raíz de la prolongada temporada en su país.

La columna vertebral del plantel de 22 hombres está formada por jugadores de Juvventus y Fiorentina, los dos clubes que libraron una emotiva lucha por el título. Juvventus consagró campeón en la última fecha del certamen italiano.

Mientras el problema de los premios aún no está resuelto, algunos integrantes del seleccionado italiano dijeron en privado que estaban desconformes por la forma con que la Federación Italiana se había manejado frente a las ofertas de patrocinadores rivales.

La controversia comenzó cuando una empresa italiana dijo que su oferta incluía 20 millones de liras (15.000 dólares) a cada jugador con incentivo para superar primera ronda.

Pero el portavoz del comité italiano, Carlo Di Gaudio dijo que el problema de premios a los jugadores se discutía sólo sobre la base de resultados que obtengan en partidos y no antes.

Chile listo para jugar ante Austria

OVIEDO, 12 (AP). - Chile está listo para enfrentar al equipo italiano en el Mundial de Fútbol del próximo domingo, afirmó el capitán del equipo sudamericano El Figueroa.

"Si sin duda que Chile es listo. Hemos venido preparándonos desde 1973, cuando Chile ganó el primer campeonato del mundo en la categoría de "Don Elias".

Recordó que su equipo fue vicecampeón en América en 1979, un torneo que ganó Paraguay, y en el que Brasil fue campeón. Chile fue tercer lugar, respectivamente.

Con el nivel de recordar buen nivel de su equipo. Figueroa indicó que en el tercer partido de este Mundial Chile le ganó Paraguay y Ecuador y "nosotros somos el punto con el que entra".

Manifestó que Chile tiene un estilo semejante al europeo y "andaré muy bien en este torneo".

Austria y Alemania, aún cuando sabemos que los rivales que tenemos son bastante difíciles, Chile, Alemania Occidental, Austria y Argelia, forman el Grupo D que jugará en Oviedo y Gijón. El primer partido será entre Alemania Occidental y Argelia el miércoles.

Otro de los jugadores chilenos que se siente listo para entrar en acción es el centrocampista Carlos Castelletti, quien dijo que, además, desea ser el mejor en el puesto.

Misteriosos en el Mundial

AVILES, 12 (LATIN). - Los futbolistas anónimos se muestran tan resaca que se los llama "los misteriosos de la Copa Mundial". Los jugadores anónimos, de una serie final del campeonato del Mundo, traen a los jugadores de los equipos rivales de casa, cambiando el número de casacas en un partido que fueron anónimos en un partido de un español de segundo nivel.

Debido a que no todos son maratonistas o rumbos, no fue fácil identificar al autor del gol con Real Oviedo derrotó 1-0 a Real Oviedo.

Una prohibición contra la entrada de extranjeros en el estadio de Oviedo, desde hace años más difícil para sus rivales de Chile, caillan la capacidad de los arqueros.

El modesto equipo de Oviedo y la presencia mayoritaria de jugadores de Oviedo, que número de casaca de Lakhdar Belloumi, ha sido comparado por los cronistas de su país por el argentino Diego Maradona y el capitán del equipo de Oviedo, Michel Platini.

El jugador deportista de Oviedo en 1981, fue en lugar de su número 10, según el consenso de los presentes en la cancha.

En varios centros de entrenadores, algunos en Oviedo en un alto muro que al estadio "Suárez", reproducen con silencia la calidad del juego, que en el segundo periodo se volvió bajo una intensa lluvia.

Al Oviedo tuvo dos buenas maneras de marcar, pero faltaban siete minutos del partido, el argentino, quien en su momento, conquistó el único resultado luego de un te de equipo sobre la calidad del goleador, dijo: "no las caras pero no los goles", así que no puedo cuando los jugadores estaban el estadio, otro se dijo que el autor era Temcani, quien por coincidencia, llevaba el nombre del correcto en su casa.

Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS

Neurología - Neurocirugía

Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México D.F., Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado ISSSTE, Consultorio: Mercado ESO, Loayza, Edificio Alborada. 3er. piso Oficina 305. Telfs. 343167-350811. Domicilio: Av. Iturbide 1267 Telfs. 353740-321695. CEDINE T-7/65 323181-360969 ATENCIÓN: Hrs. 16.00-20.00 URGENCIAS: Llamar a teléfonos indicados.

Dr. OCTAVIO APARICIO OTERO

Medicina Cardiológica

ECOCARDIOGRAFIA (ULTRASONIDO) ELECTROCARDIOGRAFIA Evaluación Integrada de Enfermedades del Corazón, Centro Médico Diagnóstico Av. 20 de Octubre 2622 2do. Mezzanine Telf. Consult. 321280 Domic. 370542. Atención: 17-20 p.m.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO

Cirujano Urología

Enfermedades genito-urinarias. Riñones, vejiga, próstata, uretra, etc. Edificio Montevideo 2º. piso (Arce eqsq. Montevideo) de 3 a 6. Tel. 326183.

Dr. RUTH MALDONADO BALLON

Ginecología - Obstetricia

FLUJOS VAGINALES / ANORMALES. HEMORRAGIAS. Tumores mamarios. Planificación familiar. ESTERILIDAD CONYUGAL. MENOPAUSIA. Examen prematrimonial. Prenatal. Partos. ORIENTACION SEXUAL DE LA PAREJA. CONSULTORIO: Plaza Venezuela, Edificio HERRERÍA, piso 17. TAREDES: 13, 30 - 19,30. Teléfono 350040. RESERVAR HORA.

Dr. JUAN LUIS URIB IBAÑEZ

Medicina Interna Gastroenterología Endoscopia Digestiva

Diagnóstico y tratamiento de Enfermedades del Estómago (Gastritis - Ulcera) Intestino (Estreñimiento, Diarrea, Parasitos) Hígado Vesícula. Páncreas.

Dr. MARIA DEL CARMEN G. DE LUNA OROZCO

Medicina Interna - Hematología LABORATORIOS ANALISIS CLINICOS Especialidad: Italia - España

Anemias, Poliglobulias, Enfermedad de Altura, Leucemias, Linfomas, Enfermedades Hemorrágicas.

Dr. GALO GONZALEZ TERAN

Medicina Familiar

Alteración dinámica individual y familiar. Reclamo padre-niño-escuela. Enfermedades y prevención. Niños - Adultos - Ancianos. 18.30-20.00. Landaeta 262. Primer piso. Teléfono: 358320

CENTRO DE SALUD SAN GABRIEL

Consultorio Externo: Pediatría, Ginecología, Obstetricia, Medicina General, Oftalmología.

Lunes a Viernes de 8.30-11.30 y 14-17. Laboratorio, Rayos X, Farmacia. Consulta \$b. 60.-

HOSPITAL Materoquillo: Sala 4 camas \$b. 1.300. Pensionado \$b. 5.000.- Cirugía General - Medicina Interna - Pediatría - Medicos de Planta 24 hrs.

Abierto para médicos particulares en Pensionado. Villa Copacabana Av. Núñez del Prado Tel. 33113 - 33114

Dr. PEDRO YAKSIC FERAUDY

Pediatría recién nacidos U.M.S.A. - U. de Chile

Edificio Colón (Colón casi Mercado). Of. 301 Hrs. 14.30-20.00. Teléfonos 354449 - 368382 Domic. 371570. Busca Móvil 810136.

CAMBIO DE CONSULTORIO

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO

Pediatría - Neoneonatólogo Universidad de Chile

Atiende recién nacidos, lactantes, escolares. Horas 18-20. Consultorio Avenida Arce 2316. Telf. 354614. Buscamóvil 810136. Domicilio 371902.

Dr. JUAN MARCO R. MEDICO CIRUJANO

Cirugía Estética y Reparadora

Nariz, Oreja, Párpados, Arterias, Labios, Cicatrices, Senos, Abdomen, Quemados y secuelas, Labio Leporino. Cirugía General: Vértices, Apéndice, Estómago, Vejiga, Síntesis, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugía Ginecológica. Consultorio: Yanacocha 300 (Nuevo Edificio Ashby) 3er. piso - Oficina 101 Telf. 322203. Domic. 329843. Consultas 4-7 p.m.

CENTRO CARDIORESPIRATORIO

Consortio de médicos especializados en Japón, Francia, Argentina, México, Venezuela y Brasil.

ENFERMEDADES DEL CORAZON, PULMONES, ARTERIAS, VENAS, Y PATOLOGIA DE ALTURA.

Electrocardiografía simple. Electrocardiografía de esfuerzo. Electrocardiograma continuo de 24 horas. (HOLTER). Espirometría COMPUTARIZADA. Ecocardiografía. (ULTRASONIDO) Gasometría arterial y venosa. Implante y control de MARCAPASOS. Arteriografías y Fibrografías. Nutrición. Písioterapia respiratoria. Lunes a viernes 14-20 horas Fono 350497 URGENCIAS: BUSCAMOVIL 810136 Edificio Herrmann 7mo. Piso

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA

Internista Gineco Obstetra

Problemática Sexual, Psicológica de Pareja, Frigididad, Alcoholismo, Infertilidad, Diagnóstico Precoz del Cáncer Sexual y Mamario, Embarazo Complicado, Parto sin dolor, Cirugía Obstétrica. Miércoles: Prenatal Gratuito Reservando Hora 320592. Atención: 18.30-20.00 Primera Consulta \$b. 300.- Consultorio: Av. Camacho 1413, Ed. Banco Boliviano Americano 3er. Piso. Teléfono 324807. Emergencias: Consultas a Domicilio. Buscamóvil: 810136-810383.

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU

Cirujano Urología

Especialización Hospital Saint Joseph y Clínica Médica Quirúrgica de la Porte de Cholsy, Paris. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas, etc. Av. Arce Edificio Montevideo, 2º. piso Hrs. 18 a 20.

Dr. GUSTAVO RAMIREZ TORRICO

Cirujano - Urología

Especialización Universidad de Chile, Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad - venéreas, etc. Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364817. Consultas horas 14-19, sábado 10-12.

Dr. GUSTAVO BILBAO LA VIEJA A.

Médico de Niños

Estudios de especialización y práctica profesional en Italia y España. Atiende y controla a los niños desde recién nacidos hasta la adolescencia. Consultorio: Capitán Ravelo 2070, Edificio Venezuela Primer piso, Teléfono 353272. Horario: 14.30 a 17.30. Emergencias: Teléfonos 324742 - 792365 - 792380.

Dr. LUIS BARRAGAN

Endocrinología - Medicina Interna Medicina Nuclear

Trastornos del peso, talla, tiroides, bocio, diabetes, glándulas sexuales, suprarrenales. Hs. 17-20.

Dr. LIESELOTTE BAUER DE BARRAGAN

Pediatría - Adolescentes

Hs. 14.30-17. Man Spricht Deutsch - English spoken. Edif. El Condor - Calle Batallón Colorados 4º. Piso - Oficina 903. Tel. Consultorio: 329483 Domicilio: 791289.

CONSULTORIA TECNICA ADMINISTRATIVA

REVALORIZACION TECNICA DE ACTIVOS FIJOS Y CALCULO DEL IMPUESTO (DD.SS. N° 1896 y 17240)

Edificio ALBORADA, Piso 6º. Ofic. 609 Casilla 5902. Tel. 3501291-L.P.

INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA

SISTEMAS COMPUTARIZADOS

¿Tiene tos? ¿Se agita? ¿No duerme bien? ¿Pierde la memoria? ¿Se siente cansado? ¿Le duele el pecho? ¿Le falta aire? ¿Tiene dolores de los alimentos? ¿Tiene poliglobulia? ¿Tiene dolor de cabeza?

¿SABE UD. A DONDE IR? Acuda a un centro de prestigio internacional dotado de todos los recursos necesarios para su diagnóstico y tratamiento.

CLINICA IPPA

Director: Prof. Dr. GUSTAVO ZUBIETA CASTILLO.

Av. Saavedra 2302 (frente al Estado Mayor) Miraflores.

EXPERIENCIA - CONOCIMIENTO - TECNOLOGIA - ECONOMIA.

Dr. F. DAVID ASTURIZAGA

GINECOLOGO OBSTETRA COLPOSCOPISTA

Masterado en la UPMG, Brasil Sub-especialidad en Colposcopia y prevención del cáncer genital Landaeta N° 262, Bloque B, primer piso Tel. 358320-356177 (14 a 18.30 hs.)

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

Cirujano Urología

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., trastornos urogenitales de Consultorio: Mercedes 996, Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m. Tel. Consultorio 363968. Domic. 784520.

Dr. BENJAMIN MIGUEL

Abogado

ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA. EDIFICIO CENTRO COMERCIAL CRISTAL 4º. piso, oficina 401. Yanacocha esquina calle Potosi. Teléfono 328475 - Casilla 2296.

CONSULTORIOS PSICOLOGICOS

CONSULTORIO PSICOLOGICO Lic. Guido Aguilar Lic. Raúl Bohrt Lic. José Candia Lic. Blanca de Lebl

Orientación Diagnóstico - tratamiento sin drogas. Reservar hora. Teléfono 329950. Av. 20 de Octubre 2663. (Plaza Abaroa) atención todo el día.

PSICOLOGIA PSICOPEDAGOGIA FONOAUDILOGIA DIAGNOSTICO TRATAMIENTO ORIENTACION

Atención: niños, jóvenes, adultos. Problemas emocionales, conducta, de pareja, Trastornos del aprendizaje - rendimiento escolar; Alteraciones de voz, habla - lenguaje. 20 de Octubre 2427 Telf. 37716 - 338797.

SERVICIO DE LA COMARCIA Y PARA TODO PRESUPUESTO

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU Cirujano Urología

Dr. JOSÉ SOTOMAYOR Médico - Urología

Números oficiales de las casacas que lucirán los 24 seleccionados

MADRID, -12 (LATIN-EUTER)- Los siguientes son los números oficiales de las casacas de los jugadores que intervendrán en la Copa Mundial de Fútbol:

ITALIA: 1 Zoff, 2 Baresi, 3 Bergomi, 4 Cabrenzel, 5 Collovati, 6 Gentile, 7 Scirea, 8 Pierchowd, 9 Antognoni, 10 Rossena, 11 Marini, 12 Bordon, 13 Orsini, 14 Tardelli, 15 Causio, 16 Conti, 17 Massaro, 18 Altobelli, 19 Graziani, 20 Rossi, 21 Salvaggi, 22 Galli.

POLONIA: 1 Mlynarczyk, 2 Kubiś, 3 Kupeczewicz, 4 Dohy, 5 Matyski, 6 Skrobowski, 7 Jalocha, 8 Jurek, 9 Smolarek, 10 Jowicki, 11 Smolarek, 12 Jowicki, 13 Bunec, 14 Palasz,

15 Ciolek, 16 Lato, 17 Szarmach, 18 Kusto, 19 Iwan, 20 Boniek, 21 Kasimierski, 22 Mowlik.

PERU: 1 Acasozo, 2 Duarte, 3 Salguero, 4 Gástulo, 5 Leguía, 6 Velásquez, 7 Barbadillo, 8 Cuetos, 9 Uribe, 10 Cubillas, 11 Obillato, 12 González, 13 Arizaga, 14 Gutiérrez, 15 Díaz, 16 Olaychea, 17 Navarro, 18 Malásquez, 19 La Rosa, 20 Rojas, 21 Quiroga, 22 Reyna.

CAMERUN: 1 Nkono, 2 Kaham, 3 Enoka, 4 Njeve, 5 Onama Eloundou, 6 Kunde, 7 Mnom, 8 Mbida, 9 Milla, 10 Tokoto, 11 Toube, 12 Bell, 13 Bahoken, 14 Abega Mbida, 15 Doume Lea, 16 Aoudou, 17 Kamga, 18 Ngeua, 19 Enanga, 20

Eyobo Makongo, 21 Ebongue, 22 Tchobang.

ALEMANIA FEDERAL: 1 Schumacher, 2 Bringer, 3 Breitner, 4 Karlheinz Forster, 5 Bernd Forster, 6 Dremmler, 7 Littbarski, 8 Fischer, 9 Hübensch, 10 Hans Mueller, 11 Rummenigge, 12 Hannes, 13 Reinders, 14 Magath, 15 Stielike, 16 Thomas Allofs, 17 Engels, 18 Matthaus, 19 Hieronymus, 20 Kaltz, 21 Franke, 22 Innel.

ARGENTINA: 1 Cerbah, 2 Guendouz, 3 Kouci, 4 Kourichi, 5 Merzekane, 6 Bencheiki, 7 Assad, 8 Pergani, 9 Bensoula, 10 Bellooui, 11 Madjer, 12 Larbes, 13 Yahi, 14 Zidane, 15 Dahies, 16 Mansouri, 17 Horr, 18 Maroc, 19 Tiencani, 20 Bourebou, 21 Amara, 22 Bentaala.

CHILE: 1 Wirth, 2 Garrido, 3 Valenzuela, 4 Bigorra, 5 Figueroa, 6 Dabo, 7 Bonvallet, 8 Rivas, 9 Letelier, 10 Soto, 11 Moscoso, 12 Cornez, 13 Caszely, 14 Ornelo, 15 Valdez, 16 Manuel Rojas, 17 Oscar Rojas, 18 Galindo, 19 Escobar, 20 Neira, 21 Gamboa, 22 Osben.

CSONGRADI: 1 Csapo, 18 Kerekes, 19 Varga, 20 Csuhay, 21 Katzir, 22 Imre Kiss.

SALVADOR: 1 Guevara, 2 Castillo, 3 Jovel, 4 Recinos, 5 Fagoaga, 6 Ventura, 7 Aquino, 8 Rugamas, 9 Francisco Hernández, 10 Huazo, 11 González, 12 Osorio, 13 Rivas, 14 Ramírez, 15 Rodríguez, 16 Alvaro, 17 Lorenzana, 18 Díaz, 19 Julio Hernández, 20 Mungúa.

INGLATERRA: 1 Clemence, 2 Anderson, 3 Brooking, 4 Butcher, 5 Coppell, 6 Foster, 7 Keegan, 8 Francis, 9 Hoddle, 10 McDermott, 11 Marner, 12 Mills, 13 Corrigan, 14 Neal, 15 Rix, 16 Robson, 17 Sanson, 18 Thompson, 19 Wilkins, 20 Withe, 21 Woodcock, 22 Shtipton.

FRANCIA: 1 Baratelli, 2 Amoros, 3 Battiston, 4 Bossis, 5 Janvion, 6 López, 7 Mahut, 8

Tresor, 9 Genghini, 10 Platini, 11 Girard, 12 Giresse, 13 Larros, 14 Tupana, 15 Bellones, 16 Courtal, 17 Lacombe, 18 Rocheteau, 19 Six, 20 Soler, 21 Vastanen, 22 Etori.

CHECOSLOVAQUIA: 1 Seman, 2 Jakubec, 3 Fiala, 4 Jurkemik, 5 Baruos, 6 Vojcek, 7 Kozak, 8 Panenka, 9 Vizek, 10 Kriz, 11 Nehoda, 12 Bicovsky, 13 Berger, 14 Radimec, 15 Kukucka, 16 Chaloupka, 17 Stambacher, 18 Janecka, 19 Masny, 20 Petrzel, 21 Hruska, 22 Stromsik.

KUWAIT: 1 Al-Tarabulsi, 2 Naeem Mubarak, 3 Mahboub Mubarak, 4 Al-Qabendi, 5 Al-Mubarak, 6 Al-Houti, 7 Marzouq, 8 Al-Bulushi, 9 Sitan, 10 Al-Anbari, 11 Al-Ghanem, 12 Al-Suwaayed, 13 Al-Issa, 14 Ma'voof, 15 Al-Hashash, 16 Al-Dakhil, 17 Al-Shemmani, 18 Ahmed, 19 Behayyeem Alian, 20

Al-Bulushi-Mohamed, 21 Ahmad, 22 Bahman.

HONDURAS: 1 Nazar, 2 Gutiérrez, 3 Villegas, 4 Bulnez, 5 Costly, 6 Maradiaga, 7 Laing, 8 Toledo, 9 Betancourt, 10 Figueroa, 11 Bueso, 12 Droumond, 13 Morales, 14 Juan Cruz, 15 Zelaya, 16 Bailey, 17 José Luis Cruz, 18 Caballero, 19 Gaity, 20 Yerwood, 21 Arzu, 22 Steward.

YUGOSLAVIA: 1 Pantelic, 2 Jerolimov, 3 Gudelj, 4 Zajec, 5 Stojkovic, 6 Krmpotic, 7 Petrovic, 8 Sijvo, 9 Zoran Vujovic, 10 Zivkovic, 11 Zlatko Vujovic, 12 Pudar, 13 Susic, 14 Jovanovic, 15 Hrstic, 16 Sestic, 17 Jerkovic, 18 Deveric, 19 Hajilodzic, 20 Surjak, 21 Pasic, 22 Swilar.

IRLANDA DEL NORTE: 1 Jennings, 2 James Nicholl, 3 Domaghy, 4 McCreery, 5

Christopher Nicholl, 6 John O'Neill, 7 Broderston, 8 Martin McIlroy, 9 Hamilton, 10 McClelland, 11 Nelson, 12 Cassidy, 15 Finney, 16 Whitelie, 17 Realy, 20 Cleary.

BRASIL: 1 Valdir Peres, 2 Leandro, 3 Oscar, 4 Luisinho, 5 Toninho Cerezo, 6 Junior, 7 Paulo Isidoro, 8 Sócrates, 9 Sergio, 10 Zico, 11 Eder, 12 Paulo Sérgio, 13 Edvaldo, 14 Juninho, 15 Falcão, 16 Edinho, 17 Pedrinho, 18 Batista, 19 Renato, 20 Careca, 21 Dircceu, 22 Carlos.

UNION SOVIETICA: 1 Dasev, 2 Sulakvelidze, 3 Chivadze, 4 Khidiatullin, 5 Baltacha, 6 Demianenko, 7 Shengelia, 8 Besonov, 9 Gavrilov, 10 Oganesian, 11 Blokhin, 12 Bal, 13 Daraselia, 14 Borovskiy, 15

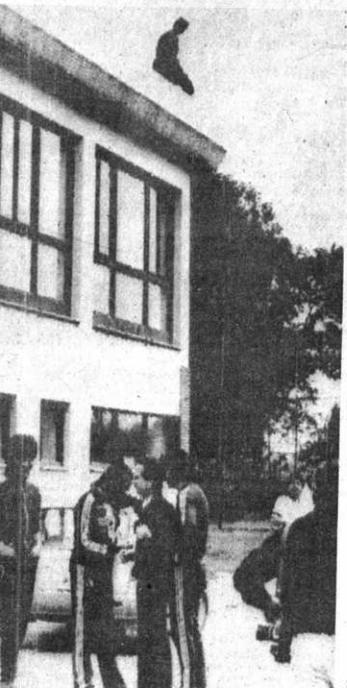
Andreev, 16 Rodionov, 17 Burjak, 18 Susloparov, 19 Evtushenko, 20 Romantsev, 21 Viktor Chanov, 22 Viacheslav Chanov.

ESCOCCIA: 1 Ross, 2 McGrain, 3 Gray, 4 Gordon, 5 Hansen, 6 Melber, 7 Wilson, 8 Dalgligh, 9 Brian, 10 McLaughlin, 11 Jordan, 12 Hartford, 13 Stronach, 14 Archibald, 15 Stronach, 16 Provan, 17 Burley, 18 Let

ESCOCCIA: 1 Ross, 2 McGrain, 3 Gray, 4 Gordon, 5 Hansen, 6 Melber, 7 Wilson, 8 Dalgligh, 9 Brian, 10 McLaughlin, 11 Jordan, 12 Hartford, 13 Stronach, 14 Archibald, 15 Stronach, 16 Provan, 17 Burley, 18 Let

ESCOCCIA: 1 Ross, 2 McGrain, 3 Gray, 4 Gordon, 5 Hansen, 6 Melber, 7 Wilson, 8 Dalgligh, 9 Brian, 10 McLaughlin, 11 Jordan, 12 Hartford, 13 Stronach, 14 Archibald, 15 Stronach, 16 Provan, 17 Burley, 18 Let

ESCOCCIA: 1 Ross, 2 McGrain, 3 Gray, 4 Gordon, 5 Hansen, 6 Melber, 7 Wilson, 8 Dalgligh, 9 Brian, 10 McLaughlin, 11 Jordan, 12 Hartford, 13 Stronach, 14 Archibald, 15 Stronach, 16 Provan, 17 Burley, 18 Let



ARGENTINA: 1 Ardiles, 2 Balev, 3 Barbas, 4 Bertoni, 5 Calderón, 6 Díaz, 7 Fíllol, 8 Galván, 9 Gallego, 10 Maradona, 11 Kempes, 12 Hernández, 13 Olarticoechea, 14 Olguín, 15 Passarella, 16 Pumpido, 17 Santamaría, 18 Tarantini, 19 Trossero, 20 Valdano, 21 Valencia, 22 Van Tuyn.

BELGICA: 1 Pfaff, 2 Gereis, 3 Millecamps, 4 Meeus, 5 Renguin, 6 Vercauteren, 7 Vandereycken, 8 Van Moer, 9 Vandenberg, 10 Coeck, 11 Ceulemans, 12 Custers, 13 Van Der Elst, 14 Maecke, 15 De Schrijver, 16 Plessers, 17 Verheyen, 18 Nommens, 19 Millecamps, 20 Vandersmissen, 21 Czerniatynski, 22 Munaron.

HUNGRÍA: 1 Meszaros, 2 Martos, 3 Balint, 4 Toth, 5 Mueller, 6 Garaba, 7 Fazekas, 8 Nyilas, 9 Torosik, 10 Laszlo Kiss, 11 Poloskei, 12 Szentes, 13 Rab, 14 Sallai, 15 Bodonyi, 16



DALGLISH, del equipo de Escocia, durante un entrenamiento en canchas españolas. (Foto EFE).



VIVA LA EMOCION DEL MUNDIAL DE FUTBOL en:

RESTAURANT **Don Lucas**

Colón N° 540 entre Comercio y Ballivián

**

PANTALLA PANORAMICA 75 PULGADAS EN DIRECTO Y DIFERIDO A TODO COLOR



TAQUINA La mejor cerveza...

CAMIONES RENAULT



POSEEMOS LOS MEDIOS PARA SATISFACERLO

Renault Vehículos Industriales, filial del Grupo Renault, es uno de los grandes constructores internacionales de camiones de carga pesados.

Nacido de la fusión de empresas altamente especializadas en la construcción de vehículos de transporte, Renault Vehículos Industriales dispone, a título personal, de un adelanto tecnológico, un conocimiento y medios de producción importantes, al mismo tiempo que goza del beneficio de la fuerza y la experiencia mundial de Renault, especialmente en lo que se refiere a la exportación.

Gracias a ello, podemos lanzar ahora toda una gama de camiones Renault, portadores, portadores-remolcadores y tractores de carretera de gran tonelaje y potencias, particularmente adaptada a las exigencias y a las condiciones específicas del continente sudamericano.

Con la seguridad de triunfar, porque poseemos los medios para satisfacerlo,

RENAULT
Vehículos Industriales

ADELANTARSE AL FUTURO

RENAULT
DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA

CORAL
Corporación Automotriz Ltda

SANTA CRUZ
Km. 3 1/2 Carr. Norte
Telfs: 4 1444
Casilla 3571

LA PAZ
Edif. F. Guachalla Piso 16°
Apto. 1612 Telfs: 374946-356132
Casilla 20559

TITAN AUTOMOTORES

COCHABAMBA
Km. 1 Carr. Santa Cruz
Telfs: 24881-23261
Casilla N°3577



Municipal ganó a Independiente

Baja calidad técnica primó en el partido

Municipal se impuso a Independiente Petrolero, de Sucre, por 3-2 en un partido de baja calidad técnica.

Muy poca cantidad de aficionados se congregó en el estadio La Paz.

La falta de un entrenador, le está haciendo falta a Municipal que viene soportando la suspensión de Arturo López durante tres cotéjes consecutivos.

TRIUNFO "EDIL"

Municipal logró dos puntos en base al despliegue de sus hombres durante gran parte del cotéje. La falta de una adecuada orientación en el campo de juego echó por tierra una victoria mucho más amplia.

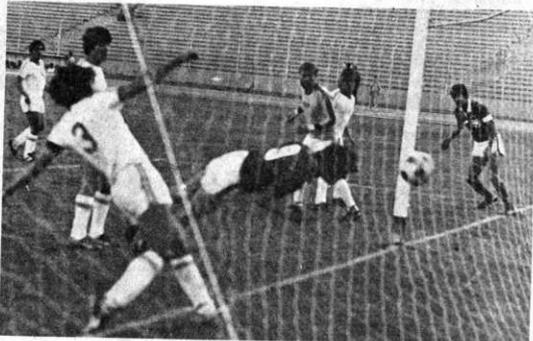
Independiente Petrolero vino a defenderse, como pudo, y en los minutos finales del partido estuvo cerca del empate.

La habilidad de Calle, Gutiérrez y Blanco, fue factor preponderante en el rendimiento del conjunto.

El plantel visitante en el primer tiempo pudo jugar al contraataque, ya que el sistema táctico de su entrenador intentó un empate que no pudo concretarse.

La fuerza y el empuje de los integrantes de Municipal sirvió sin embargo de pauta para concretar un triunfo en base a su mayor decisión.

Petrolero, se vino abajo en el segundo tiempo, ya que no pudo definir el cotéje.



GOL DE MUNICIPAL. - Segundo tanto para los "ediles" convertido por Blanco, con golpe de cabeza. En la mesa de control, se le adjudicó el tanto a Baldívieso.

Bolívar se impuso a Petrolero por 2 a 1

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). - Bolívar logró alcanzar el tope de la tabla comparativa del torneo profesional boliviano, al derrotar esta tarde a Petrolero por dos goles a uno.

El evento se jugó con buena cantidad de espectadores y los goles para el ganador fueron convertidos en el primer tiempo por Silva a los 29 y Gutiérrez a los 43. En el complemento, vale decir a los 47 Ferreira disminuyó la cuenta.

El evento en su primer tiempo fue malo. Ni Petrolero, ni Bolívar, hicieron nada como para justificar su nominación. Aplicados, con juego enredado los dos equipos marcaron situaciones propicias de gol y demeritaron por el terreno.

Tal vez en descargo de Bolívar digamos que jugó de visitante con sus propias limitaciones, pero Petrolero no hizo nada porque equivocó el camino y se dejó marcar a presión.

En el complemento mejoró el equipo local, pero la salida de Meza le perjudicó porque siempre significaba motivo de preocupación para los celestes. Bolívar llegó a justificar su ventaja porque atrás se defendió bien. Movió con criterio el balón Agrupó gente atrás y pasó la experiencia y la mejor dotación técnica de algunos valores para esta victoria que no ofrece objeciones de ninguna naturaleza. Si bien Petrolero pudo, no supo con qué en cambio Bolívar sí, sabía, o que quería y Terrazas debió jugarse en dos oportunidades con sello de gol.

Bolívar jugó con Perata, Vargas, Merlo, Urzár, Enriquez, Gallo, Beria, Aliaga, Silva, (Copedes) Romero, Gutiérrez, Petrolero con Terrazas, Calisaya, Rojas, Delgado, Zúñiga (Avalos), Castillo, Ferreira, Guillén, Duarte, Meza (Roa) y Ayaala.

Goles Silva a los 29 y Gutiérrez a los 43 para Bolívar, Ferreira a los 47.

Arbitro: señor Antequera. Bien.

San José goleó a Aurora por cuatro a cero

ORURO, 12 (ESPECIAL). - Una importante victoria consiguió esta tarde el representativo de San José sobre Aurora por 4-0.

Dos goles en cada tiempo, dieron la cifra definitiva al marcador, donde el dueño de casa evidenció una absoluta superioridad sobre sus rivales.

Alrededor de 4 mil personas festejaron el amplio triunfo del conjunto "santo".

Los goles fueron conseguidos por López 10' y Claure 15' del primer tiempo. Castro 30' y Quispe en el minuto final del partido. Aurora de Cochabamba no pudo resistir el intenso asedio del plantel local que jugando por las puntas, aprovechó hábilmente todas las oportunidades.

Postergaron competencia de ciclismo

Recién el próximo domingo se reiniciará el torneo local de ciclismo con diferentes pruebas de pista a cumplirse en el velódromo de Alto Inraivi.

La información fue dada ayer por dirigentes de la Asociación de Ciclismo de La Paz.

La reciente huelga de transportistas y la inauguración del Torneo Mundial de Fútbol determinaron que los dirigentes cancelen la jornada.

En el curso de la próxima semana se reunirá el Consejo Central de la ACLP para aprobar el programa de pruebas a realizarse el próximo domingo.

Nuestros informantes nada dijeron en torno al actual impasse que la Asociación de Ciclismo de La Paz mantiene con la Federación de este deporte. De todas maneras se reiteró anterior información en sentido de que pediatras de La Paz no concurrirán a ninguna competencia oficial convocada por la matriz del ciclismo nacional.

Valioso empate de Chaco

POTOSÍ, 12 (PRESENCIA). - Chaco Petrolero consiguió un importante empate frente a Unificada de Potosí.

Castro, a los 45' d del segundo tiempo anotó el tanto del empate y el marcador quedó 1-1.

Rivera a los 25 de la etapa inicial marcó el único tanto del conjunto local.

El estadio local reunió alrededor de tres mil aficionados.

EQUIPOS Y GOLES:

Chaco Petrolero jugó con, De Leva; Delfín, Sanz, Cuevas, Rimazza, Sánchez, Melgar, Rodríguez, Castro, Góngora y Lima.

Por su parte el elenco local, Unificada alineó con, Valdivia, Ferrutino, Chávez, Gallardo, Méndez, Kulai, Rivera, Barrientos, Ruí López, Barreiro y Vera.

GOLES: Rivera a los 25' del primer tiempo. Castro a los 45' del segundo tiempo anotó el tanto del empate.

HISTORIA DE LA COPA MUNDIAL DE FUTBOL 1962. El único error de Schroff



BANCO POPULAR DEL PERU

40 años al servicio del país

AHORRE CON SEGURIDAD Y CONFIANZA

Ahora pagamos el 30% interés en Caja de Ahorros

¡TAMBIÉN! ATENDEMOS EL PAGO DE LAS FACTURAS DE T.A.S.A. Y SAMAPA DE NUESTROS CUENTA CORRENTISTAS.